大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千零十八號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號 6778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11606

干諾道中一二三號有利有限公司承印

讀報月

本報自十月一日起舉辦讀報月，備有萬元名貴獎品抽獎，歡迎各界讀者踴躍參加！

第二十圖

詳情請閱本報十月五日刊載之「讀報月」辦法。

中國世運選手名單公佈
港澳健兒三人入選
香港姜培珍黃卓峋澳門何仕根

【本報北京二十日專電】中國參加第十六屆奧林匹克運動會選拔委員會二十日下午在北京宣佈了中國代表團運動員全部名單。香港田徑隊女選手姜培珍、游泳選手黃卓峋、澳門游泳選手何仕根三人入選。姜培珍將和國內著名的女短跑健將劉玉英、鄧興玉、郜玉如三人一道參加女子四百公尺接力賽。這三位港澳運動員現在南下旅途中，二十日將在天津小憩。

【中國新聞社北京十九日電】中國參加第十六屆奧林匹克運動會籌備委員會主任蔡樹藩，今晚設宴歡送港澳運動員。蔡樹藩在宴會上致詞，表示歡迎更多的港澳運動員以後回來參加體育活動。出席今晚宴會的，有體育運動委員會副主任蔡廷鍇、榮高棠，中華全國體育總會副主席董守義等。宴會後，還舉行了盛大的舞會。

【本報訊】據北京二十日電：參加中國奧林匹克運動隊選拔賽的香港和澳門的體育代表隊今天離開北京到各地參觀遊覽。香港和澳門的體育代表隊將先後到天津、南京、上海、杭州、廣州參觀遊覽，然後分別回香港和澳門。

【法新社巴黎二十日電】據北京電台二十日廣播，中國將派出九十二名運動員前往參加下月在澳洲墨爾本舉行的世界奧林匹克運動大會。這九十二名運動員中，有兩名選自香港，一名選自澳門。

中國運動員有田徑、游泳、器械運動、舉重、射擊、籃球和足球各項運動的選手。

劉亞樓陪同到京郊機場
巴總理參觀空軍
看噴氣機編隊低飛特技表演
中巴兩國總理昨天繼續會談

【本報訊】據新華社北京二十日電：蘇拉瓦底總理和他的隨行人員今天上午在北京參觀了中國人民解放軍空軍，並且觀看了噴氣殲擊機的飛行表演。

蘇拉瓦底總理由人民解放軍空軍司令員劉亞樓上將等陪同來到北京附近的一個飛機場，他受到了駐在這裏的空軍部隊的軍官、飛行員和機務人員的列隊歡迎。蘇拉瓦底總理參觀了停放在機場上的一長列噴氣式殲擊機，然後登上扶梯進入一架中國製造的噴氣式飛機參觀它的座艙，並且向機務人員詢問了一些問題。接着，蘇拉瓦底總理應攝影記者的請求，同劉亞樓上將、阿哈默德大使和耿飈大使一起在一長列的飛機前面照了相。

四架噴氣式殲擊機以中隊編隊低空飛行開始了表演，它們從東北方飛來，閃電式地掠過了上空。蘇拉瓦底總理遙望地說：「我還沒有拿起照相機來，它們已經飛過去了。」在它們重又飛向東北方去的時候，總理終於把它們攝入了鏡頭。接着，另一架噴氣式殲擊機在貴賓們面前的空中作了各種翻滾、垂直「8」字等特技表演。當五位飛行員在表演以後來到貴賓們面前的時候，蘇拉瓦底總理同他們逐一握手，並且同他們在一起攝影留念。這個空軍部隊的政治委員趙紹昌代表全體官兵向總理贈送了一架噴氣式殲擊機模型。蘇拉瓦底總理向他感謝這個「善意的象徵」，他說，這表示了你們對巴基斯坦的善意，我們將同樣答謝你們的善意。蘇拉瓦底總理還當場捐贈二百英鎊作爲空軍部隊的福利基金。

【本報訊】新華社北京廿日電：中華人民共和國國務院周恩來總理和巴基斯坦侯賽因·沙希德·蘇拉瓦底總理，今天下午繼續進行會談。

巴總理講中巴合作
此行獲得全國支持

【本報訊】據新華社北京十九日電：周總理今晚舉行盛大宴會，歡迎巴基斯坦伊斯蘭共和國侯賽因·沙希德·蘇拉瓦底總理。

周恩來總理和其他的中國領導人……巴基斯坦貴賓們的講話中說，我們高興地看到蘇拉瓦底總理閣下在就任總理以後就代表巴基斯坦政府表示希望同一切國家特別是鄰國友好，對一切國家抱着善意，對誰也不懷惡意。周總理歡迎蘇拉瓦底總理的這個重要表示，並且指出儘管中巴兩國的社會制度不同，我們兩國對某些國際事務也有不同的見解，但是我們兩國都贊成歷史性的萬隆會議所通過的十項原則。

蘇拉瓦底總理指出他的訪問中國受到巴基斯坦各界人民和政黨的支持，他說，「這進一步證明了巴基斯坦希望同它的偉大鄰邦在永遠友好和互相了解的條件下相處」。

廣東省公安機關破獲香港國民黨特務陰謀在廣州進行騷亂的重大案件 圖：被公安機關破獲國民黨特務分子所帶的炸彈、炸藥和反動傳單、證件的一部分。 新華社記者屈忠悅攝

多人由香港潛往
特務圖在澳門騷亂
在澳藏大批槍械並已運入炸藥
澳門實行戒嚴·警察停止休假

【新華社廣州二十日電】據可靠消息：澳門的國民黨特務分子和一部分從香港潛入澳門的國民黨特務首腦人物正在糾集澳門的流氓、壞分子等準備在澳門發動騷亂。

澳門已從十八日起實行戒嚴。部分地區從十六日晚開始戒嚴。澳門警察已經停止休假。

有消息說，策劃九龍騷亂的國民黨特務頭子之一已經到了澳門，另有二百多名國民黨特務分子及黑社會分子已從香港潛入澳門。

據可靠消息，國民黨特務分子在澳門的一個機關中藏匿有大批槍枝，並已從香港運到了一批炸藥。

馬敍倫陳其尤談話
支持周總理的抗議
國民黨特務暴行引起全國憤怒

【中國新聞社北京二十日電】中國民主促進會中央委員會主席馬敍倫昨天就國民黨特務分子在九龍製造大暴亂事件發表談話如下：

國民黨特務分子製造的九龍暴亂事件，造成了港九同胞生命財產的嚴重損失，這不但引起我全國人民的憤慨，全世界愛好和平的人民也爲之震驚。而負有保護港九居民生命財產安全責任的香港英國當局對此次事件事先既未加以預防，到暴亂已經發生並逐步擴大又未及時制止。甚至在我周恩來總理向英國當局提出嚴重抗議後，香港英國當局還反而歪曲事實，顛倒是非，居然把國民黨特務分子在它的縱容之下造成的滔天罪行，硬說是「兩派華人」內部的鬥爭，對周總理代表全國人民提出的合理要求說成是干涉內政，藉此推卸自己應負的責任，並爲國民黨特務分子開脫罪責。香港英國當局這種無理的態度，不能不引起我國人民更大的憤慨。

我們嚴重警告香港英國當局：九龍大暴亂事件的眞相是世人皆知的。騙人的謊言掩蓋不了鐵的事實。港督葛量洪想用「調查事實」的手法來包庇、縱容國民黨特務分子，是絕對辦不到的。如果香港英國當局要證明自己不是包庇國民黨特務分子，那就必須正視自己的責任，嚴厲懲辦暴事禍首國民黨特務分子，切實防止類似事件再度發生，並負責保障在港九地區我國同胞生命財產的安全。撫恤港九受難同胞。中國人民完全擁護周總理提出的嚴正抗議，堅決要求英國政府迅速作出明確的答覆。

要求英方迅速作出明確的答覆

【中國新聞社北京十九日電】陳其尤今天就九龍暴亂事件發表談話。全文如下：

國民黨特務分子在九龍組織的暴亂，使我居住在港九的同胞，其中有很大一部分是歸國華僑和華僑眷屬，遭到了生命財產的重大損失。這種滔天罪行，引起了我全國人民的無比憤怒。我們對於遭受這次慘痛遭遇的港九同胞們，表示深切的關懷和慰問。

這次事件，明明白白是盤踞香港多年的國民黨特務分子有計劃的暴行，但香港英國當局十六日下午在其總督葛量洪主持的記者招待會上發表了一項關於九龍事件的荒謬聲明，竟說什麼慘遭浩劫的荃灣地區只有六人死亡的謊話，企圖縮小事實，推卸責任。同時，葛量洪還公開說：這個暴亂是當地「三合會」之類的「秘密會社」所策劃和指揮的。竭力顛倒黑白，爲禍首國民黨特務分子開脫罪行。並公然認爲周總理就此事件所提出的嚴正抗議是所謂「干涉英國內政」。這眞是荒唐至極。

香港英國當局，對保障港九居民的安全負有完全責任，但在這次事件中，香港英國當局所表現的態度不能不使我們表示極大的遺憾。香港英國當局事前既不注意防範，事後又不採取有效措施制止暴亂，而到了現在，更有意散佈謊言，顛倒黑白，說是什麼左右派之爭，企圖爲自己卸責，爲國民黨特務分子開脫罪行。十六日甚至搜查被暴徒攻擊的工會和學校，這眞是豈有此理。我們對香港英國當局這種態度和行爲表示無比的憤慨。我們絕不能容忍香港英國當局這種包庇縱容國民黨特務分子的行爲。這種令人憤慨的態度，香港英國當局必須立即改變，迅速採取嚴厲措施，對國民黨特務予以應有的懲處，對遭到損失的九龍居民給以應有的撫卹和救濟，並保證今後不再有類此事件發生。我們堅持擁護周總理十月十六日提出的抗議，要求英國政府和香港英國當局迅速對中國政府的抗議和要求作出答覆。香港英國當局任何包庇縱容國民黨特務分子的不公正的行爲，最後必將自食其惡果。

印尼報紙評論九龍案
國民黨特務是禍首
英未採取堅決措施已引起後果
香港居民如遭災難中國不會置之不理

【中國新聞社北京二十日電】雅加達消息：印尼西亞「火炬報」星期四在評論中說：「現在可以肯定的說，香港事件是國民黨的特務製造的。」

這家報紙指出，「由於香港的英國當局沒有在最初採取堅決措施，所以已經引起了嚴重的後果。」

這家報紙說，如果香港的中國居民也遭到了像在九龍發生的那種災難，中國政府是一定不會置之不理的。這家報紙預言，由於香港目前的特殊地位，除了周恩來總理提出抗議之外，中國政府不會採取其他行動。這家報紙指出，「但是這並不是說英國當局可以不必採取措施來防止將來再發生這種事件」。這家報紙警告說，如果這種騷動再發生，中國居民的安全受到威脅的話，中國政府採取更加堅決的步驟並不是不可能的。

馬來亞橡膠售中國
第一批千噸運津滬

【路透社吉隆坡二十日電】英國在今年七月解除橡膠禁運前往中國以來，貨輪「湖北」號將於二十一日在巴生港裝運馬來亞出售給中國的第一批橡膠。這一批橡膠將有一千三百噸。是運往上海和天津的。「湖北」號將於下星期開赴香港和中國。

新加坡貨於上星期裝運第一批橡膠赴中國。

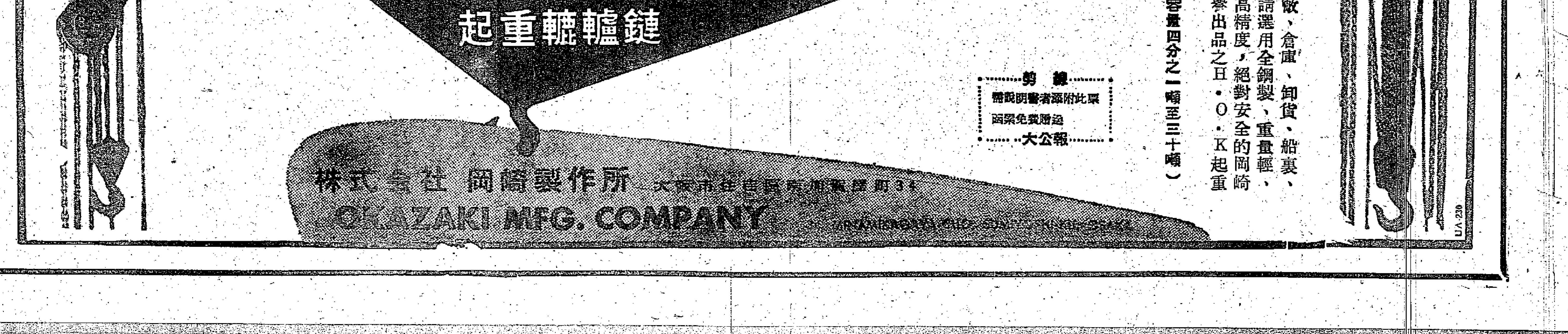
歐非商人函穗
提出交易貨單
將應邀參加出口商展

【中國新聞社廣州二十日電】歐洲和亞非地區許多國家的商人和華僑商人，最近幾天紛紛來信，表示接受邀請，參加即將舉行的中國出口商品展覽會的交易，有的還提出了準備交易的商品名稱。其中不少人要在展覽會開幕以前就來我國參觀遊覽。

這次被邀請的，包括亞洲、非洲、歐洲、澳洲、美洲五十多個國家的商人和我國的僑商。

巴總理到清真寺

【中國新聞社北京十九日電】巴基斯坦總理蘇拉瓦底今天到有五百多年歷史的東四清真寺作了主麻禮拜，並且隨後出席了中國伊斯蘭教協會舉行的便宴。



赫魯曉夫訪波後返國
波蘭代表團即答訪
商討進一步加強蘇波友好合作

【法新社巴黎二十日電】波蘭通訊社報道，由蘇共第一書記赫魯曉夫、部長會議副主席卡岡諾維奇、米高揚和莫洛托夫組成的蘇共中央委員會代表團，於十九日來到華沙與波蘭統一工人黨中央委員會進行會談後，已於二十日早上離華沙返國。

赫魯曉夫一行於當天返抵莫斯科。

【路透社華沙十九日電】蘇共第一書記赫魯曉夫和其他的蘇聯高級領袖，十九日從莫斯科飛到華沙。波蘭統一工人黨中央委員會全體大會在他們到達後不久就休會。大會是十九日開始的，議程包括「目前政治和經濟局勢及組織問題的討論」。赫魯曉夫一行到達後，波蘭總理西倫凱維茲和柯穆卡等就退席和蘇聯領袖會晤。

【路透社莫斯科二十日電】莫斯科二十日發表蘇聯和波蘭共產黨領袖十九日晚在華沙會談的正式公報，裏面說：這次討論「在平等和友好坦率的氣氛之下」進行。

據塔斯社報道，公報說：在華沙會議上已商定：波蘭共產黨代表團將會來到莫斯科，討論「進一步加強波蘇政治和經濟合作，以及兩國共產黨合作的問題」。

公報說：「十月十九日，蘇聯共產黨中央委員會和波蘭統一工人黨中央委員會政治局討論當前有關兩黨的問題。……會談在平等和友好坦率的氣氛之下進行。

「會談決定：波蘭統一工人黨中央委員會政治局不久將派出代表團到莫斯科，與蘇聯共產黨中央委員會主席團討論進一步加強波蘭和蘇聯的政治、經濟合作及進一步加強蘇共和波蘭統一工人黨的兄弟友誼和合作的問題。」

以六項原則為基礎
英法埃月底再談判
地點在日內瓦　哈馬舍爾德也參加

【路透社開羅二十日電】據二十日開羅權威方面消息，英、法、埃三國將於十月二十九日在日內瓦舉行蘇彝士運河問題會議。

據權威消息，參加會談的將有英、法、埃三國外長和聯合國秘書長哈馬舍爾德。

他們將討論蘇彝士運河談判的「六項原則」。

【法新社阿姆斯特丹二十日電】埃及外長法齊出席安理會會談後，二十日坐飛機從紐約到達阿姆斯特丹。

法齊表示，英、法、埃三國對於安理會所通過的六項原則的新的會談，應於十一月十二日聯大開會之前進行。

他說：「三國已進行接觸，以期對會談的地點和日期取得協議。埃及準備盡其全力，以取得公平的協定。」

英後備兵要回家
不願意「侵略埃及」
說侵埃不但會失去中東石油，而且會引起大戰。

【新華社北京十九日電】南安普頓消息：一羣被徵召服役的英國後備兵役人員十八日發表聲明，要求政府儘快地讓他們回家過和平安定的生活。

聲明說：「我們完全值得，如果我們是在緊急情況下被徵召的話，我們是不能有什麼埋怨的。」但是，聲明認為：現在徵召是為了想「侵略埃及」，而這「不但會失去我們想保持的中東的石油，而且會引起第三次世界大戰」。

聲明要求報界和公衆輿論譴責政府違守法制。它指出，聯合國的決議對所有會員國都是有約束力的，不經聯合國的同意而使用武力就是侵略。

一星期前被徵召調往西德的一千五百個英國後備兵役人員十八日乘船回到南安普頓。他們憤怒地控訴他們所受到的惡劣的待遇。其中輜重運有一羣後備兵在碼頭上把上述聲明交給了新聞記者。

梅農離埃返印
昨再晤納賽爾

【路透社開羅二十日電】印度不管部長梅農二十日再與埃及納賽爾總統進行會談。

梅農定於二十日晚返國，他在十九日曾與納賽爾會談了五個半小時。

對運河過境費問題
英美之間有分歧
「使用國」選一丹麥人為管理官

【法新社華盛頓二十日電】據華盛頓消息靈通人士二十日說，蘇彝士運河使用國協會理事會在倫敦舉行會議兩天，已於十九日閉幕。會議所以未能得出具體的結果，乃由於英、美兩國對這個協會的任務、目的和功用彼此有歧見。

據這些人士說，兩國對於運河的過境費問題也有歧見。他們表示，美國對過境費的立場是以下列兩個基本原則為其基礎：

㊀除非協會能有效地執行其任務而且不單是運河使用國的一位「代理者」，美國將不把美輪的過境費繳付給這個協會。㊁除非英法都常把過境費付給協會，美國對其輪船的付款問題將不作出決定。

目前，美國是在抗議之下把它的過境費付給埃及的。英法則存入倫敦和巴黎兩地已凍結的國際蘇彝士運河公司的賬戶內。

據靈通的美國人士說，除了對繳付過境費問題未能得出決定外，美國與其盟國對於協會成立後的任務和過境費的分配問題，彼此也有歧見。

據說，關於協會本身的問題，彼此的理論亦有矛盾。其中之一是：協會應是與埃及進行談判的工具，因為它的存在及收取過境費，它在談判上將有重要的作用。

【路透社倫敦十九日電】「蘇彝士運河使用國協會」理事會十九日委任目前在紐約的丹麥總領事巴德爾斯為使用國協會的管理官。這個重要的委任是由十九日十五國理事會經過九十分鐘的會議後決定的。

阿拉伯國家
責以軍犯約

【本報訊】據新華社北京十九日電：開羅消息：阿拉伯聯盟理事會在十月十八日通過一項決議，指責以色列對約旦採取軍事行動。

這項決議希望聯合國安全理事會能保證採取正確、有效的措施去維護世界這一地區的和平與安全。

理事會將在十月十九日討論約旦和以色列國境沿線上最近發生的事件。

七十歲的蓋叫天　今年是「江南活武松」蓋叫天舞台生活六十年紀念。他雖在高年，練功從不間斷。圖為蓋叫天在杭州金沙港住宅裏舞劍情形。（新華社稿）

美國西部旱災嚴重
有些地區災情是空前的

【本報訊】據新華社北京十九日電：華盛頓消息：美國西部地區的旱情正日趨嚴重，共和黨政府已經開始擔憂旱災會影響這個地區選民的投票趨向。

據報道，受旱災的地區包括十個州的部分地區，約佔美國全國全部耕地面積的百分之四十左右。在密士失必河西岸許多有大平原的州裏，旱情很嚴重。這個地區的某些部分上星期雖然下了雨，但是災情並沒有減輕。有一些地區的旱情被認為是歷史上最嚴重的。目前旱災區有向密士失必河東岸蔓延的趨勢，因為氣象局的每周農業氣象報告說：在阿巴拉契亞和落磯山脈分水界之間仍然沒有普遍降雨。

旱災使得播種冬小麥的農民受到最為嚴重的損失。還有飼養牲畜的人也由於缺水而被迫賣掉大批牲畜，從而使他們的牲畜頭數減少。

鳩山離蘇京飛瑞典
說此行目的已達成
希望蘇日關係獲得發展

【路透社斯德哥爾摩二十日電】以首相鳩山一郎為首的日本代表團，在莫斯科與蘇聯領袖進行和談後，二十日到達斯德哥爾摩。日本駐瑞典大使館全體人員均到機場迎接。

【法新社莫斯科二十日電】日本首相鳩山一郎二十日早上離開莫斯科，飛赴斯德哥爾摩。蘇聯部長會議主席布爾加寧、外長謝皮洛夫和各國外交使節首長均到機場歡送。

鳩山曾與蘇聯領袖簽訂一個協議，規定恢復兩國的外交關係。

鳩山在動身前說，他這次來到莫斯科，已經證明是有益的，甚感因此，我這次訪問貴國的目的已告成功。」他接下去說：「我們已經奠立蘇日關係的基礎。在將來，這些關係要靠兩國的友好和更大的合作精神去發展下去。」他說：「這是本人最懇切的願望。」

鳩山對他在莫斯科備受蘇聯領袖的款待表示感激後，說：「謹此衷心祝賀蘇聯人民繁榮。」

北京電子管廠開始生產，圖為李富春副總理在典禮上剪綵。（新華社稿）

日國會定下月開會
討論通過蘇日宣言

【路透社東京二十日電】日本內閣官房長官根本龍太郎二十日在擁擠不堪的記者招待會上宣佈，保守黨政府計劃於十一月十二日左右召開國會特別會議。

根本說，他是得到了保守黨秘書長岸信介的充分授權，然後宣佈這個消息的。

根本對記者說，國會特別會議將討論通過蘇日宣佈終止兩國技術性戰爭狀態的聯合宣言和蘇日商務貿易議定書。

這兩個協定是十九日在莫斯科簽訂的。

日本海參崴間
定期航班等開闢

【法新社東京二十日電】隨着蘇日恢復邦交，日本航空公司計劃開闢從日本到海參崴的定期商務航班。

但據接近日本航空公司的人士表示，這個計劃有很多困難，必須假以時日才能實現。其主要原因是，日本向美國購機時，美國曾規定那些飛機不能飛去共產主義國家。因此，日航必須先向英定購新機。

對蘇日復交
華府態度沉默
鳩山將在紐約會晤艾克

【法新社華盛頓十九日電】美國的官方發言人十九日對蘇、日簽署聯合宣言，結束兩國間的戰爭狀態問題，絕對保持沉默。美國官方的沉默是由於不想增加東京在政治形勢上的發展。

消息靈通的美國方面人士秘密地說，蘇、日的協議看來不會傷害美國的利益。特別關於蘇、日兩國的領土問題，也沒有使得這裏感到有任何不滿。

美國和日本方面在這裏的人士說，現在並未計劃一個會議，準備鳩山一郎途經紐約時，和艾森豪威爾會談。艾森豪威爾將在二十五日往紐約作競選演說。預料這一天鳩山也將到達。

蘇日談判詳細始末

李純青

兩種阻力

談判應該各走一半路程，互相讓步才能達成協議。蘇聯能夠讓步的，都已經作了讓步。日本幾乎是站着不動。因此，過去蘇日談判不能達成協議，真正原因不在上述三個問題，而是因為有兩種阻力。一種是外部壓力，即美國的干涉；另一種是內部牽制，即在自由民主黨內的親美派，按照美國的節拍跳舞。兩種阻力對蘇、日談判形成內外夾攻，裏應外合。

選擇倫敦作開始談判的地點就很奇怪。最初，日本政府不贊成在自己的國都東京談判，也不願意到蘇聯談判，它建議談判在紐約舉行。因為蘇聯政府不同意紐約，只好大家遠走倫敦。不難想像，日本政府是多麼害怕美國呀。每當談判到重要關頭，美國總是或明或暗地出來干涉，鼓勵日本走向極端。在倫敦談判宣告失敗的時候，美國官員馬上就說：「蘇日談判決裂並不出乎意外。」他們是為談判決裂而歡欣鼓舞的。每當談判有一點結果，日本政府便向華盛頓報告，請示，乞求諒解。河野一郎在簽訂蘇日漁約以後，行色匆匆地趕到華盛頓進行解釋，就是一例。重光在中斷莫斯科談判後到倫敦，就在倫敦專誠拜訪杜勒斯，請教領土問題的手法，這又是一例。

美國破壞談判，有時是假裝站在日本一邊，有時是公開進行的。今年三月，杜勒斯訪問日本，他對鳩山說：「如果日本國民發揮力量，去對付被扣留人員問題，這個問題早應該在日蘇談判中獲得解決了。」這是用同情日本的口吻破壞蘇日談判。今年八月，杜勒斯在倫敦對重光說，如果日本承認蘇聯對千島羣島的主權，美國可能根據舊金山和約第二十六條要求永久佔領琉球。這時候，杜勒斯就像寫恐嚇信的綁匪一樣。儘管重光一再否認杜勒斯說過上面的話，但八月二十八日，杜勒斯在華盛頓無情地說，他在倫敦請重光注意舊金山和約第二十六條，為的是通知日本：「如果它和俄國簽訂和約時承認蘇聯可以控制千島羣島的話，那麼美國可能要求取得包括沖繩軍事基地在內的琉球羣島。」他證明重光撒謊，重復一遍他對日本威脅的話。

舊金山和約第二十六條寫些什麼呢？它是這樣寫的：「……倘日本與任何國家成立一媾和協議或戰爭賠償協議，給予該國以較本約規定更大之利益時，則此等利益應同樣給予本約之締約國。」

杜勒斯，這個律師出身的國務卿，引錯了法律條文了。第一、舊金山和約已經規定日本放棄千島羣島，這裏沒有「給予」「更大之利益」之類的問題。第二、第二十六條同時規定：「日本之此項義務，將於本約最初生效後三年屆滿時終止。」按舊金山和約是在一九五二年四月二十八日生效的，在一九五五年四月二十八日以後，日本就沒有遵守這條規定的義務了。

因此，美國國務院又去研究法律。不知道根據什麼法律得出結論說：雅爾塔協定沒有「法律效果」。「日本是沒有權利把它在舊金山和約上聲明放棄的領土移交給別人的」。美國把這些解釋和其他的解釋寫成備忘錄，於九月七日送交日本政府。很明顯，它是企圖阻止解決蘇日之間的領土問題，要把這問題永遠作為反蘇的口實。

日本國內的親美派，代表日本買辦資本的利益，一向支持美國的論點，跟着起哄，起着破壞蘇日談判的作用。在自由黨和民主黨兩黨合併以前，自由黨就是這樣。去年五月十九日，自由黨總裁緒方竹虎說：「我們的黨，不願意被拖進鳩山政府所陷入的外交政策的絕境中去」，「不想參加日俄談判」。當時，民主黨內重光外相的「慎重論」，是和自由黨的主張異曲同工的。去年十一月，自由黨和民主黨兩黨合併以後，蘇日談判就成為該黨內部黨爭問題了。鳩山的反對派，即所謂反主流派，利用這個問題反對鳩山，要把鳩山從首相的椅子上請下來。親美的日本財閥則站在背後幫腔，不斷叫嚷反對蘇日談判，並於九月六日作出一項決議：要求鳩山退休。據共同社九月七日華盛頓電：「美國政府人士正在暗中支持日本國內廣泛存在的要求鳩山首相下台的意見。」美國的干涉內政和顛覆活動，在日本有良好的市場。因此，自由民主黨內部的黨爭問題，實際也就包含着獨立外交同買辦外交的鬥爭。

一個趨勢

但是，不論阻力多麼大，有一個趨勢是不可阻擋的。這個趨勢就是日本民族要獨立，要在獨立外交的基礎上，同中蘇兩國恢復邦交。十月二日日本內閣批准鳩山訪蘇之後，鳩山發表談話就提到：同蘇聯恢復正常關係會提高日本的國際地位，完成日本的真正獨立。鳩山說出「真正獨立」這四個字是意味深長的。日本同蘇聯恢復邦交，這是日本人民普遍的要求。鳩山知道這一點，所以九月七日他說：「我不去訪問蘇聯，對不起國民。」重光也知道這一點，所以八月十二日他在莫斯科說：「我想和國民齊一步調，使談判達成協議。」因為鳩山內閣沒有和國民齊一步調，蘇日談判拖了一年多，所以它的人望越來越低，危機越來越大。拖延談判對鳩山內閣本身，以至對鳩山本人，都是最不利的。鳩山和他的伙伴，以同中蘇兩國恢復邦交的口號為政治資本走上舞台，看看這份政治資本將快輸光了。據九月七日東京「朝日新聞」發表的民意測驗，已有百分之四十一的人明確地要求鳩山和他的內閣辭職，只有百分之二十九的人還支持它。這個數字，和蘇日恢復邦交的民意測驗結果差不多。

日本是一向獨立的國家，日本人民是富有民族自尊心和愛國心的人民。不論哪個政權，哪個政治家，誰要違背日本民族的利益，誰就要遭到失敗。第二次大戰後，亞非兩洲的殖民地和半殖民地國家已紛紛走向獨立。帝國主義橫行無忌的時代已經過去。最近埃及政府宣布蘇彝士運河公司國有化，獲得世界人民普遍的擁護。自由民主黨沒有害怕美國的必要，腰板可以挺硬一點。執行獨立自主的政策，使日本同蘇聯、中國關係正常化，是完全符合日本人民的民族利益的。（續完）

蘇日聯合宣言全文

【路透社倫敦十九日電】莫斯科電台十九日晚廣播蘇、日聯合宣言的全文：

在談判的過程中，對於蘇、日兩國關係的問題，雙方曾廣泛和坦白地交換意見。談判在互相諒解與合作的氣氛中進行。蘇聯和日本充分同意，兩國外交關係的重建將有助於促進兩個國家為了遠東和平與安全的利益，互相諒解和合作。談判結果，蘇聯和日本代表團已達成下列協議：

（一）蘇聯和日本之間的戰爭狀態在聲明生效之日起即結束，兩國和平與睦鄰、友好的關係即將建立。

（二）蘇聯和日本之間的外交和領事關係即將建立：兩國將迅速不遲延交換大使級的外交代表。在蘇聯和日本領土上開設領事館的問題將通過外交途徑解決。

（三）蘇聯和日本聲明兩國關係將遵照聯合國憲章原則的指導，特別是憲章第二章所列的兩點：（甲）以和平方法解決兩國間的國際爭端，使國際和平、安全和正義不致受到危害。（乙）在兩國國際關係上彼此約束，不使用武力威脅，不使用武力破壞任何一個國家的領土完整和政治獨立，也不採取任何與聯合國宗旨不符的其他方式的行動。蘇聯和日本聲明，遵照聯合國憲章第五章，兩國各享有個別或集體防衛的不可讓與的權利。蘇聯和日本相互承認不直接或間接干涉彼此的內政，不論是否出於經濟、政治或思想的動機。

（四）蘇聯對於日本申請加入聯合國將予以支持。

（五）在蘇聯被判罪的一切日本公民將於聯合聲明生效後立刻釋放，並遣返日本。對於那些下落不明的日本人，蘇聯將應日本的要求，繼續設法查明他們的下落。

（六）蘇聯放棄對日本的一切賠償要求。

（七）蘇聯和日本同意在最近可能的期間內，進行談判，目的在締結一項條約或協議，把兩國的貿易、商運以及其他商務上的關係置於穩定的友誼基礎之上。

（八）一九五六年五月十四日在莫斯科簽訂的在太平洋東北部公海捕魚條約以及在海上營救行動合作協定將與本聲明同時生效。

（九）蘇聯和日本同意在兩國外交關係重新建立之後，繼續進行締結和約的談判。在這方面，蘇聯為滿足日本的願望和考慮到日本國家的利益，同意將齒舞和色丹島交給日本，但兩島實際移交要在蘇、日和約簽訂後才進行。

（十）聯合聲明將由雙方政府批准。在批准書交換之日生效。交換批准書將在最近的可能期間內在東京進行。

蘇聯代表是布爾加寧、謝皮洛夫，日本代表是鳩山一郎、河野一郎、松本俊一。

「國王和我」
泰禁止放映

【新華社北京十九日電】塔斯社曼谷十八日訊：據「曼谷郵報」報道，泰國政府已經禁止放映美國影片「國王和我」。這部影片引起了當地公衆和報紙的堅決抗議。泰國報紙指出，這部影片「損害了泰國人民的民族自尊心」。

【路透社巴黎二十日電】日本大使館發言人二十日說，鳩山一郎將於二十一日來到巴黎，進行兩天私人訪問，並與日本駐歐洲各國大使舉行非正式會談。

鳩山定於二十二日赴倫敦。

馬斯友美黨副主席
蘇基曼支持蘇加諾
贊成太平洋國家締互不侵犯條約

【新華社雅加達十九日電】今天的「生活報」報道，馬斯友美黨副主席蘇基曼表示支持蘇加諾總統提出的主張太平洋地區國家締結互不侵犯條約的建議。

蘇基曼對「生活報」記者說，當總統在上海發表的演說中提出這個建議的時候，「我熱烈地鼓了掌，因為這是完全符合我的意見的」。據這位馬斯友美黨領袖說，這種互不侵犯條約應當具有廣泛的基礎，包括美國、中國、日本、印度尼西亞、澳大利亞、菲律賓和其他國家。他說，這樣，一旦任何國家膽敢發動戰爭，它一定會受到其他國家的譴責。

蘇基曼說，全世界人民，包括美國、蘇聯、中國、印度和印度尼西亞人民，都熱愛和平。他又說，這不包括那些具有帝國主義思想和殖民主義思想的人。

蘇基曼對毛澤東主席的印象是：態度和藹，衣着樸素，談吐簡潔。

他對中國人民在建設工作中的忘我精神和堅定信心有深刻的印象。他說，在蘇聯和中國，建設工作正在認真地進行。

蘇基曼認為，在所訪問的國家中，中國對蘇加諾和他的隨行人員的歡迎最為熱烈。

萬隆會議國代表
邀宴阿富汗首相
布爾加寧謝皮洛夫也出席

【法新社巴黎二十日電】塔斯社報道，萬隆會議國家駐在莫斯科的外交代表，十九日晚間設宴招待訪蘇的阿富汗首相穆罕默德·達烏德。蘇聯部長會議主席布爾加寧、外長謝皮洛夫和其他高級領導人員均被邀出席。

水母糾纏下
潛艇有法行

打字小組

△巴黎有家咖啡樂茶座，別開生面，選舉「一九五六年打字小姐」。十九歲的女郎安妮·熱乾索當選，「登寶座」。她身重一一六磅，胸圍和臀圍各為三十六吋，腰圍二十二吋。她的打字並不高明，每分鐘只能打二十五字。幸而這套本領並不需要當衆表演。

水母大戰潛艇

△在澳洲塔斯馬尼亞海中，英潛艇「徵透」號在水底與水母遭遇，結果被困動彈不得，不得不浮出水面來。「徵透」號出海演習歸來，遇到無數的水母，潛望鏡和記速器都被水母困住，開足馬力掙扎也無效，只好浮出水面。潛艇司令說：「從來沒有碰到過這回事。」

汽車

殘廢人專用的小汽車

△莫斯科新近出現了一種帶篷的四輪小汽車。同其他汽車一樣靈活、平穩地行駛在街道上。可是這種汽車卻是為殘廢人特製的，駕駛時不需要用腳。這種汽車有兩個座位，安有十匹馬力的發動機，全部重量只有四百公斤，每小時速度可達五十到六十公里，每一百公里只耗油四公升。

特製小汽車　駕駛不用腳

蘇聯展覽會
即在埃開幕
蘇準備貸款助埃建水壩

【法新社開羅二十日電】蘇聯貿易代表團團長二十日到達開羅，進行籌備將於十一月十六日開幕的工商展覽會。

據說，蘇聯專家兩人不久即將到達，給埃及北部各省研究製訂一個建造糧秣倉計劃。

【本報訊】據新華社北京十九日電：紐約消息：據「紐約時報」十八日報道，埃及納賽爾總統說：蘇聯準備給予埃及長期貸款來修建阿斯旺高水壩。

納賽爾在接見這家報紙的記者鮑德溫的時候說，等他訪問莫斯科的時候才能作出關於這項貸款的決定。他說，在蘇聯外交部長謝皮洛夫不久前訪問埃及期間，他沒有和謝皮洛夫討論這個問題。

布爾加寧函美總統
傳係討論停試核子武器問題

【路透社華盛頓十九日電】蘇聯部長會議主席布爾加寧十九日寫了一封新的信給美國總統艾森豪威爾，內容沒有立刻公佈。這信是由蘇聯大使館參事利杜維斯奇交給美國國務卿杜勒斯的。

國務院發言人懷特說，他不知道信件內容，又說，這是美、蘇兩國領袖在一年內交換一連串信件的最新一封。過去的信討論的問題，包括艾森豪威爾建議控制「核子威脅」的一般裁軍問題。

杜勒斯告訴利杜維斯奇說，他會着人把信件譯成英文，然後交給艾森豪威爾。這裏的外交界人士立刻推測，布爾加寧的信件可能討論停止試驗核子武器問題。這個問題已成為艾森豪威爾和民主黨總統候選人史蒂文森競選辯論的爭論中心。史蒂文森曾要求美國在停止氫彈試驗工作上，起帶頭作用。

日母親協會派久保山愛吉遺妻
赴聯大呼籲停止核子武器試驗

【法新社東京二十日電】日本母親協會二十日在東京舉行大會，通過一項議案，要求立即禁止試驗核子武器。參加大會的有各城市的母親代表約五百人。

協會通過派遣比基尼氫彈試驗的第一位犧牲者久保山愛吉的遺妻前往紐約聯合國大會，要求停止進行核子武器試驗，及將議案送呈聯合國秘書長哈馬舍爾德。

我藝術團演出精湛
西德戲院掌聲雷動
慕尼黑市長名流等欣賞京戲

【新華社慕尼黑十九日電】中國藝術團十八日晚在慕尼黑德國劇院的首次演出引起了二千觀衆極大的興趣、驚奇和讚嘆。

藝術團演出的十一個節目每一個都受到了熱烈的歡迎，其中京劇盜仙草、鬧龍宮、秋江、雁蕩山和民間舞蹈荷花燈，特別博得觀衆很高的稱讚。當演員們謝幕時，全場歡呼，掌聲如雷。觀衆們按照德國的習慣，用腳使勁踏着地板對演員表示最熱烈的歡迎。

觀看中國藝術團演出的有德意志聯邦共和國巴伐利亞州政府的部長們和慕尼黑市政府的正副市長、各國駐慕尼黑的領事館人員和著名的作家、藝術家、教授、新聞記者等。

演出以後，藝術團團長徐平羽舉行了招待會，出席招待會的有巴伐利亞州和慕尼黑市政府的負責人以及文化、藝術、教育和新聞界的著名人士三百餘人。酒會上洋溢着融洽友好的氣氛，一直到深夜，賓主才盡歡而散。

彭澤民遺體入殮
劉少奇周恩來參加喪禮

【新華社北京二十日電】全國人民代表大會常務委員會委員、中國人民政治協商會議全國委員會常務委員、中國農工民主黨副主席、中國民主同盟中央常務委員、中華全國歸國華僑聯合會副主席、中醫研究院名譽院長彭澤民遺體二十日下午二時在中山公園中山堂入殮。

親視入殮的，有全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇，中國人民政治協商會議全國委員會主席、國務院總理周恩來，全國人民代表大會常務委員會副委員長林伯渠、李濟深、沈鈞儒、郭沫若、黃炎培、彭真、李維漢、陳叔通和委員，國務院副總理陳雲、鄧小平、烏蘭夫、李富春、李先念，秘書長習仲勛，中國人民政治協商會議全國委員會副主席董必武、何香凝、包爾漢和常務委員，中國農工民主黨主席章伯鈞和在京中央委員，國防委員會副主席張治中、傅作義，以及彭澤民生前友好等。

入殮的時候，彭澤民委員的夫人和子女們在旁守靈。

中國木偶戲
在捷京演出

【本報訊】據新華社布拉格十四日電：第一個到歐洲作訪問演出的中國木偶皮影戲藝術劇團，十月十三日晚間在具有悠久木偶戲傳統的捷克斯洛伐克首都布拉格舉行了首次公演。

這次公演演出了皮影戲「龜與鶴」、「哪吒鬧海」和布袋戲「雷萬春打虎」、「戰渭南」等六個節目，每一個節目都受到了觀衆的熱烈歡迎。在演出的時候，劇場中不時爆發出歡樂的笑聲，孩子們在劇情緊張時更是情不自禁地叫了起來。

木偶皮影劇團準備在布拉格演出八天以後，再到捷克斯洛伐克其他城市公演。演出的節目除了包括皮影戲和布袋戲以外，還將有杖頭木偶戲和提線戲等。

廣東各地人民集會 痛斥九龍暴亂特務

認為港府企圖卸責紛紛提抗議 並對九龍受害同胞關懷和慰問

【本報廣州十九日專訊】廣東省、廣州市各界人民繼續就國民黨特務分子在九龍製造暴亂事件紛紛舉行集會，痛斥國民黨特務分子的罪行，對香港英國當局至今仍未採取堅決措施，捉拿和嚴懲國民黨特務禍首，反而企圖推卸責任，表示極大不滿，紛紛提出抗議；並且對九龍受害同胞表示關懷和慰問。

南方日報十八日收到讀者陳勵文、蔣月娥、陳宛兒等三人聯名信，並附人民幣五百元作為救助九龍受難同胞的捐款。他們在信中說：「遭受這些罪惡滔天的國民黨特務分子殘害的我國同胞，極需我們過着幸福安定的生活的廣州市人民的援助，因此願拿出自己的積蓄來稍舒受難的兄弟姊妹們的困難。」

連日來，台城鎮各界人民、正在參加梅縣政協第一屆委員會第三次全體擴大會議的委員們、佛山市的職工代表、寶安縣的工商界、清遠縣的歸僑僑眷，都分別舉行集會，痛斥國民黨特務分子的罪行，認為香港英國當局縱容包庇國民黨特務分子並企圖推卸自己的責任，表示極大不滿，提出抗議，並對九龍受害同胞表示慰問。

為九龍暴亂事件 穗工商界要求港府 嚴懲禍首妥辦善後

工商界家屬斥特務滔天罪行

【本報廣州十九日專訊】廣州市工商業聯合會十九日舉行座談會，到會的廣州市工商界人士和家屬紛紛發言，痛斥國民黨特務分子的罪行，指摘香港英國當局包庇縱容國民黨特務分子，並堅決要求香港英國當局對受害的九龍同胞作出妥善的善後處理。

工商界家屬郡秀卿說：「國民黨特務分子對工人、婦女的獸性行為，比戰爭時期的敵人還殘酷。對於這種罪行我們工商界婦女是不能容忍的，我們要求香港英國當局切實負責地緝捕暴徒，嚴懲禍首。」

廣州市工商業聯合會常務委員、公私合營美華百貨公司經理、美洲歸僑朱英南，十九日在廣州市工商業聯合會的座談會上說：「通過這次九龍暴亂事件，再次說明，我們港九同胞的生命財產是沒有保障的。事情很明顯，香島中學遭受暴徒襲擊時，曾多次打電話向警察，但警方沒有及時採取有效措施，而這個九龍暴亂事件，正是由於香港英國當局的包庇縱容，國民黨特務分子才能橫行無忌。香港英國當局這種不負責任態度，是令人憤慨的。作為一個居民來說，港九同胞應該得到合理的保障；可是，這次暴亂事件，港九同胞的生命財產卻毫無保障，以至不少工廠、商店、居民遭受損失。難道香港英國當局還能推卸應負的責任嗎？」

港九不安全 家鄉是樂土

台山歸僑僑眷寄書 歡迎港九同胞返鄉

要求港府嚴懲九龍暴亂特務

【本報台山十七日專訊】台山歸僑僑眷抗議香港英國當局縱容暴行和慰問港九同胞座談會十七日寫信給港九歸僑僑眷，及住港九的台山籍同胞對他們表示親切的關懷和慰問，並衷心歡迎他們返鄉安居。這封信全文如下：

親愛的港九歸僑僑眷們和全體同胞們！

連日來國民黨特務分子有計劃有組織地在九龍地區一帶製造大騷動、大暴行，肆意焚殺，慘絕人寰，激起了我們無比的憤恨！

國民黨特務分子的殘酷暴行，使你們無辜地遭受到難以估計的嚴重損失；荃灣等地的工廠幾乎全成灰燼，商店、學校被毀，和平居民受災害，無辜婦女被姦，生命財產，朝不保夕，聞之痛心，令人切齒！

親愛的港九同胞們！台山同胞們！特別是我台山歸僑、僑眷仍在港九的兄弟姊妹們！對你們的遭遇我們感到切膚之痛，請接受我們對你們的最親愛的兄弟般的關懷和最親切的慰問。我們衷心地表示希望你們返鄉安居，我們懇切地接待你們，並盡力幫助你們解決一切可能解決的困難問題。

國民黨特務分子的滔天罪行，是香港英國當局的長期縱容包庇的嚴重結果。這是我們所不能容忍的，我們向香港英國當局提出嚴重的抗議，並堅決要求香港英國當局立即制止國民黨特務分子的暴行和嚴懲禍首暴徒！以確保我港九同胞的生命財產的安全，否則全國六億人民決不能置若罔聞。同人

南洋粵劇名旦 白凌霜返穗

下月十三日登台獻藝

【本報廣州十九日專訊】南洋青年粵劇名旦白凌霜，近與她的丈夫文玉峯雙雙從南洋回到廣州。他們今後將獻身於祖國的舞台藝術。

白凌霜生長在南洋，少時曾跟着著名花旦僑影儂學藝，又曾跟粵樂工作者陳泮佳學唱曲，憑她的天聰，又加上肯學肯做，因此藝術造詣頗高，唱做均佳，從事粵劇工作十年來，在南洋一帶演出，備受觀衆歡迎，擁有許多觀衆。

白凌霜身雖在國外，但無時不思念祖國；解放後，祖國建設突飛猛進，更增加了她的歸思。目前他們夫妻倆終於回來了。白凌霜現在廣州東方紅劇團任花旦，下月十三日即在廣州登台，與廣州觀衆作第一次見面。

廣州東方紅劇團現在整理一部傳統劇目「斬蛇遇仙」，準備下月中旬上演，到時白凌霜將飾演劇中珊瑚公主一角。

參觀廣州漁業基地

本報記者 于人

滿載鮮魚回基地

十一日上午，我到市郊新洲訪問了廣州漁業基地。

三艘已卸下魚貨的機動漁船，停泊在平靜的珠江河面，準備再度出發。一艘機動漁船是近碼頭，再將冰塊經過碎冰機，自動輸進船倉裏。另三艘機動漁船也靠着碼頭。職工們從船倉將一箱箱貨鯛、九棍、金線及紅線等鮮魚搬上碼頭，運入冷藏庫。這時候，有兩輛貨車，滿載魚貨從碼頭開出，經過基地內的中心大道，轉入公路駛向廣州。

基地上一條寬闊的中心大道和兩旁的小路，把漁具廠、高壓變電站、冰廠、船廠、倉庫、辦公大樓和職工宿舍等建築物分隔開。在這些廠房之間的空地上，還有一些倉庫機械車間和職工宿舍在建築中。

造船廠工人，正在修理兩艘舊漁船、建造五艘新漁船。船廠對開的河面，有九艘已髹上深灰色的漁船，等待裝備機器。這些新漁船，在今年底前，將可相繼與現有的一十七艘機動漁船，一道出海捕魚。

中午時分作好準備復出海，碼頭外傳來汽笛聲，兩艘漁船又出海去了。其他五艘漁船的船長、大副和魚撈長等人，也於下午三時在魚撈科裏開會，總結上次出海的生產情況，決定這次出海的時間和地點，為了下次出海作好準備。

漁撈科是負責漁撈生產的一個部門，在漁船出海期間，它每天都與漁船保持聯系，並指導生產。這個部門的一位職員林洪穎告訴我，昨（十八日）天上午，他們收到二零七、二零八兩艘拖網漁船的電報，說有幾網的生產不正常，漁撈科根據這個電報分析情況後，給他們發出指示，並且將二零一、二零二在另一漁場的生產經驗通報了。當天晚上，岸地的電台接到這兩艘漁船的電報，說依照指示改變漁船位置後生產已經好轉了。

談起廣州漁業基地現有的生產規模，使林洪穎想起一九五四年的情況：那時候，國營南海水產公司剛成立，新建的四艘機動漁船首次出海，由於廣東過去沒有基礎，對漁場情況不熟悉，魚撈操作缺乏經驗，以致第一次落網不僅落空，連漁網也損壞了。接着，他又說，兩年來才逐漸積累了生產經驗，到現在，無論在魚撈操作、漁場、網具等方面，都有一定的基礎了。

老工程師程一岳

漁撈科隔鄰的一座辦公室，是漁撈技術指導科。我在這個科的另一個室裏，見到了從香港回來參加工作不久的工程師程一岳。

室內的陳設，有些海洋生活的氣息。牆壁上張掛着三大幅海圖，一個大玻璃櫥內，安放着一隻大龍蝦標本。此外，還有兩艘機動漁船的模型，一些珊瑚和魚的標本。跟程一岳一起辦公的總船長馮順樓已隨船出海，室內就只剩下他一個人。

二十年前，程一岳在汕頭手創廣東水產學校；二十年後的今天，他與一些當年的學生在廣州漁業基地相逢了。他的一些學生，現在基地和漁船上分擔各種職務，對於這一點，程一岳內心深感喜悅，他說：「我很高興知道他們在這裏工作，而且工作得很好，他們已經有十多廿年的經驗了。」接着，他以「煲牛腩」作例子，繼續他的談話說：「他們在工作上可以說是『熟』了，但是還沒有『爛』，今後要繼續努力。」

程一岳原在香港廣南漁業公司當技術顧問。他回來後被分配到這個水產公司當工程師，月薪二百零三元，是按他在香港工作的原薪折合人民幣的數額。這位老工程師，對這個水產公司漁業的生產設備表示滿意，並認為這是目前華南規模最大的一個設備。

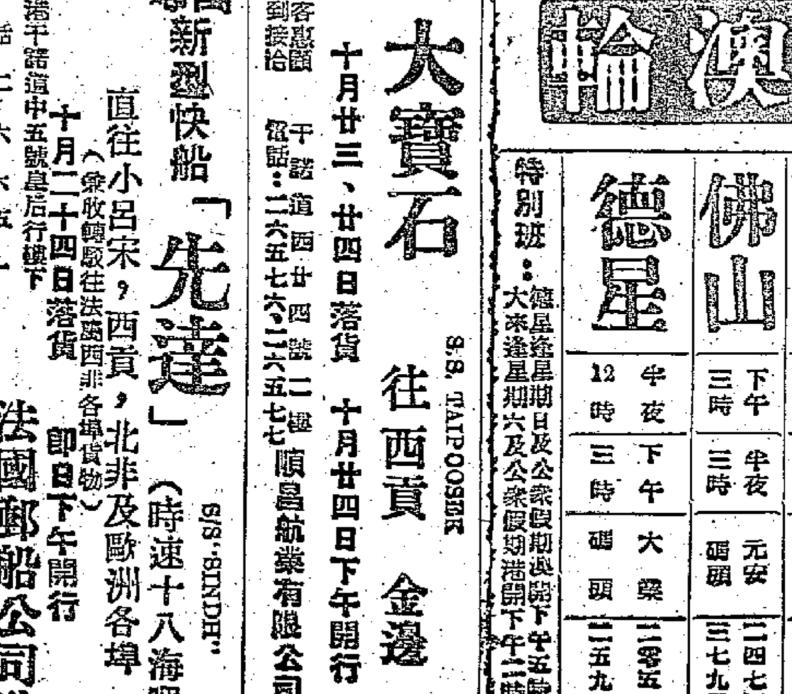
魚撈生產的發展

這個國營南海水產公司廣州漁業基地是今年初建成的。從那時候開始，機動漁船逐漸由去年的八艘增至一十七艘。魚撈產量也大增，今年頭九個月的總產量，便比去年全年增加兩倍半。

後來，我在辦公大樓裏，看到了一些圖表。其中一張顯示，以單拖、雙拖漁船一九五四年平均每網產量為一百，一九五五年增至一百三十，一九五六年頭九個月繼增至一百六十七。

儘管這個基地的魚撈生產有了發展，但從南海水產公司經理羅歐鋒的談話中，找不到半點自滿的語氣。羅歐鋒在他的辦公室裏，回答我的詢問時首先說：「不錯，在機動漁船的深海作業方面，我們是從沒有基礎到有基礎，從不會做到會的，生產上也有了一些發展；但是，我們幹部還不足，操作技術也不夠好，今後還要加緊培養人材，並在工作中更好地掌握技術。」接着，他告訴我，今後的一年多時間內，漁業基地以鞏固現有基礎為主，並在這個原則下逐步擴展，擴建廠房，發展生產，為第二個五年計劃期內的大發展作好準備。

這時候，夜幕已低垂。我便向羅歐鋒告辭，走過路燈通明的中心大道，離開了這個漁業基地。



下圖：國營南海水產公司的機動漁船，靠近廣州漁業基地的碼頭，將魚貨搬上岸。

廈門鼓浪嶼人民體育場已基本建成

十月十七日

【本報廈門專訊】廈門市鼓浪嶼區人民體育場，於七月一日興工修建，現已基本完工。體育場的東北方，建築了一座由紅磚砌成的民族形式的三川門，門上有「人民體育場」五個藍色的大字，鮮豔奪目；過去在帝國主義時代破爛陳舊的圍牆被拆除了，換上了水泥製的嶄新整齊的欄杆。在欄杆上還安裝有十一盞雪白球形的電燈籠；體育場的周圍還植上了數十顆按樹；體育場的南方，建築了一個巨大的富有民族形式的大舞台，可以容納演員一百多人。台上裝有太陽燈和電燈，台後兩旁築有兩間演員的休息室和化裝室。這裏也可以放映電影。

廣西木材輸出省外 支援各地建設事業

今年已輸出七十八萬立方米

【本報南寧十八日專訊】今年以來，廣西省輸往全國各地建設用的木材已有七十八萬立方米，包括鐵路用的枕木、礦山用的礦木、坑木和電杆木。

廣西的森林，是祖國南方主要林區之一，全省較為集中的森林在大苗山、三江、龍勝、以及靠近貴州邊境的紅河流域一帶，以杉木、松木最多，雜木有數十種。從一九五二年起每年皆有四五十萬立方米建設用材運往國內各地。去年有六十多萬立方米，今年全年將增至一百萬立方米。

在建築中的鷹廈鐵路、黔桂鐵路都用廣西出的枕木，並有大批枕木供應武漢枕木防腐加工廠。今年一至九月生產的電杆木已可以建立二萬四千公里的輸電線，約等於由南寧經北京到莫斯科來回的電路長度。這些電杆多數長十八至廿四米，是架設高壓線用的「特殊電杆」，北京、武漢、西安、西北新建城市，甚至盛產林木的東北森林區、長春、大連都用這些電杆。此外，廣西今年還輸出大批用以造船、製造火車廂、軟木用品、和建築上用的木材，玉門油礦、長江大橋工地都用了許多廣西木材。

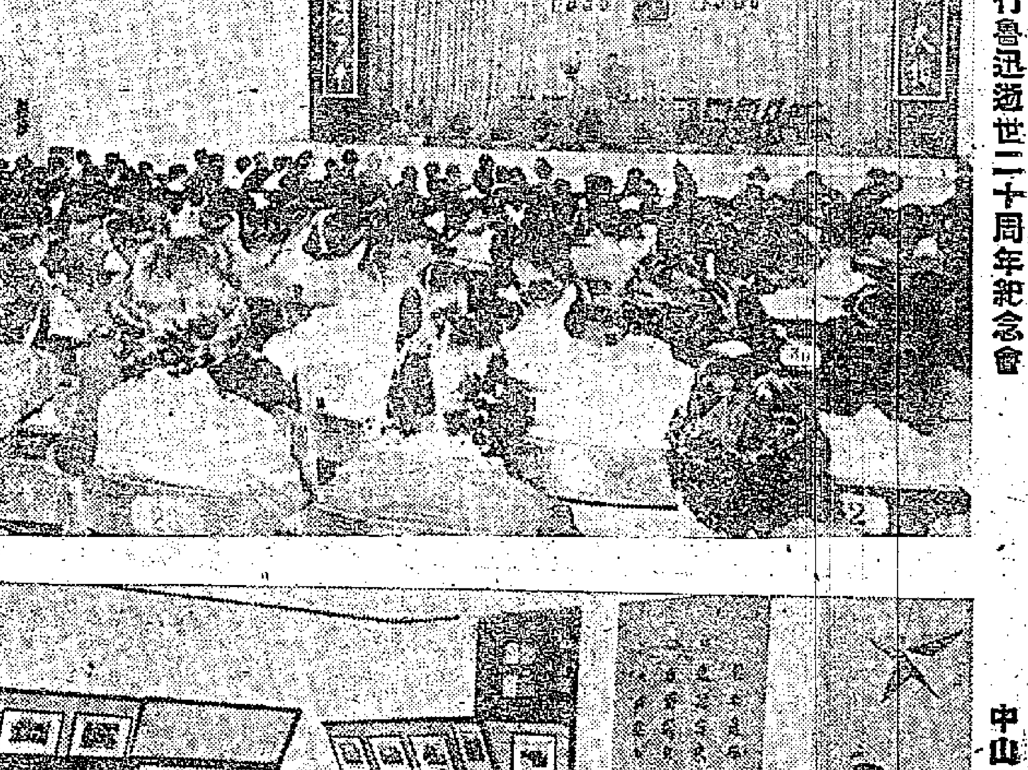
今年廣西森林已開始採用機械採伐，最近宜山專區和大苗山苗族自治區皆部份改用油鋸伐木，並試成木滑道，用木拉車從山上將木材輸送山下或河邊，今後將逐漸向機械化發展，用油鋸、電鋸採伐，架設輕便鐵軌、空中索道等運輸。廣西省森林工業局已派專人往東北林區學習，明年將先在桂林專區、大苗山、桂西紅河流域等地實現。

粵產紅柿遠銷星洲

【本報廣州十九日專訊】廣東盛產的紅柿，深受新加坡華僑和香港同胞的喜愛。從八月底到現在止，運銷新加坡、香港、澳門的紅柿已有二千多噸。

紅柿是廣東的一種特產，它有一種特點：從樹上摘下來的果子，可以加工成為紅熟的紅柿，和甜美的水柿相近。年來，廣東紅柿都有相當數量運銷新加坡，頗受當地華僑的喜愛，銷途很好。

今年，廣東水果運銷新加坡有多種，著名的淡水沙梨，就有四百噸運銷新加坡。



廣州市舉行魯迅逝世二十周年紀念會

中山大學的魯迅紀念室

穗商業人員七百多調桂

南寧市首長設宴歡迎

【本報南寧十六日專訊】由廣州調到廣西省來參加商業工作的人員，有七百多人，十五日到達南寧。南寧市商業局長楊毅峯等二百多人到車站迎接。

這批人員大部份是廣州市的公私合營商店職工和小商販，少數是廣州國營公司的職工。他們將分配到南寧市、百色專區和桂西僮族自治區去參加國營公司和公私合營商店工作。他們的工資按在廣州時的原級原薪不動。有些人連家屬一起同來。

南寧市政府領導方面十五日下午在萬國酒家設宴歡迎他們，南寧市副市長阮洪川出席致詞歡迎，當晚還邀請他們看桂劇。南寧市各國營公司都把較好的宿舍給這些新來參加工作的人員。他們一個個到了這新地方很興奮，今天分別到各處去參觀遊玩。

新馬貿易考察團 離榕赴泉州廈門

【中國新聞社福州二十日電】新加坡工商業貿易考察團、馬來亞聯合邦工商業貿易考察團，十七日結束了在福州市的訪問，十八日動身前往泉州、廈門。

他們在福州遊覽了名勝古跡，參觀了福建華僑投資公司造紙廠、地方國營福建造紙廠和工業展覽館。十六日，他們參觀了福州市兩個最大的工廠——地方國營福建機器廠和公私合營福州造紙廠。公私合營福州造紙廠副廠長、資方代表陳希仲向他們介紹了這個廠公私合營以後生產發展的新面貌，並陪同他們參觀了造紙的整個生產過程。團員們對福建土特產品展覽館所展覽的產品很感興趣，有的人當場定購了他們所喜愛的東西，並委託寄往新加坡。

廈門海濱公園 正式動工興建

【本報廈門專訊】廈門市海濱公園已正式動工興建。現在從水仙碼頭到中山路口之間的房屋已經拆除，在這個地區內，只剩下鷺江道旁邊的一間木柵和閩僑待拆除；從中山路口到第八碼頭之間，也出現了一大塊由於房屋拆除而騰出的曠地。從九月二十一日開始動工到現在，已拆除了大小房屋四十多間，佔海濱公園範圍內應拆除的房屋約三分之一。拆除木屋的工作正在繼續進行。

在拆除這些木屋的同時，政府按照「原拆原建」的原則（原來拆的房子多高多大就重建多高多大），已在石坊橫巷附近劃出四千多平方公尺的土地給居民重建房屋。原來海濱路九號之五等七間房子，現已在新址重建了起來。有的房子由於年代較久，拆時木板、磚、瓦發生破損，政府即給予補償，使居民感到滿意。現在已有洪蓉裕等五家遷進了新居。另有十多家居民的房子還沒有建好，政府已安置他們在海后路原廈門機器廠暫時居住。

解放七年後 穗回族學生增加二十倍

【本報廣州十九日專訊】聚居在廣州市的四千多回族和滿族人民，今年秋每四個人中便有一個入學讀書。適齡兒童百分之九十九已進入小學。全市大、中、小學校計有回族和滿族學生一千一百多人。其中享受人民助學金、生活補助費的佔百分之三十以上。廣州市，現在二千八百多回族人民，每十三個人便有一個在高等學校或中等學校讀書，比解放前約增加了二十倍。

鷹廈鐵路帶來繁榮 閩北山區起新變化

新的水陸交通運輸網已組成 工廠陸續興建礦產準備開採

【本報南平專訊】鷹廈鐵路鷹潭—南平三百多公里沿線欣欣向榮，鐵路通車已開始給閩北山區帶來了新的變化。

隨着鐵路的修建和通車，閩北山區同時整修了公路、內河航道、鄉村大道，以鐵路為主幹組成了新的水陸交通運輸網。數以萬噸計的過去因為閩山阻隔不能暢運的木材、茶葉、筍乾、土紙等開始大量由鐵路外運。鷹潭—南平線貨運開始以來，從南平車站運出的物資每天平均在兩千噸以上；大批礦柱、枕木、原木源源運到了上海、安徽等地的工廠、礦山和基本建設工地。一批又一批的鋼材、煤炭、肥料、日用百貨、新鮮水果也從全國各地運到了沿線各地。沿線許多城鎮市場和商店裏出現了山區人民很少吃到的山東天水梨、金華火腿等水果和副食品。

鷹廈鐵路北段通車促進了閩北山區工農業生產的發展。今年，南平專區地方工業投資達一百六十多萬元，大大超過了解放以後的任何一年。沿線許多水力發電廠、榨油廠、石灰廠等正在陸續建立，造紙廠、硫磺礦等正積極準備開採。在南平，一個新的工業建設計劃已經開始執行；規模巨大的南平紙廠正在緊張施工，南平—古田間的高壓輸電線正在架設。鐵路沿線其他城鎮也是一片繁忙建設景象，光澤、邵武、順昌水車站附近，都在大興土木，建築旅館、飯店、倉庫。沿線大量荒山、荒地正在開墾，邵武和順昌已經建立和正在建立大規模的機耕農場和國營綜合林場。森林工業部門也決定在森林蓄積量佔全省百分之七十五的閩北地區鐵路沿線建立貯木場和集材場，有的貯木場還要鋪設森林專用線和架設懸空索道。這裏的木材起卸和伐木製材等繁重的勞動過程，將來大部分要用機械來代替。

鷹廈鐵路線上 建貯木集材場

六個場近已相繼動工

【本報福州專訊】鷹廈鐵路線上兩個貯木場和四個集材場最近相繼動工興建。

這些貯木場和集材場分設在青州、永安、順昌、埔上、邵武、光澤等地，共佔地十二萬平方公尺。閩北林區絕大部分木材將在這些地方集中待運。在順昌、埔上等集材場工地上，有八百多個工人正在緊張地挖土方、開平車線。規模較大的青州貯木場，現在正由鐵道兵幫助修築一條大鐵專用線。建成後，火車可以直接駛入場內裝材外運，大大節省運費。從這裏用火車運木材到上海，比過去水運每立方公尺要便宜運費二十元，以一九五七年調出十五萬立方公尺木材計算，即可節約運費三百萬元。

廣東各縣新聞

海口 ▲海口市郊區個農業社，對於缺乏勞動力和生活無依的鰥寡孤獨的社員，最近皆了保吃、保穿、保燒、保教、保葬的「五保」制度，使這些社員們生活得到了保障。城西鄉一農業社實行「五保」後，有四十多個社員得到了社的補助和照顧。他們都感到在社如在家一樣的溫暖。

陵水 ▲海南陵水縣人民醫院為了滿足人民群衆對中醫藥的要求，最近增設了中醫科、針灸科，還增設了病床，專供中藥治療的病人留用。中醫師開診以來，醫療效果很好。

佛山 ▲佛山專區於本月初在南海縣舉辦了一個群衆文學創作訓練班。現參加這個訓練班學習的有佛山專區各縣的戲劇、山歌、龍舟等羣衆文學作者和民間歌手，還有南方、姜謇天等劇團的編劇者等共三十多人。訓練班今後將組織經常聯繫有關文學寫作報告。

湛江 ▲湛江市第四中學正在海頭南面山腳建築新校舍。新校舍的建築工程計劃分三期進行，在今年十一月底以前，要建成一座十二個課室的鋼筋水泥校舍，十二間作教職員宿舍的平房和一座圖書館。整個校舍建築完成後，湛江市第四中學便將成為一間可容一千二百名學生的完全中學。

樂昌 ▲廣東省樂昌縣自今年四月以來，在九峯區岐樂、打木等八個鄉先後成立了衛生站。過去這些鄉的農民，患了病往往要到離本鄉二、三十里的衛生所或聯合診所醫治，現在有了醫療衛生機構，使這些偏僻地區的農民不致往往受到疾病的威脅而影響生產。

臨高 ▲中國人民銀行臨高縣支行，最近先後發放了漁業貸款二十多萬元，幫助漁業生產社造船補網。

臨高縣新盈區全區十個漁業生產社拿到了貸款後，新造了三十六艘新船，修理了二十七艘深海作業漁船。漁民生產情緒很高，估計今年各汛可提前半個月出海。

華僑回國觀光團 讚閩南僑鄉進步

該團閩籍團員抵達廈門

【中國新聞社廈門二十日電】印度尼西亞、緬甸華僑回國觀光團閩籍團員，十八日晚自福州抵達廈門。

團員們沿途經過福清、泉州、南安、同安等主要僑鄉，他們都被車窗外的家鄉的景象所激動。經常不約而同地驚嘆：「家鄉與過去不同了！」許多團員還在沿途與親人們打招呼。印度尼西亞華僑林加興在惠安時，聽到車窗外有人呼喚他的名字，他看了半天，興奮地說：「他們的眼力真好啊！」印度尼西亞華僑林國發，在泉州時和親人擁在一起，久久講不出話來。當汽車經過洛陽橋、集美學校和廈門海堤時，許多團員們從車窗拍攝鏡頭。經過集美時，正在打籃球的集美華僑補習學校的歸國僑生看到他們，都相互鼓掌招呼問候。

中午，他們在泉州用午飯時，吃到了泉州的肉粽、蠔煎、炒米粉和石獅的甜粿等許多家鄉菜。緬甸華僑許金鐸，用筷子夾起蠔煎時說：「我在緬甸動身回國前夜就夢見吃蠔煎。」他的同伴接着說：「緬甸也有蠔煎但沒有家鄉的好吃。」當晚進入廈門市時，受到廈門市各界人民的歡迎。

港澳輪

船名	往澳	返港	泊岸接洽處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及大新公司樓下	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時正；大來逢星期六及公衆假期港開下午二時半

大寶石 S.S. TAIPOOSEK 往西貢 金邊

十月廿三、廿四日落貨　十月廿四日下午開行

貨客歡迎 請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七七 二六五七七

順昌航業有限公司啓

萬噸新型快船「先達」(時速十八海哩) S/S "SINDH"

直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠（兼收轉駁往法國西非各埠貨物）

十月二十四日落貨　即日下午開行

法國郵船公司啓

香港干諾道中五號皇后行樓下　電話 二六六五一

四間工會控訴特匪暴行

荃灣工人死傷逾百

昨開招待會為死難同胞致哀　並報告工會工廠被襲擊情形

【本報訊】港九紡織染業職工總會、港九樹膠塑膠業總工會、港九絲織業總工會及港九揩瓷業總工會在荃灣的會所，機構及工人，在國民黨特務指揮暴徒所製造的暴行中，遭受到嚴重的損失，除了會所被匪徒搗毀外，工人慘遭殺毆，傷亡慘重，至今還有多人失蹤。這四間工會特於昨晚在港九工會聯合會禮堂舉行招待會，到有各工會代表及各報記者共二百餘人。

招待會上氣氛異常沉重。首先全體起立向在暴動中被國民黨特務殺害的工人及同胞默哀十分鐘。紡織染工會主席黃燕芳報告各工會及荃灣工人醫療所受到匪徒襲擊經過及損失情形。繼由遭受國民黨特務毒打的工人、工聯會副理事長李生及各工會代表講話，控訴國民黨特務的罪行。

暴行經過

紡織染工會主席黃燕芳的報告全文如下：

十月十一日下午三時左右，在荃灣市區已經出現三五成羣的暴徒，六點鐘，市民驚傳有大批暴徒從荃山落荃灣，情勢很緊張。七時左右，有大批手執國民黨旗和各種利器的暴徒來到木棉下村工聯荃灣醫療所，爲首的說：「這間啦！」就用大塊石頭分兩邊拋擲醫療所，再用梯子想爬上樓上，跟則用火燒醫療所前面的竹棚。留守醫療所的工友堅決抵抗，阻擊暴徒，同時把火救熄。當時醫療所人員多次打電話給消防局及警署求援，但都沒有效果。經過兩小時以上的抵抗，留守醫療所內的工友已有多人受傷，但仍繼續堅守。可是暴徒竟設法爬到屋頂，用鋤頭把瓦面鋤開，丟下大石。這時情勢已無可爲力，暴徒從瓦面的破洞垂梯而下，衝入了醫療所，把留守工友及醫療所工作人員加以毒打，其中醫療所有兩個女工作人員都被暴徒強行脫光衣服，強暴侮辱，押着在街上行走，復被打至重傷倒地。荃灣鄉民對暴徒這種禽獸不如的罪行，莫不切齒痛恨，目不忍睹。

搶劫財物殺工人　當暴徒破壞了醫療所之後，兇性更張，圍攻紡織染荃灣服務部及工人圖書館荃灣圖書站。除了擲石之外，還燒起濃煙直到樓上，並揚言縱火焚燒。不久，暴徒攻進了服務部。這些工友在暴徒的脅迫下到了街上，大部被拉到荃灣橋前紅蓮麵包店門前毒打，用刀劈，用鐵枝敲擊，並且被脫去衣服，搜劫手錶財物。當工友被打至倒臥街頭時，有一個暴徒還替工友把脈，發現還有脈搏的，又叫暴徒再打。有些工友痛苦呻吟，暴徒就說：「還笑呀！」就用大石砸下去，務求打死爲止。後來暴徒又把燒着的爆竹丟到工友身上，發現還有反應的又打。甚至有些暴徒還要倒電油來燒工友，被在場的荃灣坊衆制止。

特務手執廢旗前導　殺人放火圍攻工會

工人手無寸鐵慘遭毆擊與殺戮

手執廢旗作前導　在差不多同時，由手執國民黨旗幟的特務分子前導，身穿白恤衫、藍短褲，手上紮着白手帕的大羣暴徒，向荃灣市區青山道的絲織工會攻擊。在七點鐘的時候開始擲石，用哨子指揮衝鋒，在會所內的工友堅決抵抗，不讓暴徒衝入。暴徒在地下進攻不遂，竟從隔工會數間屋位的「××××業自由工會」上天台，從天台向工會攻擊；但因攔隔的鐵絲網很高，鐵枝很粗，工友又堅決還擊，仍然無法攻入。結果暴徒兇性大發，竟用火球投入會所燃燒，並把鐵絲網鋸斷，衝入會所，丟東西到街上焚燒，把工友抓到樓下，用粗鐵棍毆打昏倒，並把工友推到火堆裏燒。工友梁鴻光就是當場慘被燒死的。同時另一批暴徒也在有計劃地搬走工會內的財物，再放火燒。然後在會所門口插上了他們暴行的標誌——國民黨旗！

團結互助卹死撫傷　希望當局緝捕元兇

並盼公佈荃灣死傷名單

說不掛旗放火燒　七時半，另一批特務分子四人竄至揩瓷工會荃灣分會，大聲叫罵：「喂，要掛青天白日旗呀，唔掛就打，放火燒㗎！」在會所中的揩瓷工友對這些特務分子的挑釁，極爲憤恨。七時三刻，由這些特務分子率領的大批暴徒，將分會包圍，首先衝擊會所後面，被工友堅退了，就轉用石頭襲擊，也不能使工友屈服。一直堅持到九時一刻，暴徒從三面包圍屋頂，連附近的民房也被強佔來做據點。九時半，萬惡不赦的暴徒竟向工會屋頂投擲爆炸品三次，又用火球拋進工會。結果暴徒佔領了屋頂，工友仍拚死保衞會所，其中已有絕大部分受傷。終於約在十時暴徒衝進會內，把工友的衣服財物劫掠殆盡，並將工友押至紅蓮餅家前毒打，在途中，有一些工友乘機逃脫，其他被匪徒聲言打死爲止。還時已是深夜十一時多，剛有軍車開到，這些工友才幸而獲救。

暴徒的暴亂行爲並不是只在荃灣市區。同日下午四時起，他們有組織、有計劃地在襲附近一帶的寶星紗廠、南海紗廠、東南紗廠、會德豐紗廠、九龍紗廠、大行膠廠工人宿舍和樹膠工會荃灣工友服務部等多處，也是指向手無寸鐵的工友。

寶星紗廠被包圍　下午四時，身穿黑色衣褲，手束白布、拿着三四尺長鐵棍的暴徒一批，開始包圍了寶星紗廠。到晚七時，廠內的「自由勞工」把鐵門打開，帶領暴徒闖入，將工友趕出宿舍，指名行兇毆打。有些工友前後被打十多次，重傷倒地，奄奄一息。有三個女工被推出馬路，有些被脫去衣服，肆加侮辱。這些暴徒還搗毀工廠，並脅迫廠方要答應把好的工友開除，以後錄用員工要由「自由工會」選擇等荒謬條件。

「自由勞工」帶頭　下午六時左右，由一批「自由勞工」帶領的暴徒，向寶星紗廠附近的樹膠服務部進襲，打傷了工友一人，並且追擊其他工友，並將服務部內的財物搶掠一空。其後，這批暴徒進攻大行膠廠宿舍，把在休息中的工友，由暴徒的頭子手持名單指名打傷了許多工友。

同晚，暴徒數百人集結在東南紗廠門外，要廠方開門，否則就要打入工廠。我們在廠內的六十多個工友一面要求廠方不能開門，一面加緊自衞準備。暴徒在十時左右進打了廠，但由於工友堅守不屈服，暴徒雖然喊打喊殺，也無可如何。一直到了次日上午八時後，這些工友才能集體而出。

同日暴徒又圍攻南海紗廠，在宿舍中的工友既沒有準備，又衆寡不敵，在加以抵抗後，一部分工友逃出，可是一部分女工逃不出來，情況如何，迄今仍未查明。

各業工人控訴國民黨特務分子血腥罪行（本報攝）

四間工會所受損失　初步估計逾十萬元

在這次荃灣慘案中，先後被暴徒搶劫的有××金飾、××理髮室等。居民被迫掛國民黨旗，被迫燒炮仗。幾天來荃灣區的工廠全停工，商店停業，學校停學，醫療所停止開診，居民的生命財產受到直接的威脅。在幾天中的損失，一時未能完全統計，但是荃灣區的居民從這次的荃灣暴亂中，認清了國民黨特務分子的罪行。

根據工友的報告，這些情形太可怕，也太可恨了。有關的詳情還有很多，可是一時不能詳說。就從上面所舉的事實中，我們真正難以相信，不要說同是中國人，就算只是人類吧，也難相信這些手持國民黨旗、身掛國民黨徽章的特務分子和暴徒們，能夠做出這種滅絕人性、罪惡滔天的暴行！我們四個受害的單位的工友們，和全港工人一樣，對於這一次慘絕人寰的血海深仇，將永遠、永遠不能忘記！

死傷及失蹤

在這次荃灣的暴亂事件所造成的慘案中，我們的善良工友到處慘受毆殺、毒打、凌辱、擄劫，直至目前，還未能得到接近真實的完全數字。現在這裏只列舉出一些初步由受害工友及目擊者反映的情形。

一、已知道證實死亡的工友：

紡織染：趙禎祥、余松金、楊注。

絲織：梁鴻光、賴伯良。

醫療所：楊麗福。

（知道已死而未見屍體、最近在醫院內死亡而未得到正式通知及見過屍體而無從辨認的工友，都未見公佈名單。據一個可靠的消息，有好多個女屍，慘不忍睹。這種非人的暴行，實在使人聞而髮指！）

二、受傷工友的數字：

紡織染：九十二人。

絲織：八人。

樹膠：十二人。

揩瓷：四十六人。

醫療所：五人。

（以上工友數字，是已知受傷情況的，其中絕大部份是重傷，生命頻臨險境。有很多工友受傷後入了醫院而未知情況，或自行扶創投醫而未到工會報告的，都未列入在內。）

三、失蹤的工友數字：

紡織染：七人。

絲織：一人。

揩瓷：一人。

（因爲很多工廠工友還未能上工，有些在事發時或事發後即不知所往，因此失蹤數字目前仍是無從確實統計。）

匪徒血腥罪行　完全早有計劃

財產損失

工會及工友財產所受的損失，現在還未能作完整的統計。

工聯荃灣醫療所全間被毀，所有用具、藥品都已遭受破壞，損失估計約一萬餘元。

紡織染服務部全間被毀，一切傢具、雜物被搶一空，服務部中所存代工友購買的貨品全部被劫掠，損失約五萬元。

樹膠服務部全部用具被毀，貨物被劫，損失約五千元。

揩瓷分會全間被毀，損失約二萬元。

絲織工會全間被毀，損失約三萬餘元。此外，被殺、被打的工友，幾乎全部衣服與身上手錶、鋼筆、財物都被掠一空，無從計算實際數字。

工友因暴亂事件而遭受停工的工資損失，現在仍無可統計。

控訴暴行

我們抱着無限的憤恨、悲痛，報告了上述暴行的經過和我們工友所受到的浩劫，我們不能不控訴這一空前未有的殘酷的暴行。

根據各方面的材料，我們正如全港同胞一樣完全了解，這一次九龍暴亂事件和荃灣大慘案，完全是國民黨特務分子一手製造的有組織、有計劃的暴行。成千成百的工友看到那些人在指揮，那些人在帶頭，那些人喪心病狂地橫行無忌、殺害和毆打我們的工友，那些在縱火、搶掠！我們認得出不少面目，喊得出不少名字，那些人以爲我們的工友會殺盡，可是，我們的工友是這樣團結、堅強，工友們是頑強地生活下來，兇手們將永遠不能逍遙法外！

我們爲死者請命，爲傷者代呼籲：希望新聞界的先生們主持正義，爲此次死傷的工友申冤。希望全體工友、友會工友一致起來，共同督促有關當局緝捕元兇，嚴懲禍首，我們希望香港當局立即公佈這次荃灣區慘案的全部死亡工人、居民的名單，公佈傷者的名單，迅速合理善後，同時，希望全港工人，進一步團結互助、卹死扶傷，並共同爲保障我們全港工人、居民生命財產安全而努力。

小啟

高原君：請於今（廿一）日下午三時後到本報一談

——編者——

天氣　潮水

晴朗。清新東北風。

高潮　上午十時廿七分　晚上十時四十九分

低潮　早晨五時十二分　下午四時卅一分

泳屋址出租　廿七日抽籤

【本報訊】港府市政局秘書宣佈，中環及南灣泳屋址，現定於本月二十七（星期六）日上午十一時，在市政局會議室舉行抽籤。

救助受害者　工人紛捐款

【本報訊】港九工會聯合會日前成立了「救濟及援助九龍暴亂事件受害工友及同胞委員會」，進行卹死撫傷工作後，各業工人已紛紛響應工聯號召，展開捐款，昨日有譯司等十一羣職工立予響應，送了二千二百五十元到工聯會，進行救濟工作。

遭匪圍擊身受重傷　女醫務員痛述經過

控訴國民黨特務分子血腥罪行

【本報訊】國民黨特務分子製造荃灣大慘劇之夜，在荃灣工人醫療所爲暴徒衝入時當場就被打至重傷的女醫務員，前日中午離開廣華醫院出外調理。

這個女醫務員前日中午出院時頭部、手臂、腰部都裹滿繃帶。她說她的後腦給暴徒用鐵尺和石塊擊開一條很深的裂痕，在醫院縫了十多針，到出院前這一朝才拆線。

她對國民黨特務分子竟向救死扶傷的醫務人員下此毒手，連醫療所也不放過，表示極大的憤怒。她躺在病床上斷斷續續的講述受害經過，以此來控訴國民黨特務分子的暴行。

這個女醫務員說：當晚她在醫療所二樓給國民黨特務分子推擁落街時，身上所穿的醫療所制服就已被撕脫，只剩下底衫和底褲。落到街上以後，幾十個暴徒就一擁而前，用鐵尺用大石塊向她的頭顱擊下，後腦當場被擊裂，流了很多血，隔了一陣就支持不住在醫療所門前仆倒。

暴徒見她仆倒後動也不動，還恐她不死，仍用脚踢她心胸，踩她肋部和腰部，有個暴徒拿手摸她心胸，看她是否還有氣息。當時她強忍住呼吸，暴徒大概以爲她眞的死了，這才免遭毒手。

當第一批暴徒轉到別處去了，第二批暴徒又到。這時又有人在她身上搜索，搜不到財物，就又用脚踢她，踩她，有些暴徒還在她的傷口踩過，傷口的血一直在流，至十點多鐘，幾批暴徒都轉到別處活動以後，她在醫療所前躺了幾個鐘頭，這才和也在醫療所前被擊倒的揩瓷工人×××、××一起，慢慢一步一步的爬到附近一堆木箱後面躲起來。這時，她和一些揩瓷工人都已陷於半昏迷狀態。

到十二日凌晨一點多鐘，有些工人到來把他們救出，通知警方用軍車把他們送到荔枝角醫院去。醫生替她縫合後腦的傷口時，已差不多天亮了。因爲從荃灣載到荔枝角醫院的傷者很多，床位不夠，她後來就被送進了廣華醫院。現在她的胸前、肋下等部位，還滿是瘀痕，頭部、臂彎、手掌等處仍然纏着繃帶，行路也要人攙扶。話說多兩句就氣喘。醫生說她還需要調治很久才能復原。

罪證

這是國民黨特務策劃和指揮大暴亂的罪證之一。在這次大暴亂中，指揮匪徒們從事劫殺搗亂的，除了手執國民黨旗外，胸際懸有徽章。現在刊出的這枚徽章，就是他們所懸者之一。

這枚徽章背面印出的編號是「I一六六」，還有四個小字：「藥漢山製」。正面是着了顏色的國民黨旗和三個連環圓圈。

遙聞九龍匪特暴亂　太原重慶電慰同胞

對國民黨特務製造暴行表憤恨　並要求香港懲兇保障同胞安全

【本報訊】太原、重慶等地人民慰問港九受害同胞的函電紛紛而來。他們一致對國民黨特務分子有計劃有組織製造的罪行，表示無比憤恨，並支持香港同胞所提出的嚴厲懲兇要求。

太原市歸國華僑聯合會昨天來電慰問，原文如下：

大公報轉九龍受難全體同胞：

當我們聽到國民黨特務分子利用辛亥革命紀念日在九龍無恥地製造了大規模的騷動和暴行，使得你們在生命和財產上遭到嚴重的威脅和損害，太原市全體歸國華僑對這些殺人放火的兇手無不義憤填膺和切齒痛恨，對受到損害和威脅的九龍全體同胞表示衷心的關懷和親切的慰問。同時，我們對香港英國當局對於港九居民的安全不負責任的態度表示憤慨和抗議。

太原市歸國華僑聯合會

重慶各界民主黨派人民團體慰問電如下：

港九各界同胞：

國民黨特務分子在九龍地區製造大規模的騷動和暴亂，我重慶市各界人民對此表示無比的憤慨，並對受難的港九同胞致以衷心的同情和慰問。我們堅決擁護周恩來總理代表我國政府向英國政府所提出的抗議，全力支持港九同胞向香港英國當局所提出的合理要求。

重慶市各民主黨派人民團體

港外有颱風　珍妮位於呂宋東北

時速十浬向西移動

【本報訊】新颱風「珍妮」小姐昨被發現位於呂宋東北角，以每小時十浬的速度向西移動。該項颱風警報由天文台於昨晚九時發出。

「珍妮」小姐當時位於北緯十八度、東經一百二十四度，周圍六十哩，風速每小時十浬。

暴動擾公安　男子囚一年

四人違宵禁四十月

【本報訊】大埔法庭，昨亦判罰了一名被控暴動擾亂公安罪及身爲「福義興」黑社會分子的潮州男子一名。他名莊銀，是十二日在沙田拘獲的。結果兩罪共被判苦工監十二個月，出獄後受警察監視二年。

九龍區暴動事件發生後被警方控告暴動及非法集結的疑犯中，昨有兩人獲得法庭批准，以一千五百元具保外出候審。

這兩人名朱滿（廿七歲）和劉志榮（廿五歲）。案押候六天再審。

九龍裁判署，昨繼續提審參加黑社會、參加暴動及破壞戒嚴令案多宗。多數均押候三天再審，有四個被控破壞戒嚴令的每人被判入獄十個月。

東方醬油罐頭有限公司鳴謝啓事

敝公司荃灣工廠，此次遭受暴徒燒燬破壞，損失頗重。日來蒙遠近友好、客戶紛紛駕臨慰問，函電垂詢，關懷備至，銘感五中！敝公司得此熱誠鼓勵，除即行恢復生產，照常供應市場，以副顧客之雅愛，及友好之厚望外，特此鳴謝！

敝廠現委託

香港克馬洋行為香港澳門總代理，倘蒙賜顧，請逕至克馬洋行西藥部接洽為荷。

日本鹽野義製藥株式會社謹啟

香港克馬洋行　大道中公主行五樓　電話：三一二五一

人和悅老酒莊

私酒貪平會累人　應該顧住條三軍　那家佳釀安心飲　幫襯人和悅最真

軒尼詩道四一二　電話：七一一七五

南昌街九十六號　電話：五六〇四四

上海街二八二號　電話：六〇九一四

上海街四三〇號　電話：五六四七二

牛欄牌出品　稻母奶粉

含28%脂肪　質滋養　豐富　有益　康健

經理　蘭詩頓有限公司　電話：二八九五　二八九七五

玉泉牌　享譽一百六十餘年　薑啤

Schweppes GINGER BEER　世界馳名　美味可口

香島告社會人士書
感謝各界關懷及捐款項
指斥國民黨特務分子無恥罪行

【本報訊】香島中學最近發表告社會人士書，全文如下：

親愛的港九各界同胞：

從本月十日起，一連好幾天，香港的社會秩序受到嚴重的破壞，人們的生命受到嚴重的危害和威脅。國民黨特務分子在舊中國時代已經壞事作盡，爲中國人民所切齒痛恨。他們今天窮途末路，作垂死的掙扎，又向港九同胞進攻。他們殺人、放火、搶劫、姦淫，徹底地暴露了他們自己的兇惡、殘忍，喪盡天良，滅絕人性。他們這種罪惡行徑，不但引起了港九同胞的強烈的憤恨，並且引起了全國人民的極大的憤慨。鐵一般的事實表明：無論那一個地方，如果不清除這些傢伙，人民就不得安生！

我校兩座校舍在本月十一日凌晨一時左右，一起遭受國民黨特務分子襲擊和縱火。在新校舍方面，數百暴徒在九龍仔徙置區空地上集中，舉手呼喊之後，以執國民黨旗的爲先導，持着種種武器開始進攻。他們在進攻的時候，搖旗吶喊。我在校內住宿的員工不過二十餘人，手無寸鐵，但迫於自衛，英勇地與暴徒相持四小時之久。在暴徒縱火焚燒，並攻入校舍時，我員工仍堅守三樓，繼續抗擊暴徒，直至警察到場。在舊校舍方面，暴徒（其中有學生模樣的青年）在附近結集，持着國民黨旗和武器，蔽織前進，作波浪式的襲擊，一進一退都有人指揮，曾六次縱火，焚燒校舍。臨衛的員工，竭力撲滅火焰，使校舍得以保存。國民黨特務分子把一個教育機關作爲攻擊的對象，並企圖把學校員工置之死地，這種傷天害理的行徑，令人髮指！他們近數年來叫囂「反攻大陸」，這種叫囂不過是垂死者的悲鳴。今天他們攻擊的是一間學校，試問他們卑鄙無恥到了什麼地步！他們在十一日凌晨向我新校舍襲擊和縱火之後，又在同日晚上和十二日午間兩次縱火，同時在我校比鄰的大華小學也放了一把火。我校辦公室、課室、圖書館和實驗室的設備和全部毀於烈燄，大華小學也損失很大。搗毀學校，危害教師和學生，是國民黨特務分子的慣技，在新中國誕生前二三十年間的中國歷史上不乏這種紀錄。他們今天在自己這種罪惡史上再加上一筆，但，有人性、有良心的人們必將最終地制止他們的暴行！我們要在這裏提起，這次國民黨特務分子在九龍和新界地區製造大規模的暴亂，全部事實都證明是有計劃、有組織的，而且，相信預謀的時間不會是短促的。但香港英國當局卻未能早爲防範、壓止，使我國同胞遭受那麼嚴重的危害，我們不能不表示遺憾！還有，當我們的新校舍被襲擊的時候，我們曾三、四十次召警救助，但警方竟藉說無法赴援。我舊校舍內一位職員曾冒生命危險，突圍赴警署提出要求，也不得要領而返。直至事發四小時之後，警察才到達現場。當舊校舍被襲擊的時候，我們也屢電警署告急，我舊校舍與九龍警察總部相距咫尺，但竟也得不到及時和有力的援助，十一日清晨警察到新校舍驅散暴徒之後，警方要求我員工離校，由他們暫爲接管，但並沒有負起保護之責，以致校舍一再受到焚燒和搶掠，損失重大，我們又不能不表示極大的遺憾！

我校有十年的歷史，全體員工通力合作，爲教好下一代而努力，對香港社會作了一定的貢獻，這次遭受國民黨特務分子的襲擊，損失很大，但我們全體員工絕對不會爲困難所壓倒，必將繼續努力，發展校務，不辜負港九各界人士的期望。這幾天來，祖國人民團體和大學中學紛紛來電或來信慰問，予以熱情的關懷和有力的支持，使我們獲得極大的鼓舞，並感到無限的安慰和光榮。港九各界人士，教育界友好、學生家長或親臨慰問，或惠函致意，或投書報社表示支持，或捐贈款項，助修校舍，這種盛情，我們十分感謝。我們自信，在祖國的支持和各界人士的幫助之下，我們不但能夠把學校辦下去，而且一定能把學校辦好。我們已經採取臨時的措施，在本月十六日起照常上課。學生全部到校，進行正常的學習。經此一事，他們的愛國愛校情感異常高漲。同學們的優良表現又反過來鼓舞了我們。我們現在積極籌備修復校舍，使學生獲得良好的學習園地。親愛的朋友們，在您們的幫助之下，香島中學是能夠發展的，我們願意用日後的成績來答謝您們的盛意！

香島中學全體教職員工

工商界應不分畛域 通力合作以謀繁榮
高卓雄昨在中總新員就職禮會上致詞
加強對外聯系該會今後將多組貿易團

高卓雄致詞

【本報訊】中華總商會第二十屆職員昨天就職。典禮上，新任會長高卓雄號召香港工商界不分畛域，通力合作；並透露該會今後將多組貿易代表團前往各埠，及籌劃在港舉辦「國際商品展覽會」。

該會昨午十二時在會所舉行新舊任職員交接暨第二十屆職員就職典禮，禮堂懸掛橫額、花串及紅紗燈籠，佈置一新。參加典禮者有一百多人，晚間由該會全體常務會董聯宴中外來賓。

就職典禮開始時，首由十九屆會長許庇讌致詞，並將印信交給高卓雄，完成交代儀式。新任會長高卓雄致詞說：「本會爲香港華商總機構，成立以來，已有五十六年悠久歷史，向來在商言商，對於促進商業繁榮，視爲己任，近年商業不景氣，尤覺加倍關切。茲查本年九個月來，香港對外貿易，據港府工商處公佈，總值爲五十八億二千六百四十萬元，比去年同期之四十五億三千二百七十二萬元，增加十二億九千三百六十八萬元。其中進口貨值增加六億九千五百七十三萬元，出口增加五億九千七百九十四萬元，照此數字而論，香港對外貿易雖比去年增加，然仍遠遜[illegible]之繁榮程度。吾人既有促進商業發展之責任，自應殫精竭慮，以求達到此一目的，謹就管見所及，略舉數端如下：

（一）加強對外貿易聯繫。香港爲遠東著名轉口商埠，近年來因受世界局勢動盪及各地區厲行管制之影響，商業漸走下坡，爲繁榮本港商業，實有加強對外貿易聯繫之必要。本會茲擬號召香港商人多組貿易代表團前赴各地考察，以期達到促進對外貿易之目的。

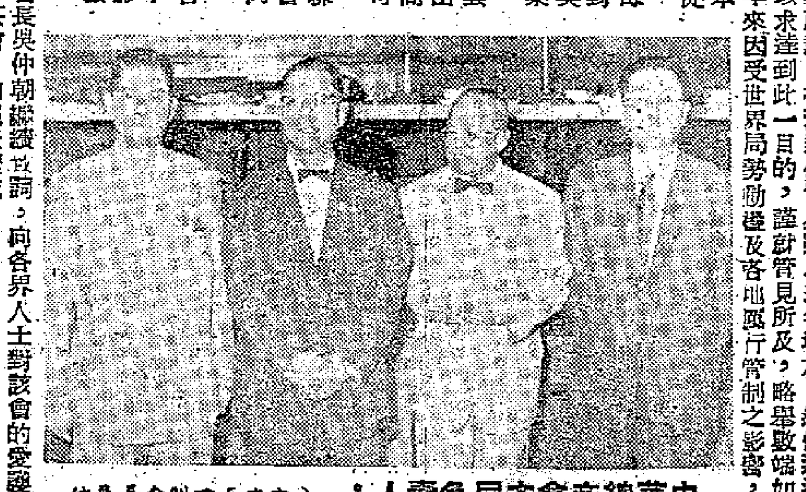
（二）舉行各行商業座談會。本會爲明瞭港九商業狀況，每年召集各業行商舉行商業座談會多次，互相研討，以求改善。對於商業前途之障碍，亦多方尋求癥結，以謀挽救，此一法良意美之集會，自後更應隨時召開，俾能採集各業意見，共同促進商業繁榮。

（三）舉辦國際商品展覽。香港亦爲國際著名商埠，萬商雲集，最宜舉辦「國際商品展覽會」，徵集世界各國商品集中展出。此舉對於促進香港商業繁榮，實有最大助力，蓋可引致各地商旅來港參觀採購，對於推銷貨品當收莫大成效，且香港工業亦可獲得借鏡，改良出品，以期精益求精。

（四）工商界應緊密合作。工商兩業輔車相依，必須工商聯繫，密切合作，方能獲致工商各業之平衡發展。以此之故，本會希望香港工商界人士不分畛域，與本會通力合作，緊密聯繫，共同努力，以求取香港工商業之日趨繁榮。」

高卓雄繼說：「上述各項倘能一一加以實現，相信對於香港商業前途，必能獲得進展，至於本會會務，其待改進者亦有下列數端：（一）擴大商務組，（二）增強工業組，（三）推進聯務組工作，（四）調整各小組人事，（五）加強經濟基礎擴大徵求會員」。

新任副會長吳仲朝繼致答詞，向各界人士對該會的愛護表示感謝。隨舉行茶會，拍照後禮成。



中華總商會本屆負責人：（由左至右）副會長吳仲朝、會長高卓雄、副會長許庇讌、司庫湯秉達。

中總禮堂很熱鬧 常董昨夜宴嘉賓

又：昨晚宴會主方是全體常務會董，來賓有周埈年、財政司岐樂嘉、華民司鶴健士、工商處長岑伯偉、副華民司憑德蘇夫婦、印度政府專員阿德嘉夫婦、印尼領事依士蓬夫婦、菲律賓領事蘇梁夫婦、法國領事杜拉華夫婦、意大利商務專員特雖打、德國副領事韓奇夫婦、瑞典領事白蘭度夫婦、意大利商務專員李察夫婦、菲律賓商務參贊嘉比里氏特臘諾夫婦、廠商會會長黃克競、東華三院主席龍炳棠、首總理王澤森、張鎮漢、黃允畋、名譽顧問李葆葵、鍾境培夫婦、黃仲偉、郭泉夫婦、高卓雄夫人、吳仲朝夫人、湯秉達夫人、李志剛夫人、馮鏡聰夫人、日本總領事田領事夫婦、林領事夫婦、署月副領事夫婦及會董約共二百人。

慰問暴亂中受害者 讀者捐欵近二千元
本報接納讀者請求代轉款項

【本報訊】國民黨特務糾集暴徒在九龍進行滅絕人性的暴行，引起全港正直人士極大憤慨，連日有許多讀者送來捐款或衣物，請求本報代送給受難同胞或其家屬。本報對熱心讀者的請求樂於接納，如讀者送來款項等，本報將代爲收轉。

截到昨天止，本報收到捐給工聯會受難工友家屬及香島中學的款項，已接近二千元。

有一位讀者還捐出電動縫衣機一架，希望拍賣得款獻給香島中學。

昨天本報收到捐款共六百一十六元，捐款者名單如下：陸先生等五人捐二十一元，林先生五十元，林先生五十元，鄭傑志五元，一羣金融業從業員二十五元，一羣金融業工作者二十五元，一羣銀行工作者一百四十元，一羣銀行工作者一百三十五元，王雲城等六人三十五元，王先生等六人三十五元，一羣銀行工作者四十七元五角，一羣銀行工作者四十七元五角。

水滸傳 今續拍

【本報訊】中聯公司的「水滸傳」，要全部拍完，快最後兩場水戰，因演員排期問題，停了一段期間沒有續拍。現已定於今天在新界續拍，使該片能在短期內和觀衆見面。

信修學生百餘人 參觀青洲英泥廠

【本報訊】堅道信修中學初中部及高小部員生約一百二十人，昨一天上午參觀青洲英泥廠，該廠派出高級技師二人指導參觀，對有關英泥製造過程，詳爲解釋。

穀米職工會 今晚開年會

【本報訊】港九穀米業職工總會定今天（廿一日）晚上八時假座香港干諾道中廿四號中華總商會九樓禮堂召開全體會員週年大會，選舉第二屆執行委員。

衆議

善後刻不容緩 禍首必須嚴懲

編輯先生：

這次國民黨特務分子一手製造出來殺人、放火、滅絕人性的滔天大罪，全國人民都極憤慨地指責，並要求懲治主兇，徹底地清除國民黨特務分子。這是很自然的，每一個善良的人都感到是必要的。

九龍暴亂中，匪徒強迫人買國民黨旗，指揮者胸掛國民黨徽章，簽發通行證，呼口號，有規律的集散，像這種種千眞萬確的事實，如果還說：「認爲肇事者是國民黨是不公平的」，那未免有人要問：公平的又在那裏？

現在九龍秩序已恢復，人民政府匯來一筆廿四萬餘元的救賑鉅款，各方也在進行捐募中，使傷者得醫，死者得卹，難者有賑，每個同胞都感激人民政府對我們的關懷。可是現在民憤未平，傷者餘痛未減，死者未安，衆口一詞的要求懲治主謀者，我是一個納稅守法的居民，我認爲如果根治禍首，必須：（一）請當局認清暴亂的事實。（二）從匪徒攻擊的目標、採用的標識、組織的緊密，來確定觀點，絕不是所謂黑社會所能做到的。（三）從速追緝主兇匪徒，莫使其逍遙法外，以正視聽。（四）善後處理受害的工廠、學校、工會、商店使其早日恢復。如是，居民安全始有保障。

陳良正上　十月十九日

編輯先生：

九龍大騷亂雖已過去，市面秩序逐漸恢復。但是這次慘絕人寰事件責任誰屬？明確而無疑地是國民黨特務有計劃造出來的。他們瘋狂和滅絕人性的程度，比之一九四一年日軍侵港手段還更殘酷。此時此地，雖稱民主、法治的香港，發生這樣重大暴亂，實在稍有人性的人，莫不目皆盡裂，痛定思痛，如果當局能及時制止，相信損失不會如此嚴重。爲維持港九治安，使不再有同樣慘劇重演，港府應該盡力追緝元兇首惡，毋使其逍遙法外。受害難胞和被燒毀、遭搶劫的商店、工廠、學校必須從速大力救濟，港府和社會熱心人士應展開善後工作，刻不容緩。

最後，我要求香港負責治安當局，遇有居民遭受暴徒襲擊時，接獲電告之後，迅速救援，保障正當居民生命和財產的安全，幸甚。

讀者不平鳴謹上

馬歇爾講訪華印象
中國團結富強
生活安定犯罪事件減少 沒有貪污鴉片娼妓絕跡

【本報訊】最近曾以兩個月時間訪問中國大陸的前新加坡首席部長馬歇爾，昨午應香港大學學生會之邀，在該校演講訪華印象。在該校聽講的學生中有人多。

馬歇爾說他曾在中國旅行過一萬哩，訪問過許多大城市，和其他他喜歡看的地方，和中國政界要人見過面，對於在中國所受到熱忱的招待，表示感謝。

他說中國現在是團結一致的，有一個強有力的中央政府，而且會在將來長久的一個時期都是這樣。在大陸上生活是完全安定的，犯罪事件減少，鴉片與娼妓已經禁絕，公務員也沒有貪污現象。生活水平雖仍然低，但是大部份人的生活，已經得到改善。

馬歇爾說：「大約十年的時間之後，中國在工業上就可以自立，不需要外來的援助。」

此外，馬歇爾也對中國的司法制度等提出一些批評，和他返港時所發表的書面聲明差不多。

問到他蘇聯在中國大陸的「控制力」如何？馬歇爾說：「我認爲完全沒有蘇聯的控制存在，只有蘇聯的影響，很重要的影響。」

兩名犯人被判罪 不知如何逃掉了
域多利監獄昨有人越獄

【本報訊】昨午一時卅分左右，中區域多利監獄內有兩個犯人逃脫。

據悉：一個犯人姓李，十六歲，犯竊罪；另一個姓何，十五歲，犯遊蕩罪。昨天他們被判罪後，正被帶入監房，不知如何他們便逃脫了。

兩個犯人逃脫時，身上仍穿監色囚服，其中一個手上還有鐐銬。

東華三院請勸善舉

十月廿七日（星期六）東華三院售旗籌款，請各界善男信女慷慨樂助，救濟貧病同胞，爲善降祥，幸福無量。

商業消息

南昌街福昌酒行 無毒酒類已發還

▲港府工商署曾於九月廿五日將九龍南昌街九十六號福昌酒行之鼓味人和酒，及各種酒類廿二種全部化驗完畢，確定合標準無毒質，昨經將酒類發還該店。

（按：本報昨刊誤爲卅一日，特此訂正。）

李克玲畫展 明天起舉行
一連三天思豪出展

【本報訊】年青女畫家李克玲小姐舉行個人畫展，由明（廿二）日起一連三天，假座思豪美術室舉行。

李克玲小姐昨晚在寓所內舉行招待會，邀請畫家李揮凌、翁亦臨等赴會，並當場揮毫。此次展出有油畫、水彩畫等八十幀，包括人物、風景、靜物等。最爲李凌翰稱譽者爲一幅題名「一日歸帆」富有氣魄的油畫，筆法剛勁。據李克玲小姐說：她初期作畫時，喜歡細緻閑靜，近年就喜歡「大斯作」了。從一年來的作品上看，眞是如此，的確有了很大變化和進步。

李克玲和她的畫

國泰 第一天 十天獻映 題材新穎 故事動人 越映越旺 鳳凰巨製 夏夢 傅奇 新婚第一夜 洞房之夕 翻雲覆雨 紅燭殘燒 淚未乾 嚴重提出 女子貞操問題 早場 油漆未乾 鳳凰影業公司出品

高陞 本日 木下大馬戲團 禮拜加演日場（開兩點半）今晚表演兩場，七時一刻、九時三刻。在九龍紅磡新填地演出（票價由七元至十元）

太平 鹿都 北河 新華 油麻地 龍城 金星 今天繼續盛大獻映 民間故事古裝歌唱巨片 萬能旦后 鄧碧雲 陶三春困城

娛樂 樂宮 今第十天仍映 擒兇記 The Man Who Knew Too Much

金國 新世界 好世界 陵民華界台星際 黃飛鴻大賀壽

利舞台 玉女懷胎十八年！ 鳳血化城

豪華 快樂 今天隆重獻映 天涯孤鳳

國泰 國一第一大部描寫女人最苦心刻 李湄 今天續映 春色惱人 GLOOMY SUNDAY

都城 流寇屠城記　東方 海底奇觀　京華 雙鳳爭輝　百樂門 原子金剛　大華 連環殺手　紐約 大世界 暴君傾國記 ABDULLA THE GREAT　樂宮 南海春光 PACIFIC DESTINY　皇后 平安 相思曲 SERENADE　真光 霧夜追蹤

北京人民日報 每月港幣六元　北京大公報 每月港幣四元二角　歡迎訂閱 專人派送 快捷妥當 代銷處：本報 地址：干諾道中一二三號 電話：三七二二三號

奇花獨立樹枝頭，
玉骨冰肌眼底收。
且盼和平同處日，
願將菊酒解前仇。
朱德

一九五四年秋天，朱副主席到北京養菊專家劉契園老先生的菊園裏賞菊，寫了這首詩，對台灣的國民黨人，表示了殷切的期待。

魯迅幾本雜文集的書名是什麼意思？

蕊華

華蓋集：「華蓋」是星名，後來算命的用作運命名，叫「華蓋運」，據說，這種運氣，如果讓和尚碰到是好運，假若平常人遇到，就意味着到處碰壁，沒有好運氣。魯迅是借用這個運命名來說明自己收在「華蓋集」裏的短文，多半是受到重重障礙，經過艱苦鬥爭才能發表出來的。魯迅在自嘲一詩中也說：「運交華蓋欲何求，未敢翻身已碰頭；……」，這是說作者當時的處境非常困難，到處碰釘子。

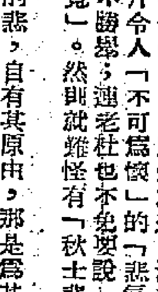
准風月談：這個書名是含有很大諷刺意味的。「准風月談」是說，還夠不上正式的談風月，但也算作是談風月吧！因為當時國民黨反動派對「申報」上「自由談」一欄限制的越來越嚴，一九三三年五月廿五日，「自由談」的編者刊登了「籲請海內文豪，從茲多談風月」的啟事，也就是說大家只有多談無聊的閒事，少談國家大事吧！從此魯迅用各種化名也來談「風月」。不過，魯迅的「風月談」實際上是發出去打擊敵人的矢石。

南腔北調集：上海曾有一位「文學家」惡意地譏笑魯迅喜歡演講，而講話時口音有點「南腔北調」。一九三二年到一九三三年，魯迅用雜文的形式，一針見血地揭露了社會上種種不合理的現象，因此，常常遭到反動派的迫害，有些文章就被「審查老爺」扣去了。魯迅為了蒙混「審查老爺」的眼睛，不得不改變一下原有的筆調，於是這些雜文的形式也就「不能畫一」了。魯迅收集這些文章時，便管他們叫「南腔北調集」。

花邊文學：這本書取名為「花邊文學」含有兩個意思：一、在當時的報紙上，凡是刊登雜感、短評之類的文章，多半是在文章的周圍鑲上一圈花邊，表示重要。魯迅曾在「申報」上發表過一篇題名「倒提」的文章，接着就有些人起來加以攻擊。有人在「大晚報」上就發表了「論『花邊文學』」，譏罵這種文章的內容是「滲有毒汁，散布妖言」的。二、因為當時銀元的別名也叫「花邊」，還是污衊作者寫雜文是為了稿費。由於上述兩個原因，魯迅就借用「花邊」反擊，作為這本書的名字。

秋日雜談

茶客



古來詩人多把秋看作悲愁的季節。從詩經起，就說「秋日淒淒，百卉具腓」。屈大夫在「湘夫人」裏有「嫋嫋兮秋風，洞庭波兮木葉下」的句子，寫得何等意境韻長，風流蘊藉！然而任它風流然、蘊藉然，也還是掩不住筆底下的「悲」意。到宋玉的「九辯」，那就變本加厲，開頭便是「悲哉秋之為氣也！」接着是一連串的「蕭瑟兮」「憭慄兮」「泬寥兮」「寂寥兮」「慘淒增欷兮」「愴怳懭悢兮」……。照他寫來，漫天地、徹宇宙都是一片令人「不可為懷」的「悲氣」。從這以下，舉不勝舉；連老杜也不免要說一聲「老去悲秋強自寬」。然則就難怪有「秋士悲」的古語了。

古人的悲，自有其原由，那是為其時代所決定的。不能忘記「秋日淒淒」的後面，就還有「亂離瘼矣，爰其適歸」餘可類推。今天的我們大可不必「欣賞」古人的這種悲秋的情緒。同樣理由，也就無須乎抹殺「亂離瘼矣」，強古人以今人之思想感情，抓住「悲秋」，將古人大大教訓一頓。

× × ×

秋給人的印象，不但因時而異，而且也因地而異。英國濟慈（Keats）的名篇「詠秋」（Ode to Autumn）最為可喜。但是他一上來便說：秋是「煙霧霏微的季節（Sea-son of mists）」這怎麼也引不起我的同感和共鳴。秋，在生長於中國北方的我看來，它最重要的特色就是晴明。據說闊人稱秋為「大清明」相對於三月裏的「小清明」而命名。我覺得秋足以當此佳名而略無愧色。我們的詩人寫秋，不管是范希文的「碧雲天、紅葉地」也好，黃山谷的「落木千山天遠大，澄江一道月分明」也好，張文潛的「芳草有情，夕陽無語；雁橫南浦，人倚西樓」也好，總之，只不見有「煙霧」的意味（盡管范公也說「波上寒煙翠」）。有一位前輩的集子取名叫「秋明集」，好一個秋明！這個明字下得最有分量，攝盡晴秋之神。它和「煙霧」卻是多麼不同啊！（編者按：在英國，全年三分之二的日子是在雲霧中，十月是全年雨量最多的一月。）

×

然而濟慈的詩從這半句往下讀，便覺寫得對景起來了。他寫道：秋「給蜜蜂開放出越來越多的晚花，致使蜂兒們覺得暖日是沒有盡頭的」（這是大白話，詩，我是譯不來的）。這真真寫煞「秋明」了。借以說明，秋給古今中外的印象是多麼可愛，何嘗都是可悲呢？

× × ×

濟慈又說：秋是色香味俱足的成熟豐收的季節（Mellow fruitfulness）這又大好。我們的「秋」字本義就是「禾穀熟也」。所以年成好就叫「有秋」。三月叫「竹秋」，四月叫「麥秋」——白香山會說：「洛下麥秋月」。一年中收麥子的季節當然是「麥秋」；收稻穀晚禾的季節呢，則是「大秋」。庾桑子說得好：「正得秋而萬寶成」，這是多麼吉祥的季節啊，也何嘗是「可悲」的呢？

古來一年中的節日，從上元起，到臘日止，不知有多少。到今天，三大節——春節、端午、中秋——始終為人民所必「過」，其餘的，可有可無了，或過或不過了。春節，不待多說。端午和中秋，為何也有這麼大力量，歷數千年之久深入數億人民之心呢？難道真是人們饞口好吃粽子和月餅嗎？怕未必這樣簡單，其中定有道理。我想，端午正當夏收之時，中秋恰是秋成之候。人民從很古以來，要過這兩大節，恐怕有其食粽和賞月之類以外的意義吧？

× × ×

其實，就連古來的「秋士悲」也不必拘看，認定「悲」就是悲傷、消極、不健康，要不得。「悲」字原有「感觸」「顧念」的涵義，實際略相當於「思」。這個季節的金風玉露，呼吸一新，確實使人易感、多思。這倒不一定就是什麼壞事。它使人從暑熱中而涼爽，從昏沉中而清醒，從急躁中而沉靜，從幼稚中而成長，從浮淺中而沉潛，從無所用心中而多所思考。一個學年以秋為首，大有道理。對於其他事業，特別是科學研究、學術探討之類，與其「一年之計在於春」，似乎也不如「一年之計在於秋」，更為得計。

那麼，我們固然不必稱賞古人的「悲」，可是倒也不妨趁此大好秋光，作個多動點腦筋的「秋士」。

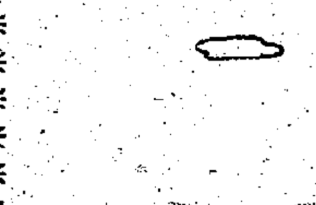
斷弦

從前有一個人，不學無術，卻愛要文雅。有一次他聽人說：某人新近斷弦了，他問：「什麼叫斷弦？」人家告訴他：「死了女人叫做斷弦。」不久，這個人死了母親，別人見他穿着重孝，就問他：「怎麼了？」他文謅謅地回答說：「新近斷弦了。」那人吃驚地問他：「斷弦怎麼穿這麼重的孝？」他想了想，補充說：「兄弟斷的是老弦。」

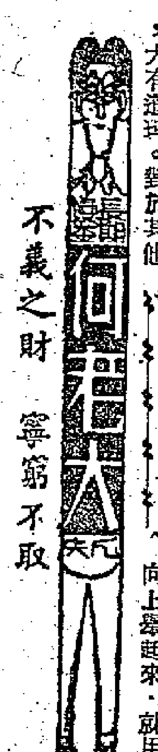
讀報月補圖

本報自十月一日起舉辦讀報月，備有萬元名貴獎品抽獎。

因九龍暴亂事件影響，有些讀者買不到本報，所以將第十四至第十五圖延日補登。



第十一圖



不義之財　寧窮不取

蜘蛛

有這樣一件事：蜘蛛和平凡的蠶並排坐着。「聽我說，老弟，」蜘蛛說道，「為什麼人們都稱贊你呢？我織布的本領也不壞呀……」

蠶嘆口氣，說：「不，你不像我，你只是為你自己而織。」

章魚和槍鰂

星火

今年夏間，美國加利福尼亞州一個拖網機的司機，在細撒海濱給一條八呎長的章魚纏住，他就走向岸邊，把那章魚的頭部向岩石猛擲，把牠擲死。這是不足為奇的，因為跟海怪小說所說的相反，至今還沒有一宗例子證明人跟章魚搏鬥而被打敗的。

澳洲悉尼港，多產章魚，數量極多，你想捉取牠，只需備一隻小船和一支長鉤，此外，你還有一雙相當好的眼睛，那你就可以從事了。

在那清澈的海水中，你可以看見章魚在海底四處爬行。你用鉤把牠腹的下面鉤住，突然向上舉起來，就用這方法，可使你滿載而歸。唯一的危險，為在鉤取中身體過份傾向船外，一時失卻平衡，不免落下水去。但即使落下水中，假使你會游泳的話，就算碰到章魚，它總是儘速離開你的。

你這樣獵取到的章魚，通常是比較小的。但就是巨大的，也不必怕。曾有個漁人，在澳洲西部伯斯港裏給一條三十呎長的巨型章魚纏着。他馬上用隨身的鯨魚刀把牠觸手割斷而恢復自由，為時不過三十秒而已。

原來，章魚是膽小的生物，只有給人做餌物的份兒，極少會使害人。牠所喜愛的食物，是無數的海中小生物。章魚是地中海沿岸和中部太平洋玻利尼西亞島人民的美味食物，他們常赤手捕捉做食用。

章魚通常只有二呎直徑，但可生長至二十八呎。（從一隻觸手的尖端到另一觸手的尖端算）然而大得更其怕人的，卻是它的遠親槍鰂。那些寫海怪小說的人，每弄不清楚，把它誤作章魚。這因人們對於槍鰂所知還不多之故。

一八三０年，有一條被海水衝到紐芬蘭海岸的一條大槍鰂，牠砲彈形的身體，長至二十呎，牠兩條最長的觸手，足有三十呎，體重差不多三十噸（最大的象，也只重七噸）眼睛直徑在一呎以上。這種生物是生長在洋面下六百到一千二百呎，還是人們對它所知不多的理由。事實上，至今還沒有人捉到一條活的大槍鰂。

雖則電影上也有人和槍鰂在海底搏鬥的場面，但這是假的。照理，只有長至八十呎為它唯一的敵人抹香鯨，才能跟它匹敵。

事實上，這類有牙的鯨魚胃裏常有槍鰂的觸手或身體的片段；兩者的表面，也有在深海搏鬥的痕跡；有一條被捉的抹香鯨魚身上，有着那槍鰂所留下的十一吋徑的吸痕；這些都可以為證。

科學家從兩條斷下長至四十二呎的觸手，估計這條槍鰂一定長至六十六呎，重至四十二噸，像這樣龐大的動物，實是可怕。

× ×

大公園

美國總統競選進入高潮

美女身穿浴裝，衣上佈滿了一個個的競選運動的徽章，見到人就給他衣上扣一個。這次九龍暴動時，如果國民黨份子用這種方式來插旗，所得到的同情一定會多一些吧！（容）

小花雜拾

▲誰善於生活，誰將先覺。

生活是翠綠色的、鮮花般的、五光十色的，只有精神的色盲才把它看成一片灰色。

▲寫不出詩的詩人嘆道：唉，沒有生活，生活太少了！

生活在旁邊嘲笑：哈哈哈！

▲好人說好話，但說好話的不全是好人。

▲道德常常能夠填補智慧的缺陷，而智慧卻總是填補不了道德的缺陷。

▲勇敢的人，在自己理屈的時候，是最膽怯的。

▲膽怯者，只是時時刻刻牢記着自己。

▲虛假是掩飾不住的，正如你勒死了公雞，也阻止不了太陽的上升。

▲驕傲自滿與無數毒蛇，如果你一不小心碰上它，它就會纏住你正在前進的腳步。

五隻眼的動物

「你見過五只眼的動物嗎？」很多人回答這個問題的時候，一定會說沒有見過，甚至還要對這問題本身感到奇怪。他們會說：自然界裏哪會有五只眼睛的動物呢？可是這是事實。五只眼的動物不僅是有，而且我們每個人都還見過呢！它就是蜜蜂。

蜜蜂的確有五只眼：除了很容易看到的兩只大眼睛以外，它的前頭部還有三只小眼睛。據說兩只大眼睛是幫蜂飛翔時找鮮花用的，而三只小眼睛是辨別方向的。三只小眼睛對工蜂特別有用，因為工蜂要在光線微弱的蜂房裏工作。這種蜜蜂有五只眼，在昆蟲世界裏並不算一回事。

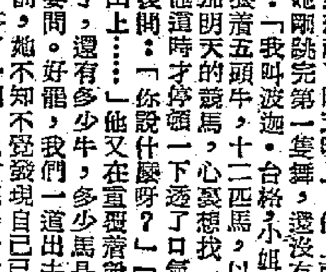
大概誰都見過用四塊玻璃配製的眼鏡吧？這種眼鏡的上邊兩塊常遠視，下邊兩塊常近視。有一種昆蟲叫水蚤（是一種黑而發亮的小甲蟲，一般居在池塘的水面上），它的眼睛真有點相同：水蚤的一對眼睛，也都分上下兩半，下一半在水裏看東西，上一半在空氣裏看東西。（馬光宙）

魯迅曾擬寫「楊貴妃」

一九二一年前後，魯迅曾經計劃寫一個歷史劇本「楊貴妃」，以唐玄宗和楊貴妃的故事作為內容。

據孫伏園先生說，魯迅計劃寫成三幕劇，每幕都用一個詞牌作名字，記得第三幕就叫「雨淋鈴」。魯迅打算怎樣處理這個故事呢？照魯迅的看法，「七月七日長生殿」上玄宗和貴妃的盟誓，說明他們之間的愛情已經冷淡；如果玄宗對她還有愛情，在馬嵬坡下軍士們要殺貴妃時，是不會不保全她的性命的；但到後來，玄宗回想起這些事來，又後悔了。魯迅計劃從唐玄宗的被暗殺，刀臨頸上的一剎那間寫起，而以道士以催眠術使他和楊貴妃重見為結束。魯迅曾說：「這樣寫法，倒是頗特別的。」但是為了寫「楊貴妃」，他想到西安去體味一下古都風光，恰好當時西北大學邀請他去講學，於是魯迅就在一九二四年七月和孫伏園等一同到西安作了一次旅行。在路上，孫伏園看到沿途風景優美，對魯迅說：「宜乎美人出生在此了。」魯迅沒有答話。到了西安，看到家家園裏開着白色的木槿花，孫伏園又說：「將來在『楊貴妃』的背景中，應該有一片白色的木槿花。」魯迅還是沒有答話。他們又一同看了大小雁塔、曲江、碑林、灞橋、古董舖等等，孫伏園也感到頗有收穫，但魯迅說：「我不但什麼印象也沒有得到，反而把我原有的一點印象也破壞了！」

由於西安之行的印象，和魯迅的寫作計劃完全不同，因而「楊貴妃」終於沒有動筆。（容）



無所不談

廢物利用

先生：「廢物利用」點解。

學生：即係將冇用嘢改成有用。

先生：你試舉一例嚟聽吓。

學生（談友）：好似我日前經過垃圾桶，睇見有幾張舊報紙，裏面有幾段「無所不談」，我將佢抄咗再寄去，就係啦！（恒恒）

道高一丈

師：「地心吸力」怎樣解？

學生：我明天答你好嗎？

師：什麼？

學生：我要問問智多星先生才能解答。

師：既然這樣，你明天才放學吧。（曇花）

催婚新法

在一條姻緣道上：

男：（問女）你要什麼，我都可以給你。

女：我要學「新婚夫婦」一樣。

男：哦，你可以早一些對我說明白的。

女：（面紅紅地）因為我不敢開口。（第一次）

他們的羣衆

某些台灣報紙稱那些在九龍暴亂的暴徒為「羣衆」。不錯，只有一些暴徒是他們的羣衆。（一元）

勢不可擋

甲：蔡仔嘅射門，真係叫世界一流門將都難擋。

乙：嘩！佢有咁勁？

甲：唉！佢腳頭離門數丈，問你點擋？（山人）

關鍵所在

十七日情人在日記末尾說：騷亂後覺木屋扇門唔穩陣。要裝度鐵閘至得。

情人真係情！這一次九龍暴亂中，周生生金舖、中建、大興公司不是裝有鐵閘嗎？還是一樣被毀。所以要想安定，只有徹底肅清不法之徒。否則警署咁牢固也不濟事。（新）

關於填字遊戲

本次有獎填字遊戲，已核對完畢。本報請鳳凰公司女演員江樺小姐抽獎。中獎者名單明天在「大公園」發表，請讀者們注意。——編者

小說「[illegible]」

三、兩人的初會

從雪地裏傳來了嗚咽聲，最後才聽出是這幾句話：「我不能進去，她已看見我被打倒了。」佛傑伸出了手說：「這又不是犯罪的，快起來罷。」但是波推開了他的手，自己掙扎着起來後說：「你們去吧，我獨自到巴士上去。」他忍着痛，一顛一跛的向巴士走去。他今年才廿一歲，他本來以為是任何人都打不過他的。

佳麗一直在窗口望着，眼睛裏包着眼淚。當他抓她的時候，在她的肩膀上留下了幾道瘀痕，但是，這時她倒不覺得自己身上的痛，而只在替他在痛，她自己在想：「我最恨看到人家被打，即使他是多麼的可惡。」當然，佳麗一開頭就沒有把波當作是可惡，只是覺得他有些古怪罷了。

她想起了昨天晚上，他上蘭龍夜總會去找她——她是在那裏工作的。她剛跳完第一隻舞，還沒有離開舞池，他便向她走來了，自我介紹說：「我叫波迦·台格。小姐，我今年廿一歲，在木材山上有一處牧場，養着五頭牛，十二匹馬，以及全國最好的羊、豬、雞。我到這裏來參加明天的競馬，心裏想找一個安琪兒，你就是我的安琪兒了。」他這時才停頓一下透了口氣，佳麗睜大了眼睛瞧住他，張開了嘴，然後問：「你說什麼呀？」「我叫波迦·台格，我今年廿一歲，在木材山上……」他又在重覆着說，佳麗連忙打斷他說：「那些我已聽見過了，還有多少牛，多少馬是不是？」波好像鬆了口氣似的：「那你還要問。好罷，我們一道出去吧。」當佳麗還沒有弄清楚是怎麼回事以前，她不知不覺發現自己已在後巷裏，跟住了大踏步前進的牛仔在跑。停了一回，他才把步子放慢，關切似地望着她說：「你真會唱歌嗎？」佳麗一本正經地說：「我是一個歌手，所以我才取個名叫佳麗。」他看住了她，有些不明白似地，嘮裏喃喃唸着「佳麗」，「佳麗」。佳麗糾正了他的發音說：「這是一個法國名字。」波也說：「我的名字也是法國名字。」他躊躇着說：「波迦的意思就是漂亮，可是，我就從來沒有對人說起過這件事。」這時，她倒顯得有些窘了，她說：「當我一看見你，就被你吸引住了。」他說：「真的嗎？」她笑着說：「我現在還是這樣呢！」他問：「真被吸引住了嗎？」她說：「當然囉，你這樣魁梧強壯，看起來那麼健美。」

波伸出了巨大的手，瞧着自己那粗壯的手臂，然後又瞧了她一眼，街燈黯淡的光芒，在她頭髮上照出了一個圈子，她也釘住了他，似乎在等他去吻她。但是，他倒不曉得接吻是怎麼一回事，最後，他迸出了一聲「佳麗」，她也輕輕地喚着「波迦」……

相思曲（Serenade）

影談

羅君儀

如果這張片子更多一點浪漫的藝術氣氛，如果這個故事寫得更有深度一些，如果女演員不是鍾芳婷，我想我會更喜歡這張片子！

提起音樂片，我們總覺得最少要有「舞曲王」那一種場面，晨光薄霧中緩緩而行的馬車上一雙愛人和着節拍輕哼着歌曲；或者如多瑙河畔那一種情意纏綿的相別，教人看了又甜蜜，又難過。要不就有「寒夜琴挑」那一種薄薄的幽怨；或者「狂想曲」中那種漫漫的愛情。但在這部片子中，我們一些類似的東西都找不到，心裏頭不免有一點微微的失望。不錯，「相思曲」有一個愛情的故事，但故事庸俗得很，普通得很。一個在音樂上有前途的青年，幾乎給一個玩弄愛情的女性毀了；幸喜在病榻纏綿中，一個少女再醫回他心頭的創傷。這樣的故事，你是不是常在書本上或者電影上看到呢？

鍾芳婷無疑是很會演戲的，但她天生一張善良的臉孔，不像那種以手腕、以美色去玩弄男性的女人，如果換了烈打希和美或者蓮娜端納，我倒會相信，只有那種較富風情的面孔，才能使馬里奧蘭沙瘋狂，使他在舞台上妒火如焚，中途罷演。現在由於選人的不當，前半段的劇情看來有點兒戲；雖然馬里奧蘭沙做了不少痛苦的表情。

影片是根據占士·凱恩的一本暢銷小說改編的。如果確是暢銷書，那裏面一定有一些過人的光采。但在電影上，能看到的只有墨西哥一段實地攝製的節日狂歡，和西班牙籍女星莎列坦夢桃跳的鬥牛舞，只有這裏，音樂和攝影才表現了一種新鮮、熱烈的氣氛。

馬里奧蘭沙唱了十多支歌，這些歌包括隨便唱唱的，和在舞台上唱的，有小夜曲、聖母頌、「我的命運」和歌劇「奧塞羅」等。他的歌聲自然極熱情、極興奮，仍像我們所喜歡的那樣；我覺得他的歌有一種迷人的、使人年青的力量。馬里奧蘭沙本人的私生活並不如他歌聲的明朗，他拚命的鍛鍊，但仍欠下不少債，這一次是他小別影壇後的復出，不知大家覺得怎麼樣，我在他年青的臉孔後面，好像看到一點精神上的憔悴。

不管那一種藝術，有了過人的天賦，自然佔了不少便宜；馬里奧蘭沙本人就靠了極佳的天賦。但天才仍需要耐心的訓練，假如這張影片說一說主角在老樂師培養下苦練的過程，以表示一件好事業成功的不易；或者藉着許多人對主角的友好（電影有一些這樣的場面），來說明一下唱歌的目的並不是為了名利……這是不是都要比現在這一個純粹說女人禍水的故事要好一些呢？

莎列坦夢桃演出了南美少女的熱情和剛強，但在我的直覺上覺得，要是譚妮雅顏芝莉來演這個角色，也許要多一點溫柔和美好。

唱江南

劉郎

伊人不比琵琶肥

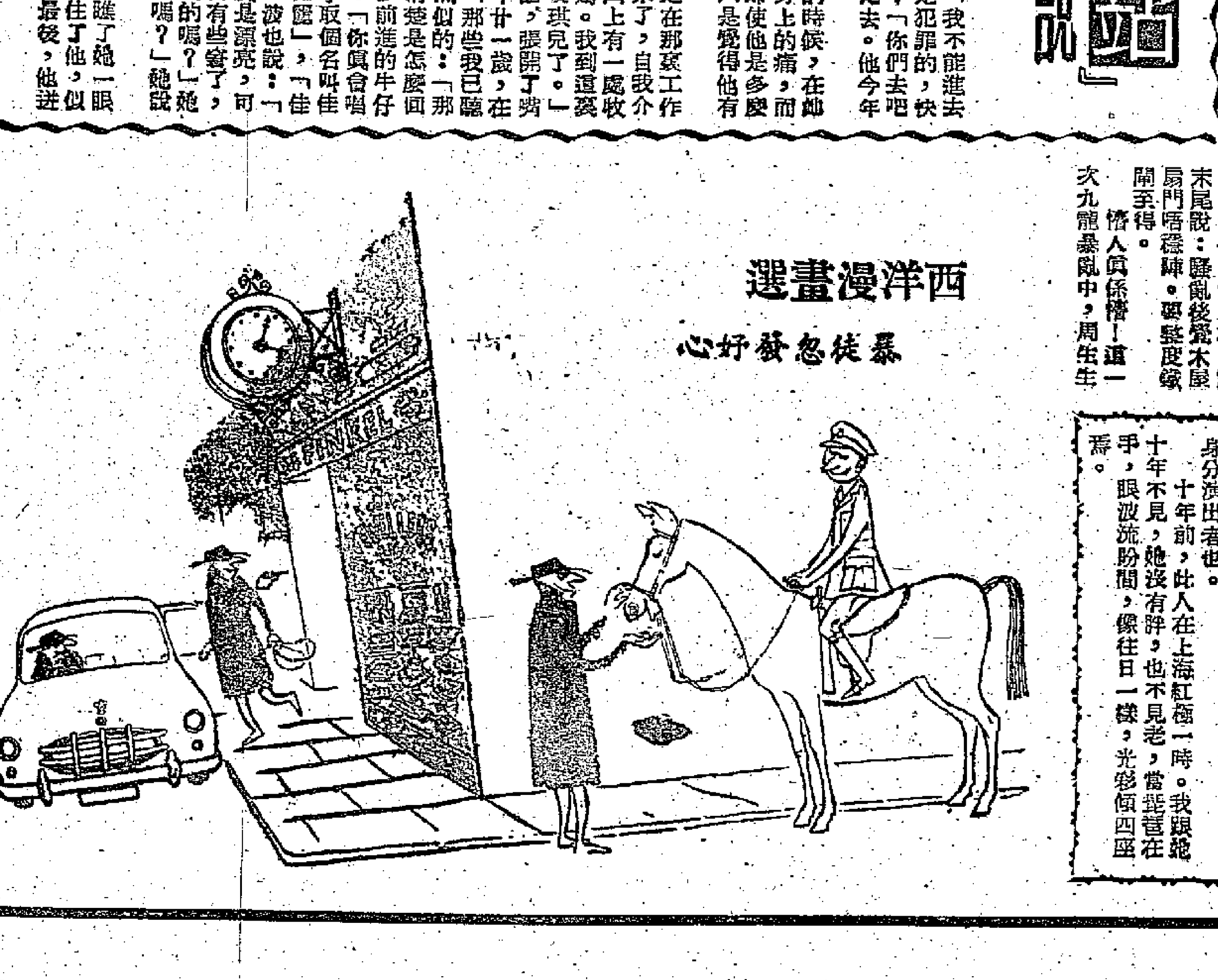
新鶯喧鬧舊鶯歸，又見秋風拂舞衣，十載遙遙各無恙，伊人不比琵琶肥。

撚弄還憐十指柔，吳儂到處競珠喉，當時掩袖迴鸞女，歌唱班頭第一流。（舊句）

九月間，在上海工商界的一個聯歡晚會上，聽范雪君說書。范退隱多年，從今年起，有時以「客串」的姿態，在晚會上彈一闋琵琶，唱一支開篇，而不是以文藝工作者的身分演出者也。

十年前，此人在上海紅極一時。我跟她十年不見，她沒有胖，也不見老，當琵琶在手，眼波流盼間，像往日一樣，光彩傾四座焉。

西洋漫畫選



暴徒忽發好心

疑兇

史得

二、眞正的事實

生意上的準備一切順利妥當，但這一批貨却要我自己親自押運。一半是我想在公司中表示自己的勇氣，另一半對貨主表示我負責與慎重。照平常的情形，我難得親自出馬的。

事前我沒有告訴胡杏珠，這是我的習慣，也是公司的規律。我們的生意不同於其他行業，一切要守秘密。一筆買賣沒有了結之前，進行的情形是絕不能洩漏出去的，尤其在女人面前，更不能夠透露消息。這不是說我們看不起女人，或者對女人不信任；這個信條，是從事任何一種帶有秘密性的工作的人所共有的不成文法。大抵一般的想法，女人比酒精還容易叫男人開口。

因此我直到出發之前那一天傍晚，我才打電話給胡杏珠，約她見面。在此之前，大約三四天沒有見到她了。

她在家，但拒絕我的約會。我告訴她有很重要的事情非看她不可。她抱怨我幾天來連電話也不給她打一個，她所以要「懲罰」我，不許我到她家裏。

起初我在想她是開玩笑的，因之我對她懇求，她問我有什麼事，明天說行不行？我說不行。她就偏偏不答應。

「今天不見你，明天你再給我電話。」她說完就掛了。

我承認當時我對她的情感已經超過了友誼的界線，雖然我並沒有把這一點心事對她說出來。我放下電話，心裏有一份莫名其妙的渴望，這渴望很特別，我似乎需要什麼，又似乎什麼也不需要；我似乎得到了什麼，又似乎失去了什麼。

這一份渴望帶來一種痛苦，我知道醫治這種痛苦的辦法，一如那些吸毒的人一樣，他的癮發作，他明白只要吸毒就可以令身體上的痛苦解除。因此我在街上走了半小時，結果不顧一切的跑去找胡杏珠。

我不知道她在家不在家，然而我是那麼幸運，才按了鈴，開門的就是她。胡杏珠看到我的時候，呆了一呆，然後用裝出來的鎮靜對我說：

「我叫你不要來，你爲什麼要來？」

「我非見見你不可。」我說：「杏珠，我有幾句話要說。」

「什麼話？等到明天才說吧！你走。」

我看她仍然帶了笑，就順手拖上門，而且靠在門上，故意模仿那些無賴男人的神氣，賴着說：

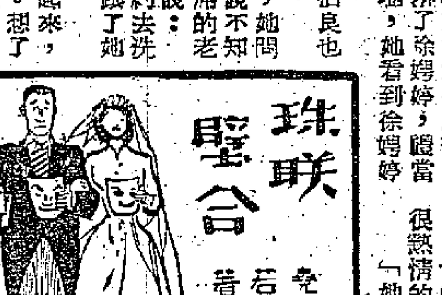
「我不走！你趕我，我偏不走！」

她拿我沒法，頓着足發急，駡我兩句，然後說：

「你走吧！我明天好好的招待你。你說要見我，現在不是見到了嗎？」

我正想答話，忽地外面有人按鈴，胡杏珠立刻神色不安起來。（十九）

珠聯璧合



十九：招呼週到

新娘新郎看到這狼狽情形，也覺尷尬。新郎只好把一小杯白蘭地喝了。這樣一聲，鳴金收兵。方太太哈哈笑着，對崔元龍說：

「鬧新娘子是不算失禮的，不是這樣，就不熱鬧。」

座上的客人們附和着，大家都說方太太鬧得好。方太太很感得意，她這才想到酒淋了徐娉婷，應當向她道個歉。忽地，她看到徐娉婷不見了。

再一看，方伯良也失了蹤。

方太太呆了，她問崔元龍，崔元龍說不知道。還是一個同席的老頭子心水清，他說：

「徐小姐大約去洗手間了，方先生跟了她一起走的。」

方太太着急起來，想了想，她又不便說什麼。想了想，她對方啟紅道：

「你去洗手間看看徐小姐。見到你爸，叫他出來。」

方啟紅應着出去了。崔元龍笑着對方太太說：

「方先生眞是個上流紳士，我也忘記招呼徐小姐呢。」

「他就是在這種小地方會用心思，大事情却很胡塗。」方太太強抑着肚子裏的一股酸味。

「難怪方太太身體這麼壯健，有這麼一個丈夫，也眞是開心的，招呼週到，女人是最高興的了。」方太太覺得又給人刺了一下，只好強笑。心裏在盤算着，方伯良回去之後，一定得好好的懲戒他！

老頭子說的一點不錯，方伯良正是乘着紛亂之際，把徐娉婷送出去的。老頭子還忽略了一點，到洗手間去還是方伯良先生的主意呢。

他把徐娉婷送到洗手間，一邊向她道歉，徐娉婷很大方，連說不要緊，她說：

「你太太很高興呢！她是一個很熱情的人。」

「她不懂事，愛鬧，不知分寸。」方伯良把太太駡着。

「別這麼大聲，」徐娉婷笑了笑：「給她聽到了不是玩的。」

方伯良也呵呵地笑了。徐娉婷到了洗手間前面，又向方伯良道謝，然後她說：

「你還是回去吧！省得太太掛望你呢。」

「不要緊的。她弄污你的衣服，眞不好意思，我希望你答應我另送你一件，可否給我一個你府上的地址？」

「用不着這麼客氣了。」她嫣然地笑：「方先生，你回去吧，用不着等我，我自已會走回去的。」

「那怎麼行？」方伯良擺出一個大不以爲然的姿勢：「我去外面等着你。你慢慢的把衣服揩乾了才出來。」

徐小姐一笑進去了。方伯良得意地點上一枝香烟。才吸了兩口，方啟紅匆匆的跑過來。

聽雨樓筆談

伯雨

孫寶琦得意山東

孫寶琦以一九三一年二月四日卒於滬，溯其宦歷，則以二品蔭生授刑部主事，後以三品京堂候補，遂擢升山東巡撫。其任巡撫之前，嘗一度爲駐法、德公使。宣統元年（公元一九〇九年）山東巡撫袁樹勛擢兩廣總督，慶親王奕劻力薦寶琦（寶琦使德時，其女習法國文字，一日，奕劻邸中宴外賓，有言寶琦之女擅洋文、交際，因邀往招待女賓。奕劻見其周旋中節，大賞之，乃託陳夔龍爲媒，爲其第五子載捷求婚，強委禽焉。寶琦無可如何，乃臨之，其初非有託身朱門，獻女圖榮爲異日「發達」之意也。）繼其任：攝政王載灃未之許，以其資格尚淺也。奕劻言其親德，演，外交繁重，非寶琦不能辦，乃許之。命下之日，杭州同鄉京官公餞，膠寶琦演說，謂當效法勤果，勤果者，前山東巡撫張曜之諡也（寶琦爲張曜女婿），坐客咸目笑存之。

寶琦之爲山東巡撫，乃其生平一最快意之事。蓋巡撫多由藩司推升，而寶琦以未補之三品卿得之，已爲破格，微奕劻之力不得此。且山東巡撫最易升爲總督，前者如袁世凱，由此擢直督；周馥，擢江督；袁樹勛擢粵督，皆總督中之要缺也。而寶琦注意東撫一席，尤不僅此，蓋其岳翁張曜之爲山東巡撫也，甚有政聲，爲魯人所稱譽（余游濟南時，父老提及張曜，皆呼之爲宮保而不名。劉鶚「老殘遊記」中之莊宮保，即張曜也）。寶琦以嬌客居撫署中，於濟南最爲留戀，苟得此席，則翁壻後先開府，亦人生一得意之事也。寶琦治任二年，而辛亥起義，遂以巡撫一變爲山東都督，再變而外長、國務總理，爲民國之「大人物」也。

血染浣紗溪

文 苗萍　圖 黎水

（二四〇）大牛皐着稚英、云英、杜蔦浦等，各自上馬之後，他才一躍上馬，在後面督促他們，向冤魂谷進發。離開田野和農場之後，漸漸轉入荒涼之境，稚英，云英俱覺野外飛沙滾滾，狂風撲面，嗚嗚之聲不絕於耳。

（二四一）杜蔦浦在馬上忽有所思，暗忖：從冤魂谷往西山，必須經過農場始能去的，爲什麼竇伯不在農場路口等，而要我們去冤魂谷呢？唔，可能是大牛的詭計。他想到這裏，不禁對大牛更加警惕了。

（二四二）兩小時之後，終於到了石筆山前，大牛喝令各人下馬，向山峯上走。杜蔦浦知道去冤魂谷，只要繞過石筆山，是不需上去的，於是不聽命令。不料大牛迅速掣出手槍，對準杜蔦浦要脅。

七劍下天山

梁羽生著

第十二回 孽債情緣公主情多徒悵悵 淚痕劍影王妃夢斷恨綿綿

燭光漸漸消逝了，那枝王妃帶來的大牛油燭，只剩下短短的半寸，在吐着微弱的光芒，燭淚凝結在地上，積成不規則的花紋圖案。「蠟炬成灰淚始乾！」王妃停止了哭泣，最後瞧了一眼易蘭珠，木然的轉過了身，向着牢門走去。

「我明白了！」易蘭珠溫柔的喚道：「媽媽，這不是你的錯！」但她說得太細聲了，以至王妃根本沒有聽見。

蠟燭燒完了，燭光忽的熄滅，就在這一刻，王妃走出了牢門，天牢內賸下虛空的黑暗！易蘭珠陡然跳了起來，喊道：

「媽媽！我們彼此原諒吧！媽媽，回來！回來！」

牢門已經關上了，媽媽再不會回來了！易蘭珠茫然的向四圍張望，黑暗中似有無數鬼魅張牙舞爪向她撲來，她尖叫一聲，仆在地上，心裏明白，什麼都完了！

「什麼都完了！」王妃喊了出來。此刻，她已經回到家中，在房間裏踱來踱去，發出絕望的叫喊！

房間的正中掛有多鐸的畫像，多鐸那雙眼睛似乎在牢牢的盯着她；她拔出那柄短劍，楊雲驄的影子在劍光中現出來，也似乎在牢牢的盯着她。她尖叫一聲，掩了面孔。漆黑中，她女兒的影子又在眼簾出現，也似乎在牢牢的盯着她！

她張開了雙手，慢慢的拿起了那柄短劍。突然一陣敲門聲，侍女在外面報道：「納蘭公子求見！」

「是他？怎麼這個時候要來見我？」納蘭容若是王妃最痛愛的姪兒，也是她平日唯一可以談得來的人。她本來是不想見任何人的了，可是對納蘭容若是例外，她嘆口氣道：「好吧，就和他見一面吧！」她打開了房門，納蘭容若正緩緩的走上樓來，他的書僮在樓下等候。

納蘭容若和王妃對面而坐，彼此都大吃一驚。納蘭容若吃驚的是：姑姑本來是旗人中最美的美人，現在却似驀然老了幾十年，而且眼睛腫得像胡桃一樣，顯然是流了過多的眼淚！王妃吃驚的是：她這位才名傾國的姪兒，竟消失了一向瀟洒的丰度，面色慘白，捧着茶杯時，手指也在微微的顫抖。

「容若，你好？有什麼事情嗎？」王妃問。

「三妹妹已經死了！」納蘭容若突然站了起來，茶水潑濺地上，用激動的聲調報告了這個噩耗！

「三公主死了？」王妃木然的反問了一句，發呆的眼睛看着窗外。這個消息來得突然，可是此刻她的心靈已經夠沉重了，再增多一份沉重，也不怎樣顯得出來了。

「三妹妹是自盡死的。」納蘭容若低沉的說道。（二四八）

情人日記

人中夢

是日也 迪迪蘇抵港

迪迪蘇架機，原定十點鐘到，但許播音個位小姐話，要十二點至到得。鬼仔雄都算狼胎，單人匹馬，走到檯位之前，與播音小姐牙擦一番。播音小姐細細粒粒，着套黃制服，戴件攬陂帽，十足個女童軍，而風姿綽約，有西方女子之美靚也。我睇怕係撞彩而已，今日在機場所見女子，個個都鬼火咁夢中人個格矣。在兩個鐘頭之內，只見人出人入，一隻飛機降落，另一隻起飛；一批人去左，又一批人來；有人送機，亦有人接機；機場餐廳，未試過斷市。我忽然覺得，機場內外，眞是黃金世界，銀紙滿天飛，你話攞到熟食牌照，在機場攪個大牌檔，實刮粗龍。當然，我唔係話大牌檔並非做遊客生意，之賤做打工仔生意，已經夠和味矣。機場的打工仔，入息甚好，我睇住有個遊客，只飲左一杯鮮搾橙汁，居然一張藍紙，唔使找續，原來呢個飛機客，返星加坡者，佢話帶港紙返星加坡有用，索性貼埋界伙記也。可見在機場搵食，眞係呢種水盤，已經執到笑。金錢來得易，去得也易，伙記斬遊客，大牌檔斬伙記，我睇賣到兩文一碗牛什粉，也唔愁冇人幫襯，至若做埋遊客生意，幸金英鎊交易，條數更易計矣。記得盧伯講過，你話香港地惡搵乎？其實並不惡搵，隨街都係銀紙，睇你夠唔夠醒目，識唔識得執而已。旨哉斯言也。我已有一計劃在心，萬一將來宗琳執笠，或者奇夢生意不景之時，實行在機場開大牌檔。之呢個計劃，不可對人言，老婆都唔畀知，事關此係金飯碗，人家知左便搶住做也。

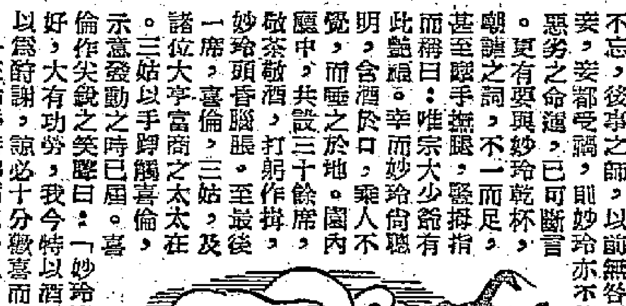
踏正十二點，播音小姐又宣佈，話馬尼拉班機，五分鐘後便可降落。柏奇即趨赴機場，我因冇派司，只好在鐵絲網外等候。俄而機聲軋軋，果見一機降落，機場人員推埋梯去，機門開處，我張眼一輪，不見柏奇靚仔，我個心暗一劃，莫非迪迪蘇不來乎？正擔疑間，只見機門閃出一名大漢，揸個手提袋，站在梯上，四週望，測測，測，一連攝左幾幅相，此人怕係迪迪蘇矣。迪迪蘇每攝一幅相，便換一個姿勢，下梯之時，攬實鬼仔雄，不知幾親熱，迪迪蘇攬而又轉身，與柏奇及張仔握手，然後四個人一齊行埋來，鬼仔雄當即介紹我相識。對口對面，先至睇清楚迪迪蘇尊容。迪迪蘇有幾種特徵，其一是膚色，黑如炭頭，只得半個中國人樣，迪迪蘇必是打亂種個類也；其二是把頭髮，又長又厚，初時我重估佢戴左頂帽，你話飛髮佬指擬佢幫襯，實行餓爪爲止；其三是高大，高大到離譜，我不算矮矣，但拍埋去，至多到佢膊頭；其四，此人全部英語對白，由機場至酒店，未聞佢講過中國話也。我不明柏奇對迪迪蘇何以如此重視。迪迪蘇不過一教練耳，難道眞有左右奇夢營業之本領乎？（四三二）

大蘇（食錯藥）

吉叔作

明月幾時圓

靈簫生撰



新二娘不勝酒力

錦宴安開，妙玲在大姶姐二人相伴之下，輪席敬酒。無咎所交大亨富商，竊竊私語，皆稱伊爲麗質天生，玲瓏嬌小。喜倫素有雌老虎之名，而能通過，大排宴席，歡宴親朋，不怕老婆之宗無咎，有何手法而致此，亦有謂妙玲美則美矣！可憐伊生得單薄，頰上兩條苦淚痕太深，註定一生苦淚。更有謂前事不忘，後事之師，以前無咎兩番納妾，妾都受禍，則妙玲亦不能逃出惡劣之命運，已可斷言。更有要與妙玲乾杯者，嘲諷之詞，不一而足。甚至擠手撫眼，豎拇指而稱曰：唯宗大少爺有此艷福。幸而妙玲倘聰明，含酒於口，衆人不覺，而嚥之於地。園內廳中，共設三十餘席，敬茶敬酒，打躬作揖，妙玲頭昏腦脹。至最後一席，喜倫，三姑，及諸位大亨富商之太太在。三姑以手蹲觸喜倫，示意發動之時已屆。喜倫作尖銳之笑聲曰：「妙玲服侍我好，大有功勞，我今特以酒一杯，以爲酬謝，諒必十分歡喜而飲之也。」三姑手持佛蘭地一瓶，注滿一杯，而遞於妙玲曰：「難得大少奶娶個丈夫，好地地分其一半給爾，請爾問於列位太太，女人之中，能如我之大量者有幾多人？」一班富商大亨之太太，齊聲應曰：「眞是宰相肚裏可撐船，少奶特別寬容，是爾福命修來。此杯酒是伊獎勵二娘，亦與二娘同事一夫者，二娘竟拒而不飲，亦可謂不識抬舉矣。」妙玲拈着酒杯，念如此大杯酒，怎樣吞入喉嚨，飲之必醉倒，不飲又受毒駡。三姑曰：「二娘還以飲之爲是！」大姶亦相勸，一班人都捧喜倫之場，衆論紛紛，都云伊不是。伊仍未飲。喜倫曰：「所以我說此類人，生成賤命，不識擡舉，好好待伊，不覺伊之好，只要高聲大駡，伊始知有爾之存在。」頓足曰：「我今問爾，究竟爾飲還不飲？」無咎在名流鉅商之席上，飲得興高彩烈，忽見喜倫在伊席上，大肆咆哮，妙玲則持杯手顫，知喜倫欲逼醉妙玲，令已如與醉美人同睡，全無樂趣。急前排解曰：「太太，伊所飲酒已多，不如赦之。」喜倫覷諸位太太而笑曰：「竟有如此之丈夫，納寵之初夜，寵愛到出口，他時定如孖公仔一樣，分離不開矣。」妙玲乘此時機，欲與大姶兩人上樓而去。喜倫招手曰：「嘥！」無咎拈杯而言曰：「喂，酒未飲完，走不得也。今日一場歡喜，新二娘又無酒量，不如讓我代表。」取杯飲乾，衆位太太皆大拍其掌，以爲可以無事矣，誰知喜倫不算數，以要三姑再斟一杯，令妙玲飲之。（八一）

科學幻想小說全部 香港沉沒記

智侶著

八一、水面突圍

之類，此時眼見干諾道一帶，白浪滔滔，已分不清到底那裏是馬路，那裏是海水，而且築過船艇的堤岸，也簡直分不出水綠和陸綠。同時，統一碼頭上面，也已昇起了停航的訊號，各個碼頭入口的鐵柵門，一股腦兒都已拉緊了。於是，她向對面這些素昧平生的同事說：

「謝謝你們的通知，我只好退回山頂了！」

那邊的人喊道：「如果你一定要渡海，山頂設有直昇機，可以和九龍的總部聯絡！」

她向他們揮手，點了一下頭，踏住油門，就向後開倒車，掉頭東向。可是，這時山頂上的秩序，已開始有了紛亂；大批的人車，看見水勢愈來愈猛，而且碼頭上全部的職員和工友，都已上了停開的渡海船，防局的緊急通告，又叫得震天價響，所以大家都恨不得馬上離開了海邊，跑上山頂之顛。這樣，本來已不算寬敞的海旁，人和車就更擠得水洩不通了。總部的車子開路之下，一般地向東西兩面奔馳；只有她自己的車子，却給前面的車隊擋住，動彈不得。一時前後左右，許多車子，已經忘却了這是禁止響號的地區，「嗚嗚」之聲，跟海上愈來愈大的潮聲，混成一片。

因此，這樣緊張的關頭，過了一會，有人發現原來走在最前面的一部貨車死了火，大隊車輛都給擋了下來。總部的車子跳出了幾個人，涉水跑到前面去，吩咐司機把它推前了幾步，讓出一線車位來，才使總部的車子，就改道直駛，先入德輔道，由那裏再分左右，取道上山。之類的車子，走的仍然是較短的車線。她看見沿路的店舖，平日是熙來攘往的，此刻却全都關門閉戶，闃寂無人。汽車駛過，水花飛濺到了兩旁的門板上，像是下着驟雨一樣。

車子轉了一個彎，拐入花園道，輪下這才沒有水壓，算是脫離了險境。之後她回頭向木球場對面望過去，只見大批汽車，還像水面的小艇一樣，慢慢地爬向這一邊來。

想起自己身上的任務，之類不敢稽延，她把車子駛上了下號路，向前面山頂上的總部示意，接着就將車子從側面駛出，飛一樣地越過了前車。可是，這時斜刺裏，却突然閃出一部車子，電一樣地向之類衝了過來。

浪聲感

江碧著

一、濤聲魅影

初春的黃昏，晚霞的瑰麗姿彩逐漸消褪，遠山背後只餘一抹彤雲，無力地移動着，好像快要飄貼到大海上來；而大海却早已散失了萬道金蛇，隨着慢慢昏黑下來的穹蒼變成一望無涯的黯黷。

恰值潮漲時分，小丘似的波浪一個接連一個，呼嘯着湧向黃幼的沙灘，倏忽又退了下去，在幼砂和鵝卵石綴上無數白色泡沫，一下子潮水復來，泡沫給沖洗得不留半點痕跡，唯有潮聲清澈，壓歷盈耳。

離開熱鬧的游泳季節尚遠，春寒料峭，狹長的沙灘滿目荒涼，但見海天幽冥，沙灘盡頭處有十多間小石屋，屋頂漾開淡淡的炊煙，天色雖已昏暗，仍然未有人亮燈。

末尾的一間石屋編號「十七」，黃褐的木窗敞開，有一個八九歲左右的，軀體瘦小，面孔尖削的男孩子，正伏在窗下的小書桌溫習功課。這孩子體弱臉青，眼睛特別圓大，一眨一眨地流露出天真的稚氣，精神也很頹靡，趁着光線轉暗之際，他扔下書本尖嚷道：

「媽咪，我睇不淸楚算術書上面的數目字，再也做不出，你給我亮燈好不好？」

「討厭的小東西，忘是懶人多做作！」回答的是一個年逾三十的婦人，身型健碩，肌膚紅潤，好一派徐娘風韻，明眼的陌生朋友大都猜不出她上了這般年紀，更猜不出如此健美的母親會生下那麼孱弱的兒子。

現在，婦人望望小窗外面的海天，再回眸瞪了孩子一眼，然後擬重地燃亮火油燈，喚聲喚氣對兒子說：

「唉，金波，怎的你老是不知道節省？瓦缸裏的米快吃光了，你爸只顧在外面闊酒賭錢，日子愈來愈苦，我眞不曉得怎樣活下去？」

那名叫「金波」的男孩子咬着鉛筆桿不作聲，婦人一把奪過鉛筆，咕嚕着呵斥他不該放進嘴裏，又拿起他的習作簿，在搖幌的燈光下面仔細查閱。

金波唸的是初小三年級，書寫數目字比其他孩子來得工整；習作的成績也大都在九十分以上，媽媽看了，理應很高興的；可是這位母親却有點異樣，她邊翻邊搖頭，皺着眉說：

「波，你的操行怎的每一學期都是丁等？周叔叔說了多大人事才把你送進教會學校工讀？如果你頑劣不改，王主任把你斥革出來，你註定要蹲在街頭擦鞋挺餓的啊！」

「媽，你爲什麼不談談我的功課成績？」金波滿不服氣，大聲說：「王主任對我們講聖經，說起耶穌基督救人被捆險不還手，怎的他自己常常打人？那是什麼道理呢？」

「嘗，總是你淘氣犯規，王主任才打你。」做母親的很直覺地回答。（一）

怎樣應付女方的追求？

佩蘭信箱

李×華弟弟：

你是在解放前來香港謀生的，目前在食物行做工，個人生活頗能維持。在今年三月間，你在鄉的兄嫂來信，說已選擇了一女子與你結婚，並有相片付來。而那個與你素未謀面的女子也來信向你詢問有關婚事問題。當時你毫無主張，不知如何答覆，只寫了一張字條給她說：一、不得要求在今年內結婚，二、他日婚後如不能來港，在鄉要勤勞生產，三、如來港，也要參加工作，以謀生計，你不負責她的全部生活費。

你給她的答覆也未免有點糊塗，你們既然沒有見過面，根本連初部的友誼基礎也沒有，愛情更談不到了，你又怎能與她論婚嫁，許終身大事？你對她根本就不了解，你只在她給你的信中或你兄嫂給你的信中知道她比你大兩年，對於其他的事，便一無所知了。

她來信答覆你：她的父母不要你任何禮物及金錢。你沒有信給她，她却不斷來信向你問候，以及向你提出請求。她來信的語氣，像是你一個多年的情人。因她年紀比你大，同時你對她的思想情況未了解，故此你去信向她推辭，說男女間的婚姻問題不應那麼簡單，必須雙方有所了解，有感情基礎有所建立。同時，你晚上是在九龍之加高汽車工程夜校習讀的，畢業後要離開香港，去南洋或婆羅洲等地工作。這是使她難以等候的。

誰料她接到你的信後，再來信向你要求答應她的婚事，不然，她就要自殺了。這問題很使你感到棘手，不知如何處理才好。

你說，如果答應她的婚事，叫她來港，但今天的香港，失業人多，一時難以替她尋找職業，那麼生活也成問題；你對她不但沒有感情，而且還不相識，又怎能答應。同時她又比你大兩年，你問，她爲什麼要向你追求？你不是一個英俊的男兒，也不是一個富家子弟，爲什麼對你這樣癡心？你如果不答覆她，她眞的自殺了，你是否有責任？應如何答覆她才對？

我認爲，主要的問題不在於她大你兩年，而在於你們彼此間不了解，沒有感情。不了解，沒有感情，不一定有什麼大害處。但與一個沒有感情的人結婚，却可能招致終身的痛苦。這不是自由戀愛，而是變相的盲婚。

說眞話，這位小姐也使我感到莫名其妙，今天政府不是實行婚姻自由，一夫一妻制嗎？那麼，她應該懂一點戀愛之道，絕不會向一個素未謀面，不了解，沒有愛情的男子追求的。要不，就是她是一個貪慕虛榮的女性，錯誤地以爲香港是一個天堂，嫁了你之後就可以來香港享福。她對你是否眞心，你也無從了解。我當然可以正告她，成爲終身伴侶，必須雙方有所了解，不但要了解，而且要在互相了解的基礎上，產生由衷而發的眞摯的愛情，這樣，才能成爲愛人，才能談婚。目前你們還沒有這樣的條件。

如果你對她還有所保留的，不妨先答應她做朋友，在進一步了解之後再行決定。如果你對她毫無興趣，不妨坦白告訴她，說你不愛她，不能與她結合。我相信她絕不會自殺的。就算自殺，你也沒有責任，因爲你根本沒有與她發生過糾纏不清的問題。

其實這個小姐也怪，鄉中有那麼多青年，爲什麼不去自由戀愛，自由選擇，而向一個不相識的男子苦纏。這除了害怕在鄉中勞動艱苦，想出城市找享樂外，再也找不出其他的理由了。

你的兄嫂也有不是，他們既然知道婚姻要當事人自已作主，幹嗎要替你包辦婚姻呢？

夢遺

梁成先生：

二十五歲的青年，每隔十日左右夢遺一次，有時一週兩晚或三晚，遺精後次晨起身不感疲倦，精神飽滿，這是正常現象，是無病態，請你放心吧。（琴）

陽萎以及早洩都是手淫惡果

醫藥信箱

一心先生：

陽萎和早洩都是手淫的後果，戒除手淫後會漸漸的好，不過需要長久的時日。一方面，現在的性生活不美滿，可能是性交過頻，還有一個原因可能是同時在性交時因恐不能使妻子滿足而精神緊張，這些情形都是增加陽萎早洩的重要原因，你應該和妻子商量，請她協助你治療這使你痛苦的情形，夫婦分床睡眠，最好是分房睡眠，以減少性衝動，減少性交的次數，使性神經得到休息的機會，在性交時不要神經緊張，在這方面作妻子的負有很大的責任，應該體貼丈夫，設法不要使他過度興奮，更不可令他因妻子的不滿而存恐懼之情緒，也不要他用一時刺激性的藥物來支持陰莖勃起的時間，這種藥用了只有害而無益，一方面可請醫生行按摩療法，並給與鎮靜藥服用，荷爾蒙不可亂用，有時用了荷爾蒙反而不好，應聽醫生的決定。

這是需要長時期來矯正的，不能着急。

烹飪講座

入廚舊侶

黃芽白的兩種食法

黃芽白，以天津出產者爲佳。所以又名津菜。其食法多種，例如鍋扒津菜、扒鴨、扒三寶菜等均有用之，如家庭的製法，或用以煮魚煮豬肉等。現在向各位介紹的一款是肉絲蝦米會津菜。另外一款的製法，則爲酸辣津菜炆燒腩。第一款的製法：將瘦肉切成肉絲，津菜亦切成三分闊的條，打横切，蝦米用水浸軟，最好加入一兩粉絲，先用生粉少許將肉絲拌勻，燒紅鑊，將肉絲先行炒熟，以碟盛起，再將津菜和蝦米放下略爆香，注入清水三兩，加入粉絲同滾，待津菜稔時，則以生抽、食鹽調味，加上肉絲，滴下老抽數滴，使成金黃色，以生粉少許打獻便成。第二款津菜酸辣炆火腩。製法：將津菜切成橫片，燒腩則斬件，先將鑊或用熟水浸軟，洗去沙，以豬油少許和燒腩一同略爆，然後加入津菜，入清水六兩，將火腩及津菜再滾十五分鐘，待火腩稔後，即以生抽、老抽、蔗油、沙糖，調味後，放下生粉少許打成稀獻，加葱度兜勻便成。葱度，即生葱頭部白色的部份，切成約一寸長，謂之葱度，青色的不用。

穿的藝術

婦女們都很愛美，但不是每一個人都懂得如何打扮自己。拿穿衣來說，有的人花了許多錢買來貴重的衣料，穿在身上並不美觀；有的人却能花不多的錢，把自己打扮的又漂亮，又大方。

的確，穿衣服是一種藝術。這裏所談的，是如何選擇衣料及其他的一些穿着常識。

在選擇衣料以前，首先要端詳一下自己的體態，不論體態、外貌和膚色，都要加以考慮。

體態較胖的婦女，還是選些色澤較深、花紋單純、質地細薄的衣料爲妥，假使穿上大花紋或横條的衣料，將會給你帶來臃腫的感覺。身材痩長的，直條花紋將會使身材顯得瘦削。

至於服裝的色澤，對各種體態也互有關係。一個身體豐滿的人，適宜於冷色；身材高長的，穿深色的更相配些。衣料的色澤跟天然的膚色也有關係，最好取和膚色相反的。肌膚蒼白的，可穿深色衣服；比較黝黑的膚色，不妨選得淡些。

不過對比的强度，也不可相差得過遠。如果膚色較黃，不妨挑選一些强烈的熱色來調勻膚色。個性好動的人，可穿些對比的和淡色的色彩，可選豐富一些的；個性內向的人，調和的和深色的色彩更爲適宜。

此外，衣料的質地也很重要。身體豐滿或個性活潑的人，宜穿較柔軟的衣料，不宜選用粗硬質衣料。

服裝的式樣對美觀是起決定性作用的。短的衣服，適宜於身材高的人，同時顯得活潑些；身體矮小或個性沈靜的人，衣服最好長一些；闊邊的、束腰的衣服，痩的、高的人穿了，會顯得苗條些；身材矮或生得豐滿的人，狹邊的、小袖口的衣服比較可以隱藏些。

至於穿着衣裙好還是旗袍好，應以處於什麼場合爲轉移。衣裙適合於學生、職業婦女及家庭婦女，因爲衣裙勞動起來方便，且顯得健康、活潑、有朝氣；旗袍則適宜於小姐與太太們。

東傑大併港場

足球聯賽今演首場大戰

【本報訊】足球聯賽今天四組都有舉行，其中最惹人重視的是「東傑大戰」，這是季初一場最重要的比賽，到時港府球場，一定展開很勁烈的場面；另一場甲組是愉園星島對中華，這兩隊的實力也不相上下，亦有鬥爭。但遠不及「東傑大戰」之引人注目。本來甲組還有一場警察對陸軍於花墟，但警察要求改期，所以甲組只有兩場上演，都在下午五時開賽。

本屆的甲組聯賽，以東方、南華、傑志三隊爲最强，將成爲鼎足之勢。雖然現在還是季初，難以預料將來大勢的演變，但就各隊人材的優劣來分析，大致也可以看出誰的成就較大。這種因人而定的大勢，是不會相差太遠的。東方是去屆聯賽冠軍，本屆仍然保有很平均和强勁的實力，被認爲爭標有力分子。傑志的人材，亦堪稱上乘，比起東方，未遑多讓，但有一點，它的前鋒雖快，而「路數」仍差，這是它比東方略有不及的地方。不過，今天這場大戰，雙方的目的都是爭取勝利，志在必得，關於誰勝誰敗的問題，要看演出如何而定，不能以小小的差別而論勝負。雖然一般都在看好東方，但如傑志的前鋒能從合作上發揮快速的威力，也未嘗沒有取勝可能。

傑志前鋒出腳要快　東方必須顯示眞波

從經驗看東方，它的前鋒是「慢熟」的，往往在上半場演出很差，但到了下半場，一經熟了起來，就覺得其爲虎虎可畏。而且它的若干前鋒都能以鎮定來製造機會，不像別的前鋒臨危的時候一團糟。今天傑志想贏東方，必須戰略與戰術並重，爲針對東方前鋒「慢熟」，非保留氣力以應付下半場不可。對於球的爭奪，無論如何，必須出腳快，快就是可以威脅東方的唯一條件。大致來說，就是「快打慢」。但有一點，東方的前鋒畢竟是够刁鑽的，尤其兩輔最起作用，所以應付朱永强和鍾國泰這兩個人，不但要緊緊盯牢，而且要採「雙中堅」制，加强中間的防禦力，才可減少威脅。因爲現在的傑志，必以李炳照踢中堅，他雖够英勇，但轉身慢些，以他個人的力量，有時未必可以全面兼顧。所以要用陳輝洪來幫助他，取得互相聯繫的崗位，彼此呼應；同時把供應前鋒的責任，多放在鄧文治身上，因爲鄧的傳送功夫，畢竟比陳輝洪老練，陳則負起另一中堅的責任，時刻填補李炳照的空位，使到整個守衛取得有效的聯繫，那就可以壓制東方前鋒的活動了。

如果傑志守得牢，得以爭取不致吃虧的中場優勢，用直線快傳來推動前鋒進取，不事遲疑、觀望，相信也會製造不少「埋門」機會，但到「埋門」的時候，出腳要更快，才可把握機會而聚中目的；倘若盤帶過多，就會陷於浪費而無濟於事。且看傑志的前鋒到時能否把握「出腳快」的一套功夫？

大家知道，東方每遇勁敵，必會踢得更好，所以常有「眞波」與「假波」之分。今天他們面對着相等實力的傑志，自然要踢「眞波」了，既踢「眞波」，一定好看，而取勝也具有較高的希望；除非傑志踢得比他們更好，才會壓倒他們；否則這兩分應爲東方所得，但說不定會打成和局。總之，這場大戰，也許有洋洋大觀的演出，球迷不妨提早到場。

星島力薄恐難抵抗中華

至於星島對中華一仗，由於星島太新，亦太弱，沒有「贏波」本錢，守雖不錯，但怕無濟於事，一般推測，中華可能取得兩分。各隊備戰人馬如下：

東方：翁培佐；杜永權、劉儀；馬孟雄、高保强、李國華；侯澄滔、黃德福、龔國泰、李蔡威、何應芬、朱永强、閻華傑。

傑志：譚迺燻；司徒堯、雷樹萍；陳輝洪、李炳照、鄧文治；李德桐、司徒森、郭石、郭英榮、楊偉韶、郭有、司徒文。

星島：余耀德；侯榕生、薛沛然；梁松森、張金海、李來；譚森昇、馮紀良、黃國基、羅鏡泉、曾鏡光、李磊光。

中華：梁志强；鄧煜滔、陳培楨；黃志光、孔慶煜、潘啓鴻；趙善可、張錢淮、譚煥章、鄧宜杰、羅錦滿、關景中。

白足球賽程

甲組聯賽

東方	對	傑志	港府球場	五時正
星島	對	中華	香港會場	五時正
警察	對	陸軍	界限街場	（改期）

預備組聯賽

警察	對	陸軍	界限街場	三時半

乙組聯賽

電車	對	港甸	港府球場	三時半
軍醫	對	東華	香港會場	三時半

丙組聯賽

航械	對	龍倉	跑馬地場	三時半
後消	對	嘉山	跑馬地場	三時半
大東	對	港大	跑馬地場	三時半
添馬	對	屈臣	跑馬地場	五時正
有利	對	中巴	跑馬地場	五時正

足球戰果

甲組

光華	和	約瑟	三比三
南華	勝	港會	五比〇
空軍	勝	海軍	八比一

體育論壇　勢均力敵的大戰

巨型班面臨考驗

本季甲組足球聯賽第一場大戰——東方對傑志，今日在港府球場上演。爲當各自的前途計，兩個巨型班在戰前已秣馬厲兵，準備一拚。

傑志組成巨型班後，今天才是首次作聯賽之戰，而第一仗即遇實力强勁的東方，他們心中的情緒無疑都是緊張的，究竟演出如何，事前頗難預測。過去傑志也曾以巨型班的陣容打過三次慈善賽，作過友誼賽，但每次演出都未符理想，每一個人的技術也未完全發揮出來而變成一體，沒有顯出巨型班的本色。

東方作戰有經驗

傑志的排陣的確頗費思量，尤其前鋒更爲值得研究。因爲傑志隊中，可以上陣的球員有十三、四名之多，在他們中，如何加以甄選，的確非仔細商量不可。據我以爲：東方是一支作戰有經驗的隊伍，前鋒朱、何、侯（據說東方準備以侯澄滔上陣）三將，刁鑽靈活，頭腦冷靜，一挑一剔，都很具威脅；尤其朱、何兩人，目前的狀態還很不錯，而且負起督軍推進的任務。傑志後衛如能箝制他們發人，不但可以削弱對方的攻勢，而且也可以直接減少失球數字。

傑志如何防守？

要盯緊侯澄滔的活動，似乎比較容易，但要看牢朱永强、何應芬兩人却不簡單，傑志後衛如能用位置戰法來牽制對手，也許會減少漏洞。所以，我認爲，傑志後防可以用鄧文治踢中堅，而把李炳照調任後衛，與司徒堯拍擋；前衛則用陳輝洪和郭石。這樣，既有經驗豐富的李炳照、鄧文治押住陣腳，又有氣力充沛的司徒堯、郭石和陳輝洪進行包抄攔截。雷樹萍也是一員悍將，但他不及李炳照、鄧文治穩健，而且如果用他出場，則左前衛必用鄧文治，這一來，就少了個氣力充沛、助攻助守的郭石，權衡輕重，傑志還以鄧文治擔任中堅爲宜。

前鋒如此安排

傑志陣中，缺乏一個好的左輔，據說可能由司徒文充任，這倒不妨嘗試一下。無論如何，傑志在前鋒的編排，應該以較快、够氣的爲前提，最好是排成：司徒森、郭有、楊偉韶、司徒文與李德桐。

東方可以自找出路

東方歷來的表現都是：遇强越强、遇弱則散，從該隊在兩週前被實力平平的中華打成二比二和局來看，已可獲得證明。所以，估計東方今天必會顯出「眞相」，與傑志一拚高下。東方的兩個前衛助攻能力較弱，因此對於中場波的控制和攻勢都將受到影響。但是，東方的前鋒自有一套，他們可以自己找尋出路，因而他們是有把握贏得一兩球的。

賽前難測勝負

對於這一場比賽，很難預測誰勝誰負。傑志在人腳搭配上比東方略勝一籌，如果前鋒不是「擒擒青」，在快速的推進下保持冷靜，是可以擊退東方的。我們亟望雙方能有良好的表演，使這場勢均力敵的大戰成爲精采、緊張的好戲。

論之

馬經

快活谷裏人山人海
金谷鈴創出新紀錄
成績比夜遊人舊紀錄快逾一秒
阿圖茂布林利謝文玖墜馬無恙

【本報訊】一九五六至五七年度的賽馬季昨天揭幕，首天秋序共賽十場，下週末（廿七日）作第二天比賽，並產生百萬新富翁。由於秋季大馬票在下週末開彩，昨日在馬場購票者爲數甚衆，一日之內，銷逾十萬張，總數已銷達二百三十萬張之多。

昨日快活谷中，人山人海，數月來的沉寂，已爲昨天的熱鬧氣氛沖散。秋風初起，士女們大演新裝，馬場之內，宛如舉辦時裝展覽會。

主力戰爲第四場第一班九化郎長途賽，「夜遊人」在最後試跳時，因足部舊創復發，迫得倦勤。「金谷鈴」（莊洪康）便成衆望所歸，結果不負馬迷所望，輕取冠軍寶座，且翻新去年三月十日「夜遊人」所創下同程的紀錄。按「夜遊人」的紀錄是一分五十二秒三，而「金谷鈴」昨天紀錄則是一分五十一秒二，比「夜遊人」快了一秒一，確是相當精采。「金谷鈴」重振聲威，恢復馬王令譽，將來有機會與「夜遊人」一較高下，必有劇爭。此賽，四駒出跑，阿圖茂策「雪蹄仙」，開閘搶出前導，依次是闌飛的「銀翼」、莊洪康的「金谷鈴」、洪雲康的「斯利時」殿後。初段：「銀翼」鬥「雪蹄仙」，及至球場轉角處，「銀翼」即取得先導地位，「金谷鈴」則在「銀翼」之後五個馬位。下山後，「雪蹄仙」再鬥「銀翼」，正當難分難解之際，「金谷鈴」乘機一催而過，入會員棚時，已勝算在握。到終點時，距亞軍「銀翼」已六個馬位。「雪蹄仙」得第三；但因出馬只四匹，無派三位置派彩，全程各節時速是：九秒三，三十三秒三，五十八秒四，一分二十四秒四，一分五十一秒二（末段二十七秒二），爲是項賽程的新紀錄。「金谷鈴」雖以大熱門取勝，但獨贏派彩仍有八元二角，殊不俗也。

十場比賽，發生幾次小意外，但均有驚無險。第二場，阿圖茂策「水晶」，於步出跑道時，阿圖茂猛不提防，「水晶」突給牠拋下，跑至近五化郎處停步，馬伕將牠牽回，阿圖茂重上鞍後，結果，跑得季軍。第六場，司馬克策「德高」，排閘時被拋下，隨即用手牽住該駒。再排閘時，布林利的「綠天鵝」被「因爾閘」，馬鼻被吊於網上，幸布林利不慌不忙，猛力抽緊，化險爲夷。第七場，謝文玖策「狂歡」，排閘時已將他拋下，但亦告無恙。

全日比賽，熱門馬仍佔優勢，只有第八場黃展策「銀芍鷄」，爆出半冷門，獨勝派四十元九角。第十場比賽結果，跑得亞軍的維多利亞城（畢浩濤）因犯規被取消資格，因此原跑第三的「特美路」（布林利策）及第四的「眞美馬」（阿圖茂騎）依次升上一級。

錄第四場結果如下：

「加拿芬」讓賽，第一班路程一哩一七二碼，報名馬七匹，出跑四匹，時速一分五十一秒二。冠軍勝亞軍六馬位，亞軍勝個半馬位，第四名斯利時。

首名：金谷鈴（莊洪康）。次名：銀翼（闌飛）。三名：雪蹄仙（阿圖茂）。

獨勝票八元二，位置票首名六元，次名七元四。

搖彩票：首名一二九號，三千〇二十元；次名七二四號，八百六十六元；三名二二四八號，四百三十三元。入圍獎一個，二六八〇。

勵進水運會定下週開始

【本報訊】勵進游泳團定下週起在中青泳池舉行第十九屆週年水運會，預賽於廿日、廿三日兩晚七時舉行，決賽則爲廿五、廿七兩晚七時。全部廿餘個項目。

嘉山近千捧場客
南華半力贏港會
五球淨勝始終控制全場

預備組

南華	勝	港會	七比一

乙組

柴灣	勝	獄吏	八比二
電工	和	律文	二比二
大東	和	太古	一比一
電話	勝	嘉山	九比一
中巴	勝	中健	三比一

丙組

天祥	勝	荷蘭	一比〇
渣華	勝	屈臣	二比一

【本報訊】嘉山甲組足球聯賽，南華昨天下半力上陣，以五比〇淨勝港會，同場預備組賽，南華以七個一皮打港會。南華昨有朱榮華、何祥友、莫振華三員前鋒好手因傷也沒有登場，用陳輝洪、何志坤左翼，李育德坐鎮中鋒，但仍然默契欠佳，鋒線演出鬆懈，然以港會在攻在守，都比南華差，所以南華仍能始終控制局面，戰情一面倒。

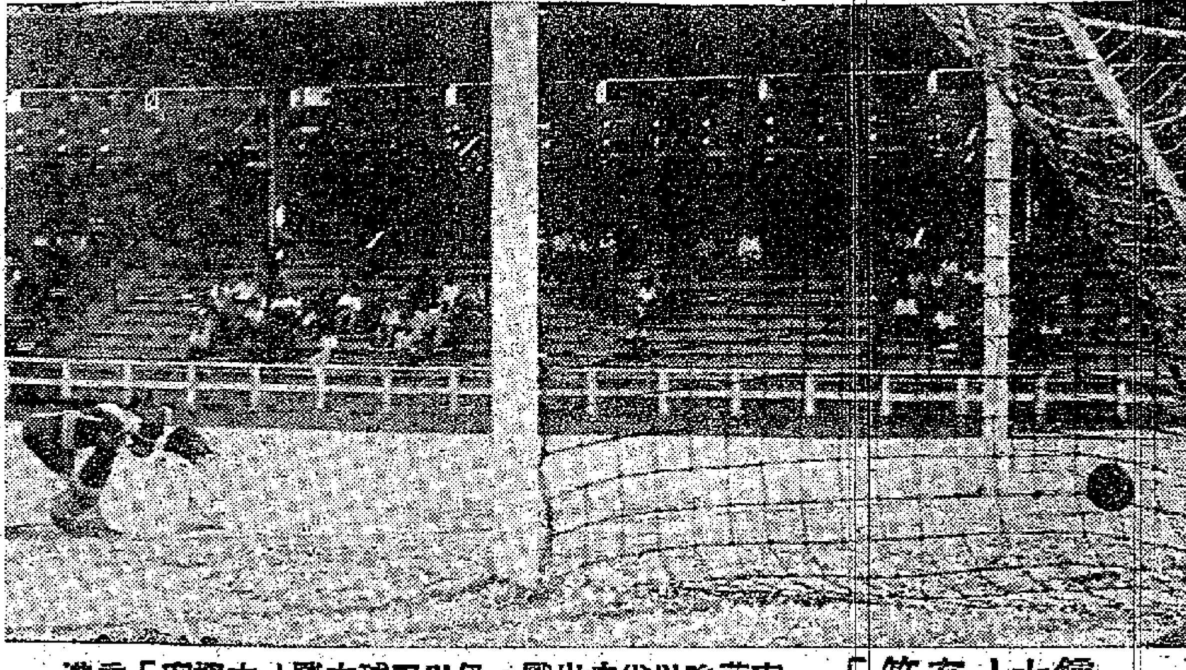
南華開球進攻，何志坤左翼推進切入，惜叩射功夫不大高明，幾次失掉機會。十八分鐘，陳志剛吊球近門，何志坤在左角勁叩，却中右門柱彈出。南華久攻不下，卅一分鐘，港會進襲，右翼巨、安達巨吊左，在距門八碼處一抽，竟告擦楣高出。到卅四分鐘，南華才攻下第一關，姚卓然拋球由中路，陳志剛即順勢將球推入網，一比〇。四十一分鐘，姚卓然在卅碼外突施冷箭，球勢勁而準，鍾士飛身撲接，但仍甩手入網，成二比〇，完上半場。

再戰，陳志剛、李育德互換位置，港會一班球員，氣力不繼，動作緩慢，南華攻勢漸猛。廿六分鐘，何志坤吊中，李育德截球入網，三比〇。完場前，南華再入兩球，成五比〇。

南華陣容如下：

南華：陸達照；郭錦洪、吳偉文；陳家驊、李育德、何志坤；陳志剛、姚卓然、劉志炳、張盛熙、陳國熙。

港會：鍾士；皮立；胡祿、巴臣、安加、梁……



鍾士「有符」　南華昨以半力出戰，仍以五球大勝「大營客」香港會。南華前鋒攻勢猛烈，使港會守門鍾士疲於應付。圖爲鍾士一度撲救不及，給皮球溜進網時鏡頭。（本報攝）

光華力戰未傷和氣
約瑟不敗門將有功
戰果三比三上半場各進一球

【本報訊】昨天在愉園舉行的足球聯賽，兩場都打成了平手；乙組律文以二比二賽和電工；甲組光華以三比三賽和約瑟。約瑟昨天得保不敗，是得力於守門張占美救險球；但所失第一球，却是他在接球後失手拿着球向後一仰，球兒入了門界，一時大意所致。下半場十分鐘，高達雲抽筋離場不出，十人應戰，仍能再勝兩球，實力是不錯的。光華後衛還好，中衛能在中場取得較多優勢，且能助攻，只是前鋒多作不必要的盤弄，費時失事。梁林燦次近門咫尺都失掉機會；一次在門前兩三尺，也因大腳搶球，把球第出場外，儼是最大錯誤。上半場，光華攻勢甚多，梁林如果不是失掉平時水準，是應該勝球的。

開賽時，約瑟僅得十人上陣。五分鐘，高達雲才趕到出場。在兩分鐘時，梁林已在門前失機，約瑟補足人數後，便向光華進攻。十二分鐘，帕尼拉開角球近門，亞斯士頭推頂入。光華失球後，發動猛烈反攻，一時無法得手。到廿九分鐘，羅德興吊球近門，張占美匆忙擋出，旁證急忙搖旗示意，認爲球已入網，光華得這個意外球，扳成各一平手。此時，雙方的動作漸漸激烈，都有點危險，梁林曾被球證記名警告。上半場完，還是一比一。

下半場再戰，約瑟迅速迫得角球，馬德開出網後，十分鐘，約瑟高達雲抽筋離場不出，十人應戰。十二分鐘，郭秋明接球不牢，脫手落地，被亞斯士拾入，二比一，約瑟再度領前。光華急欲平反，全隊出擊，後防空虛。到十四分鐘，被馬國「單刀」取勝，三比一。約瑟佔了優勢，十五分鐘，陳明哲射入一球，二比三。光華仍然積極反攻，崔毅圖一度抽筋離場。五分鐘後復出。到卅五分鐘，陳明哲再建一功，扳成三比三的平手而告完場。兩陣如下：

光華：郭秋明；梁明宗、伏[illegible]；……

約瑟：張占美；譚家駿；大官也、小官也；亞斯士、羅達、帕尼拉……

空軍銅鑼灣施壓力
八個一皮挫水兵

【本報訊】昨天在銅鑼灣海軍球場舉行的兩場足球聯賽，甲組空軍勝海軍八比一，乙組小柴灣以同樣比數擊敗獄吏。

甲組之戰，由於實力懸殊，戰情一面倒。空軍佔了全面攻勢，不斷向海軍圍攻，只是演出平平，麥運能比較活躍，打進四球之多；愛華士、畢烈圖盤帶過多，如能全力進取，得勝可能超過十球。海軍人材缺乏，不但攻守乖離，後勁亦差，招致慘敗，自屬難免。

開賽後，空軍佔盡優勢。六分鐘，連納傳中，畢烈圖乘機劉球入網，空軍先開紀錄。七分鐘，活度路傳中，伯特射門，給活特擋出，這是海軍在上半時僅有的一次攻門機會。卅二分鐘，麥運能單刀追進，誘出荷路，射進空門，二比〇。四十四分鐘，麥運能重施故技，射球入網。上半時完，空軍先勝三比〇。

再戰，海軍缺氣力，處於挨打地位。空軍畢烈圖傳中，麥運能射球入網，四比〇。十五分鐘，空軍防守鬆懈，郭文添乘虛追進，打破光蛋，四比一。卅五分鐘，麥運能近射建功，五比一。卅七分鐘，愛華士射進，六比一。四十分鐘，畢臣近射入網，七比一。完場前兩分鐘，連納勁射中柱彈入，空軍便以八比一大破海軍。

空軍：活特；奧、馬；林地、田哔、晉；路、佛、晉；愛華士、畢臣、麥運能、連納、畢烈圖。

海軍：荷路；籌氏、德文；煜、譚馬、甲；氏、士、巴；郭文添、伯特、格拉斯、晏佛、活度路。

鏈球好手知多少
六傑之外有八俊
蘇聯克里伏諾索夫成績很穩

▲出席奧林匹克運動大會的蘇聯代表團，現正在塔什干集訓中。據莫斯科電台十九日宣布，他們將於下月乘TU一〇四號噴氣客機赴墨爾本。蘇聯男子田徑選手的實力相當强大，有獲得金牌希望的有下列三人：第一是一萬公尺賽跑選手庫茲，第二是鏈球冠軍克里伏諾索夫，第三是三級跳選手希乞爾巴科夫。克里伏諾索夫的鏈球，拋出的成績很穩，美國的康諾萊最近雖創了二百二十八呎十四吋半的成績，恐怕也不是克里伏諾索夫的對手。目前世界的鏈球好手共有六傑，他們是克里伏諾索夫、康諾萊、晉特（波蘭）、沙薩茲伏托夫（蘇聯一九五二年冠軍）、和巴里爾（美）、麥瑪克（匈）。此外還有八俊：浩爾德（美）、尼庫林（蘇）、拉錫克和貝茲（南）、斯特爾提（挪）、安斯爾和馬加（捷克）、尼克拉斯（波蘭）。蘇聯三級跳的選手希乞爾巴科夫今年的成績突飛猛進，已造成了五十四呎（十六公尺四六）的成績，比巴西的三級跳世界冠軍鍋爾瓦的成績只差四吋。此外日本有一個新進選手小鹿也曾造成了五十四呎半的成績。三級跳的世界選手有六名值得注意：（一）希乞爾巴科夫，（二）鍋爾瓦（巴西），（三）小鹿（日），（四）拉卡摩（芬），（五）侯森（比），（六）齊岡科夫（蘇）。

▲今年出席奧林匹克大會的菲律賓代表團，其陣容之大，爲向來所未有。他們一共有五十一人，其中有田徑選手三十八人，職員八個，教練五人。按：菲島一九五二年……

▲出席奧林匹克大會的菲律賓代表團只有三十四人，計有籃球員十二人，教練一人，游泳選手七人，教練一人，射擊選手五人，教練一人，拳擊選手五人，教練一人，舉重選手四人，教練一人。在三十八名選手中，有十八人會參加過……一行已定於十一月六日起程飛往澳洲。

▲據東德新聞社消息：捷克體育當局已決定派柴托貝克參加奧運會馬拉松賽，但柴托貝克本人請求，他也要參加一萬公尺，當局已允其請。

西班牙式擲標槍
何不拿去掘番茄
柴托貝克太太表示極力反對

▲西班牙式的標槍擲法，現在國際間已引起不少反應。上屆奧林匹克女子標槍冠軍柴托貝克太太，十九日在布拉格說，她是反對這種擲法的。如果要她用來擲西班牙式，她寧願把這種標槍拿來掘番茄。捷克標槍選手現在都反對這種擲法。

▲可是，在西班牙，這種新擲法却還很風行呢。西班牙的著名鐵餅選手十九日在巴塞隆那練習標槍時，擲出了九十二公尺三十的成績，比波蘭的西多早三月創造的八十三公尺六十六的世界紀錄超出了九公尺。因爲是非正式的，所以不能獲得正式承認。

▲西班牙運動家沙爾高多爾十八日在馬德里說：這種擲法應該和正常的擲法分成兩項。他說：這是有前例可援的，比如俯泳和蝶泳的分開就是一例。他又說，現在用的標槍的分量是八百公分，西班牙式的標槍應該重一公斤三百公分。

港澳學生網球賽
下月在澳門舉行
全屬小童最年輕者八歲

【本報訊】澳門民聯會爲使兩地之網球新秀能有較多切磋機會，最近致函網球總會，請派出學生初級隊前往作週年埠際網球賽。香港網球總會對澳門方面的請求已表示接納，並決定派隊前往比賽。

首次港澳學生初級網球埠際賽，已定於十一月十日及十一日兩天在澳門舉行，比賽採十個單打及五個雙打制，香港隊定於十一月九日乘夜輪前往。

過去數年來，澳門民聯會曾由教練李尼華路訓練出不少學生好手，都是年紀輕的，而香港方面，中游會也造就了不少學生新血。初級學生賽規定，在十個球員中，要有四個代表由十二歲至十四歲的，其餘六個則由十五歲至十八歲。同時，澳方並要求香港派遣一名八歲或九歲的好手前往作一場表演賽。據說網總頗屬意於婦遊的八歲小童白鷗特爲代表。關於初選名單，因年歲的規定，如吳文祥、何漢浦、姚保熙、馮滿等均不能作代表，全部均屬新血，要看選手狀況如何而定。

菲華學童隊明離港返菲

【本報訊】菲華學童隊，此次來港，曾在李氏健身學院公開表演，獲得好評。昨天，菲華隊並訪問港九各健身學院，藉作聯絡。據悉：該隊將於明天乘國泰航機返菲。

渡海泳獎狀定月底發給

【本報訊】香港游泳總會昨日發出通知：渡海泳運動員在指定時間內游畢全程者，給予獎狀，以資鼓勵。該獎狀已於十月卅日發給，欲領取者，可在該日起每日中午十二時至下午二時及下午四時半至五時半到該會司庫羅沙庇領取（荷蘭行四樓沙宣銀行）。各泳員要交備與賽會有關證件，包括臨時收據或號碼帶等，以資識別。各會泳員可由各該會領取。

硬地網球賽今單打四場

【本報訊】中游會主辦的學生網球賽，今日下午三時半有四場單打舉行，在此四場比賽中，林方、姚保業、鄭國榮、黃乃彬均會有得勝希望。秩序如次：（一）梁德鄰對林方、（二）姚保業對許文星、（三）鄭國榮對蔡旭光、（四）黃乃彬對曾榮燊。

星期娛樂

耀榮華明晚過東樂 祁筱英快入利舞台
耀班今天日演玉女懷胎十八年
祁筱英劇團頭炮擬定寶馬神弓

以白龍珠、陳錦棠、黃千歲、陳艷儂、梁素琴、譚詠秋、尤聲普、歐陽儉台柱的「耀榮華劇團」，自本週一晚接「寶寶劇團」在利舞台開演，迄今適巧一週了。七天之內，由頭晚以至第五晚，均演「鐵膽琴心未了情」。昨（星期六）晚起以至今晚止，則推出第二炮新劇「鳳血化千城」，亦是潘一帆作品。今天日戲，則選演名劇「玉女懷胎十八年」。總計這晚收入，雖未全數滿座，但亦頗有成績，七天以來，平均日夜計算，都算賺得皮住，因頭台皮費太多。一班能在頭台勝利，實不容易耳。

大戲幕後

「耀榮華」既然明晚拉箱過東樂了。然則利舞台的防地又將由何班接防？實情是這樣，近幾天來該院的演期，只有排給各雜牌組織，到了廿九晚，即由女文武生「祁筱英劇團」上陣，這班的陣容，相當強勁，武生馮鏡華，文武生祁筱英，麥炳榮，花旦鄭碧影，白楊，丑生梁醒波，李學優等。將來票價最高的只收七元六角而已，頭炮新劇，預算推出「寶馬神弓」，還有「雙槍陸文龍」及「大鬧勾欄院」兩部新劇，隨時貢獻於觀衆。

講完「祁筱英劇團」了。那末，順便講一講同晚在高陞開台的「劍如虹劇團」罷。該班的陣容是：武生張醒非，文武生羅劍郎，盧海天，花旦羅艷娟，鳳凰女，丑生譚君蘇，頭炮戲選定「龍爭虎鬥劍如虹」。聞將來最高的票價，亦是七元六角，兩班人材既然旗鼓相當，而票價亦大致相同，預料屆時（廿九晚）東西兩區，又平添不少熱鬧了！（鹿）

富有表演天才的小演員王小燕
惠

一天晚上，在一個晚會裏，我遇見我很久就渴望見到的鳳凰公司小演員王小燕。這晚她穿上一套紅花衣裙，頭上那男孩子髮式（她在鳳凰公司「雪中蓮」片中飾男孩子，該片已拍完了）臉上充滿着孩子的天眞和爾慈的神情，那對黑溜溜的眼睛卻流露出女孩子所特有的恬靜和秀氣。她眞聰明，看見我在打量她，馬上上前拉着我的手叫：「姊姊！」，這一瞬間，我又感到她多麼逗和有禮貌，並且笑得多麼純樸和可愛呢！

接着，我們拉着手坐到牆邊安放着的椅子上去。我開始對她表示我的心意，就是自從我看過她在「水火之間」扮演的那個女孩子小玲之後，就很想見到她。

我還告訴她，當我看到小玲因爲飢餓不過，偷了同居孫先生孩子的雞蛋吃，在孫太太嚴厲的追問和媽媽的責罵下，小玲誠實地承認是自己偷了，跪下給媽媽認錯說：「媽媽，我是餓了呀！」……這一場戲，眞是深入人心，感人肺腑，使我無法制止自己的眼淚。一直到現在和朋友們，家人們談起時，大家的眼睛還是濕潤潤的。

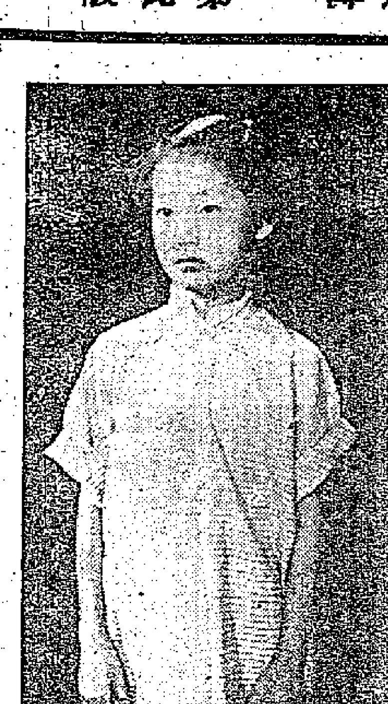
王小燕接着說，是呀！當我接到這個劇本時，一想到我（指小玲）既沒有爸爸，靠着媽媽洗衣渡日，吃一頓沒一頓，心裏就很苦，餓到耐不住了偷雞蛋吃，又受到責打，……拍這個鏡頭時我眞感到自已苦死了，放聲哭個不停！

她說，這部影片在各地映出後，很多觀衆給她來信，還當她是小玲樣的安慰和同情呢！最使她感動的是天津一位工人叔叔給她的信和一套祖國第一個五年計劃建設圖片，信寫得很長，說他自己和小玲一樣沒有童年，受盡悲慘生活的磨折，現在呢！他是一個機器工人，文化已學到初中程度，正在參加祖國的社會主義建設。他還報告許多祖國建設和人民生活情況給「小玲」聽，安慰和鼓勵「小玲」，說她和祖國的人民一樣前途是美好的，希望她努力。顯然這封信給王小燕的鼓舞很大，說時她的眉宇之間，充滿了興奮和感激的神采。

接着，我們的話題轉到她如何體會角色的感情上去，她告訴我說，初初她是不曉得如何體會角色的感情的，演「金絲雀」這部戲時，導演要她哭她就張開嘴巴哭，漸漸地，戲演多了，又經導演和合演的哥哥姊姊們的教導，才曉得了解劇情，例如演「水火之間」的小玲時，她就經常同鄰居的老太婆閒談，她們的身世都是很淒涼的，時時使她邊聽邊流淚。拍戲時，她忘記了自己是王小燕，而是劇中悲慘的「小玲」，又餓又委屈，不禁大哭起來。又如最近扮演「雪中蓮」中的男孩子小英時，她就從街坊的男孩子羣中去了解他們的心理、神態、動作，連跑路的姿勢，她都細心地學習着。

王小燕還只是一個十四歲的孩子，但她已曉得去揣摩角色的思想感情，所以五年來，在她演過的「金絲雀」、「水火之間」、「姊妹曲」、「丁香姑娘」、「一年之計」、「雪中蓮」……等十四部片中所扮演的角色，都是眞實和動人的。

我想：像她這樣一位富有表演天才的小演員，加上在鳳凰公司的栽培之下，相信：她一定能夠開花、成長起來！我衷心地祝福着她！



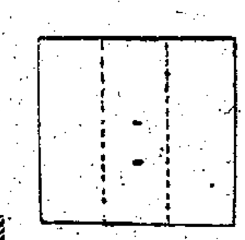
王小燕在「水火之間」中演小玲劇照

王小燕在「雪中蓮」中扮演男孩子小英劇照

幻術 紙管剪帶
傅天正

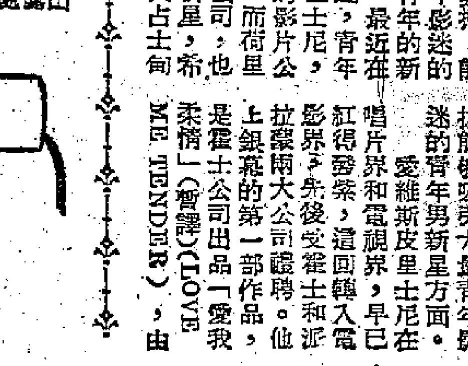
表演者拿出一張深綠色的紙頭，面積約六寸乘四寸；另外有一條白帶子（約二三分寬、二尺多長）和一把剪刀。把紙頭直着折爲三層，疊成一只扁的紙卷形。再把紙卷打開，交代一次，照原樣折起來，用手把這紙卷的兩邊一捏，折着的紙就成爲圓形的管子，將管口對着觀衆看看，便把帶子從紙管的上口穿入，下端引出。再讓大家看看，帶子確實在管裏。演員左手拿着紙管，右手取過一把剪刀，把紙管攔腰剪爲兩段。帶子是穿在管中的，紙管既已完全剪斷，帶子當然是一齊剪斷無疑了。

表演者把兩段紙管疊放在手中，再把兩段的斷口處，接攏在一起，用左手手指揑着。右手從上口拉着帶子的頭緩緩地抽出來，帶子已經接好，完整如初了。



首先預備一小方深色紙，最好用深綠色的書面紙。直着折爲三層，中間佔三分之一強，左右兩邊折合攏來。在中間部分中心處，用小刀刻兩條切口，長約六分（上圖）。表演時把切口處對着自己，左手拿着；大指頭橫着按在上面，把它遮擋着，另外四個手指和手掌，將紙卷兩邊一捏，紙卷馬上成爲管形；可是中間切口的部分，有大指尖壓着，不但不能成爲管形，而且向內彎曲成爲凹形。穿帶子的手續是從管口把一端插入，穿過第一道切口處穿出外面，再從第二道切口穿進，然後從紙管的下端引出。

右手拿着剪刀去剪紙管時，先把剪刀張開一些，讓刀鋒夾着紙卷，後面的刀尖，穿進切口處露出的帶子裏面，然後剪下（下圖）。



剪斷紙管時，左手立刻把兩段紙管並攏揑在手中，前面的一段放得稍高一點，掩護住後面斷口中帶子折轉的痕迹。最後把斷的紙管折轉，兩段的斷口合在一起，右手大指和食指揑着帶頭抽出來看時，已經接好了。

種菊經驗談
杉木

要使菊花長得枝葉茂盛、花朵美麗，首先必須注意栽菊的用土。最好是用經過加工的培養土，就是用塘泥、落葉、廐肥、人糞尿等堆積腐熟而成。在使用前，必須將泥土曝晒後打碎，並用篩子篩過，混以草木灰約三分之一調配而成。

菊花，繁殖，最普通的方法是扦插。就是在四月下旬到五月上旬的時候，將上年菊花老根上的嫩芽爲材料，取其長約三四寸的芽枝，在最下面的葉節處切斷，除去基部葉片，並將頂端的葉片切去一半，以減少蒸發，然後插於沙土中，或排水良好的土地上，插深約一寸—一寸半。插好後，爲了避免陽光的直射，最好在上面加蓋蘆簾一層，或者移置在蔭棚內，幾天後每天須早晚澆水各一次，四五星期後，即能生根成活。這時可每隔三四天澆極薄的糞水一次，再過一二星期，就能移植到畦地中去了。

另一種是分株的方法，也就是分離上年菊花老根四周生出的新芽（俗稱腳芽），用刀切下，種於苗床或花盆，在十二月中下旬分離的幼苗，翌年三月中下旬就能移到苗床。

嫁接菊是用野蒿當砧木，以各種不同品種菊花的枝條爲接穗，嫁接合而成一種五光十色的菊花。在四月下旬到五月上旬，選擇健壯的野蒿將上部剪去，用刀劈開，深約半寸許，把要接的菊穗削成楔形，插入縫中，扎以麻皮或稻草，經過一個多星期，就能成活。

菊花繁殖方法，說來簡單，但培育卻不十分容易。因爲菊性喜肥，過肥卻徒長枝葉；菊又喜瘦，但缺肥又開花不盛；菊性愛濕，過濕則易爛根，菊又惡水，缺水又易枯萎。因此必須適當掌握每一不同的生長階段，才能達到適人如意的要求。例如含苞之時宜肥，生長期中宜潤，梅雨季節宜乾，開花之時宜濕，等等。因時制宜，也就不致發生多大的困難了。

種菊有諺說：「菊過白露見苞頭，剔除旁出側生蕾。秋分勤用金汁投，花大葉濃不用愁。寒露花端漸生苞，去側留中仍緊要，霜降初放滿園芳，置於檐下供品賞。立冬花萎護根苗，剪枝壅土根復草，母根安然渡寒冬，翌年花兒少不了。」

菊花品種繁多，變化複雜，有的細似髮絲，有的圓密如球，有的卷曲若鬢，有的分裂似角，總之各有各的不同姿態。

影劇圈謎語
華

嫦娥下界（打戲院名一）「粉底格」（尾一字諧音）

（謎底：仙樂。註：仙落。）

談拳術
耀遠

剛強勇猛柔韌緩和

武術是我國民族形式體育運動的主要內容，它主要是通過按擊方法，通過手、眼、身、法、步的協調動作，通過徒手的拳套和器械的路子，來進行身體的全面鍛鍊。

武術中的拳術派別很多，大體可分爲少林拳和內功拳兩大類。從運動性質上說，少林拳剛強勇猛，內功拳柔韌緩和。剛猛的便於練力，所以又稱外功；柔韌的利於養氣，所以稱爲內功。

少林拳種類最爲複雜，風格也多不相同，概括起來又可分爲長拳、短打、地趟三類。

長拳與短打

長拳類的主要項目有：查、花、紅、炮、戳腳、番子、彈腿、燕青、梅花、六合、通臂、八極、螳螂、劈掛、羅漢、太祖、二郎、關東、翻子、大小洪拳……等等。短打類的主要項目有：天罡手、紅拳、綿掌、短打、彈腿門的六路短打……等等。地趟類的主要項目有：猴拳、醉八仙、六合門的地趟功……等等。

各種長拳的動作各有特點，但它們的姿勢的開展，動作的急促，身法的吞吐與變轉的複雜，又是共同的。這些拳對於鍛鍊人們的進退開合、閃轉騰挪、跳躍蹤擊、撲打摔跌等技巧，都有顯著的功效。短打類的天罡手、紅拳等拳，則以局架緊湊、手足嚴密、下盤堅固爲其特點。而地趟類中的猴拳、醉八仙等拳，則又以滾翻跌撲法爲其特點。

太極・形意・八卦

內功拳的主要內容，包括太極、形意、八卦三種拳術。這三種拳術也可以說是我國民族形式的醫療體育項目，許多慢性病患者用這種方法進行鍛鍊，都收到了效果。

太極拳原只有三十七個單式，沒有一定的程序。隨後又有十三勢，即掤、攦、擠、按、采、挒、肘、靠、進、退、顧、盼、定，又稱十三法。近年來由河南陳家溝陳長興的架式，發展爲楊露禪的架子、吳鑒泉的架子和郝爲眞、孫祿堂的架子（又稱開合太極），形式雖有不同，而拳理與要領卻是一致的。在練拳的時候，都要求緩慢柔和，平穩自然，上下相隨，內外相合，動中求靜，連綿不斷，用意不用力，肌肉關節放鬆，呼吸與動作相結合。

形意拳的基本部分是五形拳，即劈、鑽、崩、炮、橫。它的進修部分是十二形拳，即龍、虎、猴、馬、鼉、雞、燕、鷂、蛇、鮐、鷹、熊。另外還有五形連環、雜式捶等拳套。它的特點是左右兼顧，一式到底。練拳的時候，要求做到「外三合」與「內三合」。「外三合」是「肩與胯合，肘與膝合，手與足合」；「內三合」是「心與意合，意與氣合，氣與力合」，以達到發勁完整，上下一致。形意拳的各趟拳架，都以劈拳爲基礎，學形意拳必先練好劈拳。

八卦拳又叫八卦掌。動作以單換掌、雙換掌爲基礎。它的特殊風格，是走轉形換掌。在練習的時候，要求關節部門的動作協合，而且要精神貫注，掌空指實，步法輕快，既好像趟淺水，又好像行於積沙之上。這樣練長了，就覺得百脈舒暢，胸膈開朗，勁從內來，力往下扎，氣貫丹田，精神爽快。

少林宜青壯內功宜老年

此外還有八段錦、十二段錦、易筋經等項目，和一些注意呼吸與按摩的方法，也應該包括在內功拳之內。它們大都是從古代的導引術（道家養生法）逐步演變出來的，有些還保持着導引術的原始形式，對醫療慢性病，恢復和增進健康都能起到良好的作用。

這些拳術，就其運動強度來說，少林拳宜於青壯年鍛鍊，內功拳宜於年老、體弱或某些慢性病患者們鍛鍊。

荷里活青年人吃香
大觀

荷里活的製片界，最近爲了爭取更多的觀衆，因此在造就新明星的時候，特別注意迎合青年男女的口味，結果青年新星，在荷里活的電影界裏面，便頓時吃香起來。

青年男女在近十五年來，已經充分表現他們的力量，他們曾經捧紅不少明星，其中包括法蘭仙納杜拉，和去年逝世的占士甸等等。美國的唱片界，和其他非娛樂性的事業，早已認識十多歲青年男女底力量，只有荷里活還未曉得，他們的購買力，在近年來已經達到天文數字的新高峯了。過去荷里活並沒有拍過一部專門迎合十三歲至十九歲影迷口味的影片。可是他們最近已認識青年影迷的力量，已經加緊發掘，能夠吸引大量青年影迷的新明星，因此青年的新星便吃香起來。最近在唱片界大走紅運，青年歌星愛維斯皮里士尼，已經受荷里活的影片公司的重金禮聘，而荷里活的各大影片公司，也紛紛提拔青年新星，希望能夠造就一個占士甸，或者馬龍白蘭度的後繼人。雖然有少數的製片家，提拔新的青年女星。可是大部份的製片家，都把精神集中在提拔能夠吸引大量青年影迷的青年男新星方面。

愛維斯皮里士尼在唱片界和電視界，早已紅得發紫，這回轉入電影界，先後受霍士和派拉蒙兩大公司禮聘。他上銀幕的第一部作品，是霍士公司出品「愛我柔情」（暫譯）（LOVE ME TENDER），由李察伊根和狄波娜貝姬合演，他的酬金是十萬美元。接着將到派拉蒙公司旗下，主演何和理士監製的「孤獨牛郎」（暫譯）（THE LONESOME COWBOY），隨後便要回到霍士公司旗下，再主演兩部新片。

環球公司方面，對於魯薩臣的期望甚大，魯薩臣是環球公司明星訓練所的青年畢業生，初上銀幕的第一部作品，就是愛絲德威廉絲領銜主演的「沒有保證時辰」（暫譯）（UNGUARDED MOMENT）。

美高梅公司的青年新星，是和狄波拉嘉合演，彩色新藝綜合體電影「茶與同情」（暫譯）（TEA AND SYMPATHY）的魯臣。

在瑪麗蓮夢露新傑作「巴士站」片中一舉成名，最近借給聯美公司，主演「寡佬團」（暫譯）（BACHELOR PARTY）的唐亞利，是霍士公司的青年新星。

雷電華公司方面，目前正在全力提拔，兩位青年新星，愛迪菲莎和占士麥雅打。愛迪菲莎是德蓮雷諾的夫婿，也是唱片界的紅星，他上銀幕的第一部作品，就是和愛妻德蓮雷諾合演的「添丁之喜」（暫譯）（BUNDLE OF JOY）。占士麥雅打是過去電影皇后希蓮嘉絲的兒子，他加入電影界的第一部作品，是「青年陌生人」（暫譯）（THE YOUNG STRANGERS）。華納公司的青年新星：是「火海情天」的塔亭達，和「阿飛正傳」的沙棉利勞。此外在「聖杯妖魔」一舉成名的保羅紐曼，也受到影片公司方面的重視。

荷里活專門發掘新人材的人們表示，他們向來盡力提拔，各種能夠吸引大量觀衆的新人材，只是最近把注意力集中到能夠吸引大量青年影迷的新人材這方面罷了。他們認爲目前的重要問題，並非只在找尋一個適當的青年新星，並且要找一部適合這位新星身份的劇本，才可收事半功倍之效云。

謝賢姜中平常常「表錯情」

謝賢和姜中平在「表錯情」中以兩個人分飾四個角色，分飾兩對面貌一模一樣的孿生子。這兩對孿生子在第二次世界大戰中失散了。光復後，他們四個人都不約而同來到香港，事有湊巧，他們經常有機會在路上碰頭，因而常常鬧出很多大大小小的笑話。

有時候，他們在街上碰見了，說話間常常是「牛頭不對馬咀」。這還不算，有時候他們和他們的太太碰見了，又常常產生很多誤會。有一次，哥哥的太太誤會丈夫變了心，四出搜索，不意在路上遇見了丈夫的弟弟，就以爲是她丈夫，不由分說，硬拉了他回家。在家裏的時候，「錯誤百出」不在話下。

好像這樣的事例眞是不勝枚舉。你看，謝賢和姜中平這回又在路上碰見了，他倆又在「表錯情」了。

上圖：在一邊戴白帽的，在教他倆「表錯情」的是導演劉芳。（亞後）

星期電影貼士

頭輪片

新婚第一夜（國泰）嚴肅地提出貞操問題的一部國語片，夏夢、傅奇主演。

天涯孤鳳（豪華、快樂）重拍的「魂斷藍橋」，彩色、新藝綜合體，情節動人，演技也很好。

想思曲（皇后、平安）馬里奧蘭沙的歌唱片，鍾芳婷是女主角，插曲動聽，故事則平平。

南海春光（樂聲、百老匯）英國片，講英國南海殖民地工作情形。

擒兇記（娛樂、快樂）「緊張大師」新作。

春色惱人（璇宮、仙樂）國語片，李湄主演，內容是一個女人和幾個男人的複雜關係。

二輪

馬車伕之戀（環球、域多利）國語片，歌唱爲主要內容，林黛主演。

海底奇觀（東方）彩色紀錄片。

雙鳳爭輝（麗斯、京華）歌舞片。

原野奇觀（景星）彩色紀錄片。

霧夜追蹤（國光）貝作家任偵探破擄贖案，過程相當緊湊。

早場

御賊（豪華）

小飛俠（樂宮）

埃及人（百老匯）

七彩卡通（樂聲、百老匯、娛樂、景星、太平、麗都等）

公餘場

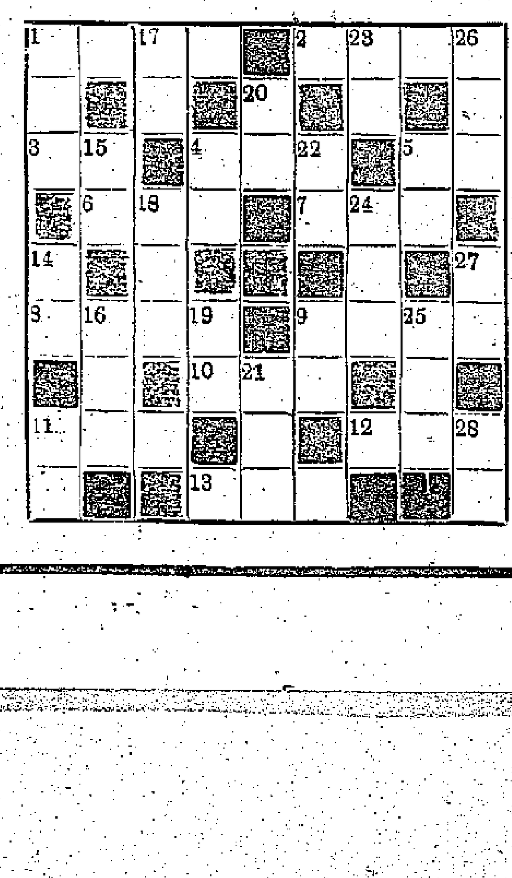
小孤女（太平）

填字遊戲
超仔擬

提示：

橫：(一)最近來我國訪問的巴基斯坦總理。(二)印度西部的一個國家，他的總理最近來我國訪問。(三)所應許別人的話。(四)國慶日，我國首長檢閱遊行隊伍的所在地。(五)用電力來轉動的車。(六)即白話文也。(七)研究人類體質、文化、倫理等起源與發展的科學。(八)成語，喻死人和生人永遠不再見面的意思。(九)成語，喻心意不定，好動惡靜的意思。(十)能使京西分離的機器。(十一)現任埃及總統。(十二)雲南省西部和印度交界的一條山脈名。(十三)專門研究治病的專門學院。

直：(一)也曾訪問過我國的印度尼西亞總統。(十四)一種植物名，屬石蒜科，盛產於福建，新年多用它作擺景。(十一)第二次世界大戰時，德國希特勒所組織的一個黨。(十五)發聲以表達意思也。(十六)法國，塞納河中游，巴黎附近的一個城市。(十七)發明蒸氣機的英國人。(十八)本港跑馬地附近的一條路。(四)觀測天體現象也。(十九)被阻隔再不能會合。(二十)陝西省，延水南岸的一個地方，她是老革命地。(二十一)研究心理現象的科學。(二十二)寄居他人門下的人。(二十三)即心思的發動也。(二十四)蘇聯，聶伯河中游的一個城市。(二十五)一種同人類相似的猿。(二十六)研究電氣的原理的科學。(二十七)成語，喻心中愛慕而念念不忘的人。(二十八)依靠履帶的牽動而前進的一種戰鬥車。(二十九)意大利的首都。(三十)我國一個省名，省會爲濟南。



答案明日發表

小燕飛自傳

八、他鄉遇故知

殷殷勸我搬到她的家裏去居住：一則可以暫回一筆酒店的房租，二則吃飯問題也容易解決，由於友好這好意我是不能推卻的，由於友好款待優渥，才使我體味到「他鄉遇故知」五個字的眞諦來。

在紐約我眞有「好食好住唔願扯」之感，因爲舊日的友好，紛紛由各地來探望我，所以，我幾次欲離開紐約的了，但因爲接到友好來電或來信，說要在幾天內便來到見面了，我又怎好意思不等候呢？因此，我無形中便要逗留多一些時間了。但是我的旅行證，只是八個月的限期，再延期也不能太多的。不過，她們在那裏認識的人比較多，於是我請她們替我申請辦理延期的手續，果然獲得十個月的延期。因爲我在紐約和檀香山居留已經超過原來八個月的行期了，如今既然獲得多幾個月，所以，我又再到金門和古巴去了。

這兩個地方也是我戰前到過的，所以，抵埗之後，友好們又展開了歡迎會，使我大有應接不暇之勢。

日子過得很快，轉瞬之間，我在古巴和金門兩地差不多又過半年了。

這一回已不能再望展期了。因爲一再展期之後，便沒有可能再申請的。我於是要和友好離別了。

我在美國各地所看到的僑胞是喜愛粵劇的。因爲他們在第二次大戰期內已飽受創痛了。如今有生的機會，就要盡情愉快身心的，不願在戲院裏過着愁眉苦臉的時光。這個意見，對於我們是有很大的幫助的，因爲他們對於以戰爭爲背景的影片，尤其是不喜歡的，所以那些喜劇在那裏是大受歡迎的。「一江春水向東流」這些粵語片，便不能不被院商冷落了。我也可以說，這是不幸中的大幸。因爲我攜帶的影片大半是喜劇。

小燕飛

長城短波
喬士

▲黃域導演，參加演出的演員有樂蒂、高遠、鮑思思、石磊等的「捉鬼記」，攝製工作已全部完畢，現在只待配上音樂的錄帶，就可以和觀衆們在銀幕上見面了。前些日子在長城的放映間作不公開的試映，據稱這個戲不錯，特別是樂蒂在這戲裏有良好的演出。

▲「紅燈籠」，這部獨創一格的強盜戲，基本上已全部完工了，導演蘇誠壽連日來正埋首於黑房裏作導演的最後一步的工作——剪接影片，一般意見認爲：「紅燈籠」這部戲的外景拍得十分成功，「頭帥！又靚！」

▲每拍完一部電影後，服裝間必定又添多了一批戲用的服裝，爲了或者別的戲還用得著，所以必須要好好的保藏它。趁着這幾天的太陽很猛，專門負責管理服裝的楊君，趕緊將「玫瑰岩」所有的服裝（全是些漁民們的服裝，故其中含有強烈的鹽份），放在鋪在地上的草蓆上，利用天然的，免費的乾洗，既便利，又省錢而衛生。

▲曾經一度直赴澳門，並且在澳門停留了八天之久的導演李萍倩的「逆旅風雲」外景隊，早於二週前已全部殺青了，現在這些原班工作人員正在加緊攝製新戲「再度春光」。「再度春光」係由黃域導演，石磊、鮑方、孫芷君、夏夢等以及二位新童星參加演出。

小燕飛與紅線女合影

腸衣蛋品與鴨毛 西德商要買大宗

日商經港扯去不少麼亞麻

印度客又訂紅雙馬絹絲紡數百疋

【本報訊】據出口洋行消息，近來西德頗有腸衣、蛋品、鴨毛的買盤開來，她所需要的是大宗的近期貨。只因產地方面暫無新貨運來，故港商未敢接受西德商人的訂單。

又悉，近兩個月，內地出口的麼亞麻（FLAX WASTE），有不少經港運往日本。這是對日輸出的一種新貨品。據此間商人說，日商買入這種紡織原料，可能是用來織製麻布的。

【又訊】上週內地絹絲紡、柞蠶絲綢和萊廣綾等外銷生意仍活躍。此間印度商人和華商對於內地紅雙馬絹絲紡購意仍濃，經過一度掛盤後，上週分別訂入數百疋，這批貨準備轉銷印度和歐洲。成交價格爲：六磅紅雙馬絹絲紡每疋C.I.F.香港爲一百五十一元，七磅紅雙馬絹絲紡每疋爲一百七十七元，八磅貨每疋爲一百七十九元；十磅貨每疋爲二百零四元。

「五〇〇二」安東柞蠶絲綢，波斯灣商人繼續來單訂購一批，每疋C.I.F.波斯灣爲十一英鎊，下月份裝運。

孟買綢中的三梳羅，上週亦爲波斯灣客訂購數百疋，每疋C.I.F.波斯灣爲十二盧比八安那。

新加坡客復購去六磅素縐綾一批，每公尺C.I.F.香港爲五元二毫，這批貨是運抵香港後，由訂主自己轉運往新加坡的。

草蓆復遠銷歐洲

一洋行經手辦理數量 兩三月來已超過萬包

中東地區亦買三千包

【本報訊】草蓆外銷活躍，通過洋行輸往歐洲大批。

據土產出口商消息，東莞出產的草蓆，最近經此間洋行銷往歐洲和中東的數量頗爲大批。在近兩三個月內，這些貨銷到荷蘭和中東貝羅斯（BEYROUTH）的數量，僅一家洋行所經手的即達一萬餘包。

據稱，銷往荷蘭的東莞草蓆是鋪地用的長度貨，其規格是四十碼長、一碼闊，適合用家於買進後按需要的長短度剪用。這種草蓆，近兩三個月來，一家洋行經手銷往羅特丹及荷蘭別的口岸的數量超一萬包（每包約二十張）。這些貨是先由內地運到此間，然後再由此間裝船運出的。目前，這種草蓆C.I.F.香港的價格是每包五十元至六十元。

至於經此間洋行銷往中東貝羅斯的東莞草蓆，那是供家庭使用如床蓆等上級貨。近兩三個月來，一家洋行經手銷往貝羅斯的數量約三千包（每包約二十張）。這些貨也是由內地運至此間裝運出的，C.I.F.香港的價格爲每包八十元至一百元。

此外，桂蓆與羅竹最近也經此間洋行銷往西德和挪威。昨天，據成洋行代理之「赫信士泰」輪由此間開往歐洲，載去一家洋行銷往漢堡的桂蓆約八百包，以及銷往奧斯陸的羅竹約二百包。

赤芝麻朴日商再吸

白膜珠仁市道亦俏

生油下月期貨成交百餘噸

【本報訊】土產中八角與椒乾外客扯購，食用油交投活躍。

南寧八角，昨天新加坡、日本及本地拆家分頭扯購，全日成出數十包，計新加坡客扯購二十數包，日本客扯購二十包，本地拆家吸入數批，每批數包。昨天的成交價格是，大貨每擔六十八元，小貨拆每擔七十元。

紅椒乾，近日南洋莊扯購，除前天新加坡客已扯去盃都貨一批之外，昨天暹羅客購去山東貨四噸，價格爲每擔八十四元。

金邊赤色芝麻朴，日本客吸入二十噸，成每擔四十九元五毫，碼頭交收。

菲律賓白膜珠仁，以每擔七十四元沽出三百五十包。

食用油價穩，市活，十一月份付船而在此間貨倉交收的內地生油，昨天做出一百二十噸，成每擔一百一十九元（不退桶）。十一月份付船的日本白皎油，以每擔一百三十二元售出二十噸。十一月至十二月份付船的非洲生油，有八十五噸成出，每擔一百三十八元。泰國「直升機」牌生油現貨，以每擔一百四十六元沽出五桶。

在前兩天中，食用油交投也活躍，泰國生油成出四十餘桶，「五鶴」牌每擔一百三十九元，「金星」牌每擔一百四十三元，「猴子」及「金鑰」牌每擔一百四十二元；日本白皎油售出一百一十桶，每擔一百三十四元；非洲生油成交一百二十桶，「皇冠」牌每擔一百四十七元，普通貨每擔一百四十四元。

港貨輸南朝鮮 仍無轉旺跡象

五金玻璃運去均減少

【本報訊】香港對南朝鮮的出口貿易仍然清淡。當地現在主要從間中批出一筆「美援」外匯來買貨，至於商人用自備外匯來買貨者，則已減至無足輕重的地位。

現時運往釜山的貨物，只以洋紙及棉紗、木製紗較爲大宗，至於五金、玻璃、化工原料等，現在南朝鮮商人多已直接向意大利訂貨。這些貨只是在港轉船運出，故對貿易商無甚裨益。現在據說南朝鮮已准許日本人造絲經港運去，貿易商認爲今後可望有多一些生意做。

因爲用「美援」外匯購入的貨物，須有一半交由美國船載運，同時南朝鮮商人又很難取得自備外匯買貨，故現在經常行走香港－釜山綫的船隻，已減至每月只得五、六艘。新近又有消息傳出，以後用自備外匯輸入釜山的貨物，須交由南朝鮮船載運。

金城原斜布 再成千多疋

【本報訊】內地金城牌原斜布，昨天再成一千多疋，成價穩企每疋二十九元。

近兩三天來，金城斜布在恤衫廠和染廠的分頭扯購下，已成出近五千疋了。原色扣布，買家屬意沉淡，日本「二〇〇三」扣布，按每疋三十三元五毫未有買家，內地跳鯉牌扣布按每疋三十三元二毫，大鵬牌扣布，現貨每疋三十四元四毫，期貨則按三十四元，龍頭牌扣布，按每疋三十五元四毫，但卅二支雙球拍牌貨，市上未有賣盤。

棉紗價一般穩，卅二支雙球拍牌昨天則退成每包一千一百九十元。廿支金魚牌紗，成每包八百六十五元，廿一支電話牌成八百七十五元，飛鷹牌成八百七十元。

進口押匯五金仍多

普通每宗生意約值十萬八萬元

英仍經常開來手套恤衫信用證

【本報訊】據銀行消息：最近十餘天來，銀行經做對歐洲的進口押匯業務中，五金依然是主要貨品之一，包括新開出信用證訂貨和來貨贖單。

月來經銀行開出信用證到歐洲去訂購的貨類，五金仍佔數不少，其中以訂購比利時圓鐵、美國黑鐵皮、廢鐵等較多，一般單額雖沒有那月前數十萬元一宗的那麼大，但普通每宗也有十萬、八萬元的。

另外對日本的進口押匯中，則以一些季節性的訂貨較多，如絨口、毛氈和其他洋雜等。據說：毛氈單額頗大，每宗二、三千鎊不等，其中有部份是轉口別處的。

據銀行方面反映，最近一段期時貨的贖單尚稱順利，特別是五金一類，好些貨一運到，商人即贖單。又多季貨現時仍不斷有人贖單提貨，但單額較細，每宗約值一萬數千元。

【又訊】最近由英國開港的信用證尚屬正常，訂購的貨物仍以手套、恤衫等較多。對非洲的出口押匯業務則比較平淡。

據銀行界人士說，本月以來由英國開來的信用證雖然不很多，但也算經常，訂購的貨類包括手套、牀單、恤衫及棉織品等，其中手套、恤衫每宗也值數千鎊至一萬鎊不等。

又據某外商銀行透露，前數天由於九龍事件的影響，個別廠家辦去英國的貨物被拖延了期，如某廠正有一批價值一萬鎊的手套及牀單信用證，預定是本月十二日落船的，後來拖延到十五日才付出。所以銀行對廠家的打包放款的款項，亦須延遲數天才收回。但有些因拖延了付貨而致信用證過期的，則要等對方（英國方面）再修改信用證期限才能把貨付出。

又，近來對非洲的出口押匯業務較平淡，去銷西非洲的港製棉織品及搪瓷器皿等有多少，每宗一、二千元左右，小至數十鎊一宗的也有。

鴨嘴梨續到 果商即吸進

星客再度買沙田柚

【本報訊】新加坡辦莊選購梨果和蘋果，本地客亦吸沙田柚。青島梨子和蘋果，本地客亦吸進。梧州沙田柚昨天運到三百件，其中有十八件一級沙田柚爲新加坡客買去。其餘的爲本地客買入。貨色好，市價成高一元，一級沙田柚每百個成四十九元，二級貨每百個成三十五元，三級貨每百個成二十七元。

青島蘋果來貨稍增，但本地商人扯購勁，來貨即告售罄。新頭每箱成十三元二毫，國光頭每箱成十一元六毫，香蕉蘋每箱成十四元，青島蘋果每箱重約二十公斤。

青島香水梨續到成交一千一百六十箱（每箱重二十公斤），每司碼擔成四十元。

天津鴨嘴梨運到六百二十一件（重約二十二噸），全部爲本地果商買入，每擔成五十八元。

此外，內地鮮栗子再成出一百三十五件（共重七千公斤），每擔成六十元。

據果欄商人說，近日由於天氣乾燥，水果銷路暢旺，貨價一般都堅穩。

經濟新聞

貿易通訊

南越開放第四季輸入貨物

【西貢通訊】南越貿易總局和美國商業援助處，通告開放第四季（十、十一及十二月）美援入口貨輸入貨品和外匯分配情況如下：

第一類——美國麵粉，一、二〇〇、〇〇〇美元；油及人造牛油等，二七〇、〇〇〇美元；粗糖及煉糖，二、三〇〇、〇〇〇美元；美國煉奶及生奶，三、〇〇〇、〇〇〇美元；美國奶粉，二〇〇、〇〇〇美元；小兒用製奶及牛油與乳酪以外之奶製品，一七五、〇〇〇美元；美國製麵包用酵粉，一〇〇、〇〇〇美元；種籽，七五、〇〇〇美元。

第二類——鐵及鋼產品，三、〇〇〇、〇〇〇美元；鐵及鋼製品，二、七五〇、〇〇〇美元；鋁片及其他，三五〇、〇〇〇美元；銅及銅製成品，七五、〇〇〇美元；紅銅及製成品，九〇、〇〇〇美元；鉛及製成品，二〇、〇〇〇美元；錫、混合鉛、混合錫及其製品，一〇〇、〇〇〇美元；鋅及混合鋅製品，七五、〇〇〇美元；其他未列入之五金，三〇、〇〇〇美元。

第三類——藥品，三、〇〇〇、〇〇〇美元。

第四類——工業化學原料，二、〇〇〇、〇〇〇美元；美國香精，二五〇、〇〇〇美元；製成品（工業用爲酵母花等），七五、〇〇〇美元；鉛鉑用品，七五、〇〇〇美元；硝化肥田料，七五〇、〇〇〇美元；磷化肥田料，一〇〇、〇〇〇美元；農業滅蟲藥，一〇〇、〇〇〇美元；蘇化肥田料，二〇〇、〇〇〇美元。

第五類——石油產品，三、七〇〇、〇〇〇美元；瀝青油，一二五、〇〇〇美元；其他石油產品，二〇〇、〇〇〇美元。

第六類——家用汽車及各種汽車零件，一、五〇〇、〇〇〇美元；小型電單車及其零件、單車零件，一、五〇〇、〇〇〇美元；膠轆及工業用樹膠製品，一、五〇〇、〇〇〇美元。

第七類——發電機及電動摩打，三〇〇、〇〇〇美元；電器，一、〇〇〇、〇〇〇美元；五十四馬力以下走齒牙拖車，八五、〇〇〇美元；五十四馬力以上拖車，五〇〇、〇〇〇美元。

第八類——纖造品，一、五〇〇、〇〇〇美元；粗蔴，二〇〇、〇〇〇美元。

第九類——製紙標用蒸桿，一、六〇〇、〇〇〇美元。

第十類——紙及紙漿，一、一〇〇、〇〇〇美元；白報紙，二五〇、〇〇〇美元；三夾板，一〇〇、〇〇〇美元；摩打、汽爐，八七五、〇〇〇美元；建築、礦務、水泵器材，五〇〇、〇〇〇美元；機器零件，一二五、〇〇〇美元；煉五金機械，五〇〇、〇〇〇美元；農業用機械，一二五、〇〇〇美元；農業用機械及拖車零件，五〇、〇〇〇美元；工業用機械，二、五〇〇美元。

第十一類——辦公室用的主要品物（如鉛筆、尺、筆咀等），二五〇、〇〇〇美元。

第十二類——皮革，三五〇、〇〇〇美元。

第十三類——焦炭，五〇〇、〇〇〇美元；士敏士及非五金礦產品（不包括名貴玻璃及瓷器），二、〇〇〇、〇〇〇美元。

第十四類——汽燈（臭石或火水燈），二〇〇、〇〇〇美元。

第十五類——無。

第十六類——科學用具、實驗室用具、眼鏡及牙科用品，三〇〇、〇〇〇美元；照相用菲林、相紙及照片，二五〇、〇〇〇美元。

金鈔背道而馳

K金開市後慢步扳登

美元却徐徐趨向下游

【本報訊】K金、美元背道而馳，K金挺，美元下跌。K金開出二六八，與前日收市價同，爲全日最低價。開市後，市價即按級扳登，二六八‧一二五、二六八‧二五，最高價上至二六八‧三七五，收盤二六八‧二五。牌上交收一千四百四十兩，牌下交收五千二百四十兩。澳門金開市二七九，收市二七九，全日價位呆靜。

由於存底疏薄，加息增大，同時日前運到的數萬盎斯新金滯淡不前，又淡友相繼補倉，故金市呈穩。美匯開市六二〇，最高六二〇，收市六二〇，最低六一九‧七五。

美元以六一七‧二五開出頭盤，比前日收市價高了〇‧二五，爲全日最高價，旋即緩步走下，抵六一六‧七五，不久又回上至六一七‧二五，爲全日最低價，收盤終於退回至六一六‧七五。去息四毫。交收三萬美元。金單開市六一八，最高六一八，收市六一八，最低六一八‧二五。

比法五金新盤復來

一般要價比前稍低

港商在觀望均未見落單

【本報訊】比利時五金廠及法國五金廠新盤昨日復來港，要價並不高，但沒有人訂入。

昨日比利時五金廠開放圓鐵和鋼板新盤，圓鐵底價每噸四十九鎊，洋行放盤每擔要五十元零五毫，鋼板底價每噸六十七鎊，洋行擬以每擔六十七元接盤，付運期都是明年二、三月。法國也有五金盤來，訂價和付運期跟比利時略比本週初低一些，付運期亦是明年二、三月，角鐵的新盤跟週初一樣，訂金商指出，以上各貨除價已比過初稍低，不過市價仍不敢冒好，因爲他們對後市仍不致過份看好。

此間五金商昨日接到大量的日本商人來信，詢問目前香港市價，因此，日商是否需要再購買圓鐵和角鐵？

據悉，目前日商購去的五金，仍有不少在港沒有運去，本週內圓鐵有運來，下週還有數百噸運到，這些貨物均要分批運往日本。因此，有些五金商便認爲過去日商所買的貨物還沒有消化得了，目前不會馬上就來買，是值得懷疑的。洋行人士說，如果香港的五金價再下降些，使去貨合算，日本生意仍有得做。

星馬樹膠輸出

上月九萬餘噸

【本報訊】據商人消息：新加坡官方發表的統計報告，今年九月份星馬兩地共輸出樹膠九萬四千三百七十九噸，比八月份的出口量（八萬二千七百五十噸）增加一萬一千六百二十九噸，比去年同期的輸出量（八萬二千八百六十四噸）亦多出一萬一千五百一十五噸。

今年首九個月星馬輸出樹膠七十二萬五千一百二十六噸，比去年同期減少了二萬六千二百二十四噸。其中輸往英國的佔首位，達一十七萬九千四百二十一噸，比去年同期增一萬一千五百八十噸，輸往美國佔一十一萬四千四百六十八噸，比去年同期減少了二萬七千三百九十九噸。

英玻璃紙煙紙 訂價一致提高

新盤拍平市價商人無興趣

【本報訊】英國白玻璃紙和煙仔紙訂價較前提高，紙商暫無落單。

近日洋行接獲英國紙廠來電，英國大旗和細旗三六乘三九吋白玻璃紙新訂價均較上月底提高，例如大旗白玻璃紙每令C.I.F.香港爲一百零三先令，伸合港幣爲八十二元四毫，細旗白玻璃紙每令C.I.F.香港爲九十七先令，伸合港幣爲七十七元六毫，新訂價多與此間市價拍平，而且付船期均在十二月份，故商人均無興趣。

英國令裝煙仔紙新訂價較前提高一先令，每令C.I.F.香港十六先令九便士，由於此間紙商月前訂下二萬令，故商人無訂購。

最近英國令裝煙仔紙新貨陸續運到，數量約五千令。南越客曾復採辦，擬購買數百令，貨主放出貿盤，英國令裝煙仔紙每令要十四元五毫，奧國貨每令要十四元。

昨天洋紙大盤交投

金邊客實扯力勁

哥士的成四十噸

【本報訊】工業原料市場昨在金邊客實活動下，有大手盤成交。

金邊客實扯去卜內門哥士的達四十噸之多，成交價爲每桶一百九十五元。桃膠珠亦爲外客扯購三噸，每磅成價爲一元零五仙。

藥料市稍暢活

外客臨場扯購

法披那勿東花貨成四噸

【本報訊】據西藥商行消息：最近外客連續臨場扯購各種西藥原料，其中披那勿東、甲基擧丸素等訂購不少。法國披那勿東上週內成交四噸，每公斤C.I.F.出口目的地爲三十六元七毫四仙，定本月底歐洲付船。

荷蘭甲基擧丸素成交了五公斤，客運到出口目的地每公斤爲二千六百五十元，下月中旬付貨。

亞萬羅披林（AMINOPHYLLINE），荷蘭貨，最近成出兩噸，英國標準（B.P.）每公斤C.&F.出口目的地爲三十七先令。今年十一月中旬付貨。

歐洲P.A.S.肺粉訂價微跌，每公斤二十一先令三便士，比諸三個月前的二十二先令一公斤低了些。非那士丁粉訂價企定，每公斤爲十元六毫三仙，市價每磅按五元一毫。

汽車士班拿

外客買一批

【本報訊】五金雜項中的汽車士班拿（即套筒），近有外客買去廿五個頭的貨色，數十套雖然賣價比原日的訂貨價爲低，但商人賣出這批舊貨，可得回一筆資金週轉，已流的存貨，主要供本地銷售的細箱鐵皮，近日市價已從高峯回落，現在每磅售價七毫五仙。據悉，比利時新貨現有訂盤放出，價錢只是每磅五毫七仙，比西德、日本的產品都來得便宜。但日本貨尚有不少在前訂的運港途中，同時此貨的銷路亦不廣，故商人暫未落手訂入。

米市冷靜

【本報訊】據米商消息：印尼向泰國洽購的五萬噸米，據悉已成交，價錢亦已商定。印尼政府向泰國經濟部洽購含百分之二十五碎的大米（即百分之七十五大米）五萬噸，最近已成交，每噸（C.I.F.）爲三十七英鎊，分五個月配運，米額仍由米商供應，繳納「貼價」一篇五百四十三銖。

又，昨日食米大盤買賣極靜，只成出幾種米類，大都按盤不動，廣州夾眉每擔五十五元，培興陸紅印暹中碎三十五元五毫，黃三元暹碎仔三十四元。

本八黃板紙成十多噸，日本十七磅牛白有光紙轉靜，僅本地用家買入五、六十令，每令成九元。日本八至十六號貨每噸成四百三十五元，上海貨每噸成三百七十五元。

青島紹菜

昨到五百餘件

星客全部扯去

【本報訊】青島紹菜，首批已於昨天運到，數量共五百五十二件（重二十五噸），即爲新加坡客全部扯去，每擔成二十五元。

天津紹菜昨天續到成出五百九十一件（重二十五噸），每擔成三十九元至十元。

廣東各江白菜，昨天有三十五公噸成出，每擔成十五元和十八元，華商成交一萬八千公斤，每擔成八至十元。

芋頭成三十六公噸，說檳榔芋每擔成二十元和二十三元，紅芽芋仔成十七元，買主爲本地街坊。

新加坡辦莊陸續買去內地運蕹七千多公斤，每擔分成十七元及二十二元。

英日貿易談判 本週將可重開

英鎊存額亦將討論

【本報訊】據外電十九日報道，在倫敦舉行了兩週的英日新支付及貿易協定談判會議，已於十九日暫時休會。會議將於下週重開。

在首次會議中，英、日官員已設立了兩個專家委員會，一個是研究財政和支付事項的，另一個則商談貿易問題。據說，財政及支付委員會已完成了它的工作，其中包括考慮日本的英鎊存額的問題。日本的英鎊存額已由去年的一億鎊減至現在的四千五百萬鎊。據說這一問題亦將在會議中提出討論。

，這事已使一些華資及外資輪船公司，更感憂慮。

大公報 分類廣告 每天一元 小字五十个(五行) 電話37223

英國耳聾助聽機 營業 英國新型小腸氣帶 威靈頓街六二號雙喜

簡手續 平價錢 機音收 款付期分 明聲電器行 德輔道中一四五號

劉仲讓 姚元綸 合編 中英文對照 物品名目 彙編 卅二開本四八〇頁 每冊售港幣八元正

天新电版公司 快夾靚! 电版 中環街市對面德輔道中4號 電話：30855

大便 小便 血液 痰 驗檢化驗 大華化驗所 中四九道大 六七九九二

志平琴行 大新到名廠・佳美式鋼琴 AJELLO ROBINSON Barratt, & Robenson 德輔道中一一號 電話二四五六一

修理雪櫃 噴油 精工修理冷氣機 買賣或換合交聯歡迎分期付款 電話二六五九七〇 E合行 街樂快 戲院側

上門修理 收音機 冷氣機 雪櫃 電話六二七三一七七

通利琴行 又大批湧到；市斷一度 英國名廠鋼琴 CONCONE 九龍尖沙咀加拿分道十八號 電話：61398，61704

王繼堯 專治 骨痛・痠痺・損傷 內功手術治療

招生 合格教師 新車教授 代領學車紙 五年十四 STANDAR 新車

皇家舞校 李雅聲 精授 英美交際舞 三天速成

香港醫療院 德輔道中二二二號二樓（即永安公司對面） X光 照心肺骨骼 標準大片 五元十元 即影即有 診療部 名醫主理 內外全科

劉相眼科診所 劉志達 劉行健 贈醫 掛號一元・診藥免費 並贈特效眼藥水一瓶 九龍彌敦道611號二樓（即龍鳳茶樓右鄰）

每對五元起碼 驗眼免費

靜林氏 內科聖手 虛弱病 氣促痰多 胸翳背痛 面青唇白 頭暈恍惚 筋骨軟痺 心神不足

中國醫術 訪醫痛症 陳公石 凡跌打損傷 骨折筋軟 手腳痛 內部傷 氣喘咳嗽 胸背痛 遠年勞傷 風濕骨痛 氣痛等症

免費檢驗 耳鼻 洪亮 馬來亞名醫

陳壽仁醫師 內科 耳鼻喉 時症

衛明眼耳鼻喉 女男治根

服藥除臭 狐臭

醫藥

謀生捷徑

合格教師

徐熾生 中醫 治理 氣

租貨 房間招租

遺失聲明

高息洋樓出售 大元置業有限公司

租售

本報澳門分銷處

地址：新馬路二號F二樓

電話：三六九四號

棋國爭雄錄

象棋國手 楊官璘 編註

上下每冊 定價港幣壹元 各大書局報攤均售

香港文宗出版社出版

本書三大特點：

（一）內容最精采 本書是楊官璘選當今一流名手對局編成。南北各家各派盡法無不齊備！並由國手評加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！

（二）價錢最便宜 上下兩冊各百餘頁，並附有長文介紹楊官璘其人、其藝、其事，只售一元。一面且全書盡是「骰肉」，絕無半頁廣告。一本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋書。眞說得是：攏鵝味道，豆腐價錢！

（三）描寫極生動 附有楊官璘之友王蘭友的「按語」，對戰況經過，棋之如何，供人逸事，都有生動描述。讀之如置身各次有名戰役之中！

不辭北戰與南征 三十英年有霸名 心血此時歸筆底 可從一卷識楸枰

蘇日建交的意義

比「阿登納方式」進了一步

施君玉

蘇日建交

日蘇會談終於成功了。兩國政府簽訂了全面的協議，發表了聯合宣言。

蘇日之間的戰爭在十一年前就停止了；但是，由於兩國沒有簽訂和約，技術上的戰爭狀態存在了十一年之久。現在，這個狀態總算結束了。

隨着戰爭狀態的結束，蘇日之間的其他不正常的關係也結束了。兩國已同意建立外交關係，互派大使級外交代表。

兩國建交，可以發展兩國間的更密切的關係，包括經濟的和文化的關係。

日本入聯合國

兩國也規定了指導兩國關係的原則：

一、以和平方式解決國際糾紛；

二、兩國之間不用武力威脅，不採取其他違背聯合國目的的行動；

三、承認有單獨及集體自衞的權利；

四、互不干涉內政。

這也就是說，兩國都同意，以聯合國憲章的精神來指導兩國間的關係。

同時，蘇聯同意支持日本入聯合國。可以肯定，日本已邁一個腳進入聯合國了。

和約的基礎

聯合宣言事實上也奠定了簽訂和約的基礎：

（一）在宣言生效時，蘇聯將釋放一切被蘇聯判罪的日本公民。這就是說，現在蘇境的全部日本戰犯，都可以釋放了。

（二）蘇聯放棄一切戰爭賠償的要求。

這些原則的確立，大大便利於今後簽訂和約的工作。

領土問題解決

簽訂和約會涉及領土問題。日本政府中及政府以外的某些人，曾提出要求，要蘇聯把千島、庫頁島交給日本。這樣的要求是沒有理由的，但這樣的要求卻長期阻擾了日蘇關係的正常化。

現在，這個問題也得到解決了。蘇聯很早就表示，蘇聯不能把庫頁和千島給日本，也不能把千島南部的擇捉、國後兩島給日本，但願意在和約簽訂後把千島南部的齒舞和色丹兩島交給日本。

宣言中把這點也明確肯定下來了。日本似乎也不再提那些不合理的領土要求了。

發展經濟關係

這次會議結果也替今後發展蘇日關係鋪平了道路：

一、宣言中規定互設領事館，並商訂協定，在友好的基礎上，把貿易、商船及其他事務關係固定下來。這些都是發展兩國經濟關係所必要的。

二、五月十四日簽訂的兩國漁業協定生效，兩國並將採取步驟，在漁業方面進行合作。

蘇日關係新階段

不簽和約而先恢復邦交，常被人稱為「阿登納方式」，因為阿登納赴蘇會談之後，沒有簽和約，但蘇聯和西德卻建立了外交關係。

這次日蘇會談，也採取了這個方式，但日蘇之間會談的結果，已比「阿登納方式」大大進了一步，不止於建立外交關係。這次蘇日會談卻替和約及發展蘇日友好關係鋪平了道路。蘇日關係已進入了一個新階段。日益改善的蘇日關係，對於遠東局勢的進一步緩和，是有很好的作用的。

時事經緯

鮑惠爾父子被控告

燕

「密勒氏評論報」是一九一七年美國人在上海創辦的一家英文報刊。報刊的主要創辦人約翰·貝·鮑惠爾曾經是美國密蘇里大學新聞學院的教授，是後來擔任這個報刊的主編的約翰·威廉·鮑惠爾的父親。這家報刊從創刊以後，由於它堅持不渝地遵守報道事實和大膽評論的方針，在國際上享有很大的聲譽，特別是在中國和遠東問題上，成為美國刊物中公認的權威。第二次大戰期中，老鮑惠爾遭到日本特務的嚴重迫害，終於死在日軍在上海設立的集中營中。

約翰·威廉·鮑惠爾（小鮑惠爾）出生於中國，自幼在美國讀書；後來在密蘇里大學新聞學院學習；二次大戰期中重新來到中國，成為職業的新聞工作者。戰後，他繼承了父親的事業，擔任了「密勒氏評論報」的主編。他的妻子錫爾維亞·坎貝爾曾在聯合國善後救濟總署工作過，一九四七年同鮑惠爾結婚，一九四九年也參加了「密勒氏評論報」擔任編輯工作。

鮑惠爾接辦「密勒氏評論報」以後，對於日趨沒落的蔣介石政府的腐敗無能和美國對中國的干涉政策，發表過不少譴責性的評論，從而激起了美國國內和蔣介石集團密切勾結的所謂院外援華集團的仇視。

一九四九年，中華人民共和國成立，「密勒氏評論報」秉承它的報道事實真相的方針，向美國人民評論和報道了新中國的情況，同時還發表評論，主張美國應當承認中華人民共和國政府和放棄阻撓恢復中國在聯合國的合法權利。朝鮮戰爭發動以後，「密勒氏評論報」對於美國進行細菌戰和對朝鮮和平居民使用凝固汽油彈等慘無人道的罪惡行為，作過詳實的揭露和評論，認為美國這種行為是不義的和不可饒恕的，應該予以制止。這就更加觸怒了美國反動統治集團。

一九五二年十月，鮑惠爾夫婦和他們的同事朱立安·舒曼一同出席了在北京舉行的亞洲及太平洋區域和平會議。舒曼曾經在美國大學攻讀過中文，一九四七年來到中國，給好幾家美國報紙工作，於一九五〇年到「密勒氏評論報」任副主編。「密勒氏評論報」起初是周刊，從一九五〇年起改為月刊。一九五三年以後被美國政府禁止寄往美國，由於財政上的困難，終於在一九五三年春天自動停刊。這個在中國有過三十五年歷史的刊物停刊後不久，鮑惠爾夫婦帶了他們的兩個幼兒回到美國，居住在舊金山。幾個月以後，舒曼也回國了。

他們回國以後，就不斷遭到美國政府的恫嚇和迫害。最近美國司法當局指控鮑惠爾夫婦和朱立安·舒曼虛構美國進行細菌戰和美軍傷亡數字等事實，說他們發表這些言論是想「阻撓美軍在朝鮮的勝利」，以所謂「煽動叛亂罪」，提出了控告。

奇怪的新聞記者

「訪日之行」中的一段

王芸生

新聞工作者有報道真實新聞的自由，但不應該有歪曲事實、謊報不實以至居心造謠的自由。這道理，無論在資本主義國家或社會主義國家，都是一樣的。在日本，我見到許許多多可尊敬的忠實勤懇的優秀的新聞工作者，我應該虛心地向他們學習。但在短短二十幾天中，也遇到一些相當奇怪的情況。

在由福岡到長崎的火車上，一位新聞記者來訪問，他問我：「中國有沒有原子彈病？」我說：「我沒有聽見說過。」他就追問：「王先生你說沒有聽見說過，是不是就等於已經有了原子彈病？」我說：「你不能這樣『等於』，我告訴你中國根本沒有原子彈病。」又一次在東京接見各國新聞記者，一位拿美國工資的日本記者問中國代表團：「中國大陸上有沒有由原子彈或氫彈發生的放射性病？如果有，你想是來自蘇聯的，還是來自美國的？」我答：「中國根本沒有這種病。至於後一問題，那是出自你的假想，我無法答覆。」

在大阪，我們剛到旅館，就有一位新聞記者要求訪問康永和代表，我們告訴他，我們一切活動都由禁止原子彈氫彈世界大會事務局安排，請你同事務局聯系。他就很不愉快，說：「我現在就要見他，康某如果不見我，那將對他不利！」新聞記者公然使出恫嚇的辦法，我們就只好恭候「不利」的降臨了。

八月十五日晚，第二屆禁止原子彈氫彈世界大會的大阪大會，在大阪扇町游泳池舉行。扇形大看台上差不多坐滿了群衆，據我估計，大約總有兩萬人，轉天大阪一家報上登出說只有「三千人」。這使我對於自己的眼睛失去信任。

八月十二日，我到長崎醫科大學醫院慰問原子彈病人，我對病人深出久市君說：「我是中國人民派來的代表，特來向你慰問。」旁邊圍着許多新聞記者聽見我的話，並且照了相。轉天長崎一家報上登出我的照相，像貌絲毫不差，卻注上這樣一行字：「韓國代表王芸生」。天呵！我變成從李承晚那邊來的人了。我當時的確想去干涉一下這樣的「新聞自由」，結果我還是付之「算了罷」！

上述幾個例子，當然都是極其偶然的事，却偏偏給我遇上，所以奇怪。

為何要建電子管廠

化　與

國營北京電子管廠正式開工生產了，這是我國科學事業上的一件大事。

電子管是無線電的心臟。無線電的效能和技術的提高與發展，主要取決於電子管，正像大家熟知的，收音機的好壞主要是取決於電子管一樣。電子管和無線電零件的生產，是無線電工業的基礎；有了現代化的電子管廠，才能談到獨立的世界先進水平的無線電工業。一個國家的國民經濟、科學文化和國防等任何方面，沒有電子學的應用就是落後的，這些方面愈發達，所需用的電子管愈多。

電子管對發展科學技術方面具有重要性。一個具有記憶、翻譯、整理和統計科學資料等效能的電子計算機，就需要上萬支電子管。這種電子計算機，已經可以成功地解決數學、近代力學、化學、氣象學上的問題。製造人造衞星等天文學方面的研究，以及一切自然科學研究部門，沒有不用電子管的。一個生理學家要觀察和記錄人的大腦想事情的時候的活動，也只有用電子管等製成的儀器才能辦到。

發展廣播事業，也需要大量的電子管。一個普通收音機要用四、五支電子管，一個好的收音機要用十幾支；一架電視接受機要用二十多支。在工業發達的國家，平均幾個人就有一架收音機或電視機，我們六億人口的大國，要達到這樣的水平，需要的電子管之多是可以想像的。

在工業生產上，觀察煉鋼爐、煉鐵爐等內部工作情況和觀察深水下面的建築物的儀器，應用自動控制和遠距離操縱技術，建設自動化工廠、礦山和電站，都必須有性能良好的電子管，特別是和平利用原子能方面更是如此。

像我們這樣大的國家，不僅要發展無線電電話事業，即使要建設現代化的全國有線電話網，也需要很大數量的電子管，因為沒有電子管，一條線上只能有兩人同時通話，而且只能在一定距離內聽到；應用電子管，一條線就可以同時通好多路電話。我國目前一般電話線僅僅三路電話，只有個別線路有十二路電話。如果有優良的或特種的電子管，在一條線上，可以同時有二十四路甚至一千多路電話通話，可以把人們的談話的聲音傳送上萬公里，雙方通話時其方便和聲音清晰，如同在市內一樣。

各國現代化的軍事裝備，如通訊器具，偵探數百里以內的空中或海洋上敵方的飛機和艦艇用的雷達等，都需要大量的性能十分優良的電子管。現在世界上有些國家的一架巡洋艦要用幾千支電子管，一架轟炸機上，就需用上千支電子管。

許多國家都很重視無線電工業，特別是第二次世界大戰以後，許多國家都把無線電工業放在極重要的地位。發展十分迅速。無線電才有六十年的歷史，發明出電子管也才有五十多年的時間，但是美國現在已經有幾千家大小無線電企業，每年可以生產幾億支電子管。蘇聯戰後無線電工業的發展也極為迅速。

北京電子管廠是我國第一個現代化的電子管廠，他的產品數量和品種，離我國工業、科學、文化事業等方面的需要，還相差很遠很遠；我國要趕上世界無線電工業的水平，還需要建設許多這樣的工廠。這個現代化的電子管廠，僅僅是建設我國無線電工業的一個起點，但這是個很良好的起點。

一週一筆

蘇彝士運河問題答問

安理會一致通過以六項原則作為解決運河問題的基礎。它是怎樣取得這一成就的呢？在解決運河問題的道路上，還應該怎樣做，還有着那些障礙呢？

馮　涓

十分曲折的過程

問：蘇彝士運河問題發生已近三月了。局勢到最近才好轉，那就是安理會於十三日通過以六項原則作為解決運河問題基礎。我對安理會這一次會議很感到興趣，它有公開會議，有秘密會議，有英法埃三國會議，有會外人的積極對會議發生影響，在表決時有人使用否決權；但終於一致通過一個建設性的決議案。這中間的過程十分曲折，十分新鮮。你能給我作一個概括的敍述嗎？

答：安理會這次會議的特點，在形式上有會內會，會外會，在形勢方面有着愛好和平的力量一致堅促和平解決運河問題。兩者配合起來，才取得這次初步成就。英法在把運河問題提出安理會之時，大有眼看安理會脆弱無力，不能對運河問題作出貢獻之意。它們企圖在安理會失敗之時，證明實力政策是行不通的。

英、法、埃直接談判

在會議一開始時，首先討論的是英法控訴埃及案。如果會議就這一個無益的紛爭佔據了去，那是不會有積極的結果的。那時候，安理會本身轉入秘密會，而由英、法、埃進行直接談判。自從運河問題發生之後，英、法、埃沒有直接談判過。這次安理會開會，就給三國代表以直接碰頭的機會。但是如果讓三國在公開會議上面紅耳赤地爭執一番，就不能解決問題。於是由哈馬舍爾德拉攏三國代表面對面協商，再由一向為和平奔走的梅農在會外斡旋，英、法、埃終於在五度商談之後，就六項原則達成協議。

促成協議的力量在那裏？

問：六項原則的達成協議，不就是表示出英法的立場是和平的嗎？但是考慮到有關局勢的發展，又顯出英法的別有用心，例如與安理會開始討論運河問題的同日（十月五日），運河使用國協會就在倫敦開會，在會議進行中，英法在東地中海集結兵力的同時，還傳出英國在塞浦路斯增兵的消息，這加上其他消息，顯示英法還沒有放棄用武之意。那末，究竟是什麼力量促成這次協議呢？

答：世界輿論（包括英法在內）都主張通過協商解決運河問題。這一協議經安理會秘密會取得諒解，再提出公開會議表決，局勢就是這樣在相當順利情形下取得進展的。

在英國議會的辯論裏，在英國工黨年會上，都譴責用武政策。英國企圖向埃及用武，因而召集一批後備兵，但是這些後備兵士氣極其低落，他們不滿於被徵集而發生多次示威。還有，運河問題一發生，英鎊就發生危機，英國八月份美元儲備減少一億多元，英國九月份對外貿易出口較八月份減一成多，進口則有增加。美國報紙已經指出，只有蘇彝士運河的局勢好轉，人們對英鎊的信心才能恢復。這一切顯示，英國的對埃強硬政策是力不從心的，如果它不顧輿論的要求，其結果只有給英國帶來極大的災難。

埃及的努力
埃及的勝利

但是促成協議的主要原因還是埃及努力的結果。首先，自從埃及收回蘇彝士運河公司後，運河的航行是自由的，沒有一個國家的船隻受到歧視；運河是暢通的，儘管英、法撤回舊公司的領港員，埃及依靠它自己的力量，把運河管理得非常有效率。這些情形，西方國家也不得不加承認，而對埃及無隙可乘。在英、法、埃談判中，埃及也同意同運河使用國之間建立合作制度。埃及的立場是一貫的，六項原則的達成協議並通過安理會，是埃及立場的勝利。

兩個機構

問：運河問題的次一步發展是什麼？在進一步的道路上，還有些什麼障礙？

答：安理會是閉幕了，英法埃的談判還要繼續進行。現階段的任務是成立談判機構，依照六項原則來建立一個保證蘇彝士運河通航自由的機構，這個機構既要尊重埃及的主權又能保證一切運河使用國的利益。但是在進一步談判的道路上是存在着障礙的。英法在安理會提出的建議的後一部分就是六項原則以外的十八國計劃的建議，仍然堅持「國際管制」（這一部分已被蘇聯、南斯拉夫否決）。安理會通過六項原則的同一天（十三日），艾登在保守黨年會中演說，強調要採取強硬態度去解決運河問題。十六日艾登、勞埃德訪法與摩勒會談後，英法發表的公報中，表示英法堅持國際共管，以及將要提出的建議。雖然埃及外長法齊已有表示，認為共管計劃與尊重埃及主權的原則是不相符合的。英法堅持共管，這就給解決運河問題放置了障礙物。

在祖國立業

衛道煦

四年前我還在美國紐約的大學主修國際關係，當時我的父親衛立煌還寓居香港。

學成歸國，本是每個留學生的願望，我自己也不例外。但是，對新中國政府政策的不了解，對祖國的情形很隔膜。我想：父親在國民黨時代做過不小的官，和共產黨作過戰，「冤家對頭」的兒子，加上有些報紙的惡意宣傳，因此當我考慮到回國這個問題時候，總是惶惶不安的。那時在美國的一些朋友，在香港的和在美國的妹妹，都勸我好好考慮，免得回去吃苦。

第一個問題已經使我傷透了腦筋，而第二個問題又接踵而來。在國外的留學同學中，傳說着學文法科的留學生回國後沒有前途，只有學理工的留學生回國才「吃香」。就在這個時候，也有一些沒有考慮實際情況和沒有遠見的女朋友，給我來信說，要我放棄文法科，趕快抓緊改行，學習技術，回國參加建設。

我也從另一方面聽到了一些使我鼓舞的消息。共產黨治理下的祖國，不但恢復了戰爭的創傷，還展開了大規模的經濟建設。愛自己的國家，愛自己的鄉土的心願，促使我回國的想法重新勃起。我想：共產黨治理國家有辦法，使國家復興了，還是千真萬確的事。我父親過去的政治態度與我的關係是一回事；我熱愛祖國，把我自己學到的知識貢獻給祖國，又是一回事；我所學的文法科，雖然和經濟建設沒有直接的關係，但是我相信我自己所學的知識，並不是毫無用處的。再想到自己是一個中國人，無論如何總該為自己的祖國服務，長期待在國外，過着寄人籬下的生活，到底不是辦法。當時我對祖國的認識雖然模糊，但是，我有一個信念，就是：在祖國廣大的土地上，我不會沒有貢獻自己的才能和知識的地方。我就是懷着這樣信疑參半的矛盾心情回國的。

現在我已經回國三年了。我既沒有因為我父親的關係吃過虧，也沒有因為我學了文法科改了行，或是失了業。事情的發展，是出乎我原先的預料，也出乎國外一些人的預料，我的父親和母親都回來了，我們都住在北京，經常見面，共享天倫之樂。我的父親常對我說，他深深感到，現在無論在精神生活和物質享受，是平生最快樂的開始。看到祖國的飛躍前進，他說他更年青了。

我一回國，就被派到中國人民外交學會工作，這與我在美國所學的是一致的。這裏有很好的研究環境和條件，各國的重要報章、雜誌、書籍，出版後很快就會陳列在我們的圖書資料室的架上，供我們參考。

我的生活過得很好，參加工作不到三年，工資幾乎增加了一倍。

中國人民外交學會，現在為了配合政府向科學進軍的偉大計劃，準備派出一部人員為主要骨幹，組織一個包括好幾百人的、規模龐大的機構，研究國際關係問題（包括國際法、經濟等）。這一機構需要大批對國際問題有修養的研究人員，但是這樣人材很感缺乏。據說全國學社會科學的高級知識分子不過九千人，這個數目遠遠落在祖國今天需要的後面。同時我們還要成立一個全國最大的國際關係圖書館；計劃中的藏書數字將達數百萬冊。

我每想起自己專業的發展，由不得就想到了現在還在國外的同學。希望他們回來參加祖國的經濟和文教建設的工作，擺脫那種寄人籬下、徬徨無所適從的境遇。

我是林森的長孫

林平

（本報編者按：林平是已故國民黨中央政府主席林森先生的長孫，現在是一個年青的國家幹部。本文的原題是「積壓在心頭上的話」。）

我有機會通過廣播說說我早已積壓在心頭的話，我感到非常的高興。

我就是當年擔任過國民黨政府主席的林森的長孫，名叫林平。

抗日戰爭期間，我們家部分淪陷在福州，而我以及母親弟妹，淪陷在北京。我的父親林京，在一九三七年抗日戰爭爆發的那一年，在跟隨傅作義由綏遠省撤退出來的時候，被國民黨散兵害死了。自從那一年開始，我的年歲雖是不大，但是也跟其他千千萬萬的祖國人民一樣，日日夜夜的盼望抗戰勝利的到來。抗日戰爭獲得了勝利，我的心是沸騰着的，我以為從此就可以過和平幸福生活，但是誰又能想到我的家正像千千萬萬個家庭一樣，剛從泥坑中爬出來正想呼吸一些新鮮的空氣，却又被推到另一個泥坑中去了。

我在國民黨統治下過着怎樣的生活呢？人們會這樣想，我們這一家人的生活總是不錯的，因為我們是國民黨政府優厚待遇過的，我們是國民黨政府主席的直系親屬，而且我祖父林森在抗戰期間死在重慶，國民黨政府應該有所照顧和撫卹吧，但是，我們的遭遇出乎一般人想像之外，我們精神上、物質上的痛苦是不堪言狀的。

我們一家人在一九四七年到了南京，回到我祖父的故居碑亭巷如意里五號，那座僅有的一幢三層大樓是被當時國民黨中央黨部封着。他們說，我祖父遺囑上說「把自己所有的財產拿去辦學校」，所以不能歸還我們。但我們一家人到達南京後沒有房子住，再三地要求後，才准許我們搬進去，但房子裏一件家具也沒有，我們一家人就在地板上睡了一個星期。後來國民黨中央黨部的秘書長吳鐵城來看了一下，不好意思，才借給我們幾張木床、一個方桌、幾張方椅子。我的祖父在國民黨政府擔任十二年的主席，至少我們不會挨餓吧。可是事實上我們無法維持。一九四七年的冬天，我們只有賣東西過日子。有一次我母親拿了一件皮大衣拜託當時國民黨婦女聯合會主席沈慧蓮去代賣，結果退回來了，據說這對國民黨政府的面子太不好看了。

人們又會問，當時國民黨政府對我們家不是照顧的嗎？是的，蔣介石親自下過手令，每季供給我們兄弟的學習費用。第一次我們確實是利用了這筆錢交付學費的。但是人們一定會記得，當時物價波動的情況是多麼厲害，而國民黨政府給我們的所謂津貼卻是永恒不變的。第二季我們兄弟幾人拿了津貼費，每人就只能買一支鉛筆。我們曾寫信給蔣介石要求按照物價波動情形稍為增加一點津貼，而得到的回答是一文也沒有了。這就是國民黨政府對已故主席的家屬的照顧！

一九四八年，國民黨中央黨部照遺囑處理祖父的遺產，說要準備興辦學校了。並且組織了一個所謂「林故主席遺物展覽會」，經過半年左右的時間，遺物以及房產全部賣出了。據我們記憶，大約賣了六十億元。據說六法全書上有這樣一條「自己的全部財產捐助後，應酌留一定的所謂『特留份』，作為生活費用」，這即是所謂「特留份」。如果沒有這條規定，恐怕我們家一個錢也拿不到。給了我們一些生活費，其餘的錢也該遵照遺囑辦學校了，但結果連一張書桌也沒有買。後來這筆款子下落不明，很可能是被人侵吞了。

再說我們到了南京以後，按照習慣，要去拜望與祖父同僚的人，這些大官們怎樣對待我們呢？在孔祥熙的客廳中見到過孔祥熙，他和我們說了三分鐘的話，但卻用五分鐘揮手送客，叫我們快去。在國民黨監察委員會的休息室中見到過蔣介石。他是為紀念我祖父八十歲冥壽而去的。只聽他說了三聲「好，好，好」，揮手請出。我在孫科家的門房中等了半點鐘後，仍然被副官「請」了出來。諸如此類，說來令人憤恨。

在那種醜惡的時代裏，我們只有忍氣吞聲。母親因生活和精神的壓迫，得了肺病，而且病情每況愈下，連最低的生活也保不住。一九四九年一月，當時只有以「世態炎涼，人情在」和「世上還有更苦的人」來自己安慰自己。

我們深怕解放後受害，一家人就回到故鄉福州去了。但是歷史前進的巨輪是任何力量也擋不住的。就在當年的九月，福州也解放了。

當時，我們不知道這才真正是由泥坑中爬出來，走向光明幸福的開始。

在這個世界中，一些人剝削另一些人的血汗，是可恥的，我家鄉的土地，在土地改革中被分配了，但是我們一家人還分得了一定數量的土地。政府為了照顧我們，准許我們將分來的土地租出。至於城內的房產是沒有動的，還是我們的。

解放後，我在大學求學，妹妹、弟弟全在讀中學。一九五〇年，妹妹也進入了大學，家庭負擔我們學習費用有困難。政府對待我們，也像對待其他青年一樣的關懷，我和我的妹妹是在高額助學金的接濟下，唸完大學四年的。

大學四年過程結束了。在舊時代，畢業就是失業的開端，但是解放了的土地上是沒有這種怪現象的，我和我的妹妹在畢業後立刻由政府分配了工作。現在，我和我的妹妹全是擔負着比較重要的工作。我的弟弟現在還在大學裏求學，也與我們一樣受着政府的資助。

解放前，當我母親回到故鄉的時候，患着相當嚴重的肺病，因為存在銀行的錢，國民黨政府不准提款。解放後，人民銀行卻將這筆錢予以償還了，母親有了大批醫藥費，在福州居住的時候，我和妹妹出外工作，但居民委員會對我母親相當的照顧，為母親收集有效的藥品、醫治的方法，就是這樣的關心，使得垂危的母親獲得了恢復健康的機會。目前，她的健康已經基本上恢復了，她已在居民委員會擔任婦女代表，為人民工作。正如她自己所說的：「沒有共產黨我們一家算完了；我一定要為人民出一些力，做一些事。」

我今天僅僅是介紹一下我的家庭的生活情況。但是從我們這一家的經歷，也就反映出一個重大的問題，就是：在什麼樣的政府領導下，才能使我們國家富強，使我們家庭幸福。

短長書

「全家盼你回來參加國家建設」

陸曾亮函其父陸容庵

（本報編者按：以下是陸曾亮給他的父親陸容庵的信。陸容庵原是國民黨國大代表。）

父親：

我們離別足足已有七年多了，這是一段不算短的歲月。在這些日子裏，家裏日夜的期望着你的歸來。我想你也一定很惦念着祖母和兒孫們吧。祖母今年已經八十四歲了。她生活得很好，身體也健康，但她內心中還有一種隱痛，就是她唯一的兒子，今天沒有在她身邊。祖母每天早晨很早就起來點香念佛，為你的平安禱告。

正川已經八歲了，在小學一年級念書，長得活潑可愛，學業成績優良。他很期望着祖父返來。

前遼寧主席馮曉鵬 你妹妹有信寄給你

（本報編者按：以下是上海馮國敏給她堂兄馮曉鵬的信。馮曉鵬是國民黨前遼寧省主席。）

曉鵬兄：

我是你的堂妹國敏。大姐告訴我，你現在在台灣。我們已經十多年沒有通信了，你好嗎？我已結了婚，生了孩子，我現在在上海煤礦部門做事。一九五一年，我在東北撫順礦務局參加工作，行政上分給我一間小洋房，我媽媽也從家鄉來，同我一起生活，談起撫順來，行政上對職工照顧可真周到。就拿公家的事務來說吧：公家借給我傢具，屋內有自來水、瓦斯爐子、澡盆、暖氣，設備齊全，很舒服。

在一九五三年的時候，行政上為了培養我，把我送去學技術，在短短的一年中，我已學得可以掌握鑽探技術的基本理論，並可以去輔導別人。以前，女孩子是無才便是德，社會上無立足之地。可是在今天，女孩子在社會上是同樣有地位的，在經濟方面完全可以獨立了。在這些事實面前，我深深的體會到祖國對我們的培養是無微不至的。

一九五四年，由於工作的需要，我被調到上海來工作。我現在當了技術員，經常下現場去。當我第一次到礦區進行初步勘探的時候，那裏還是一片片的莊稼地，但當我又一次去的時候，那裏已經架起了高大的豎井架子，造起了樓房、廠房。建設之快，真是驚人！

另外，我還想告訴你：我大姐國卿她們的情況。他們現在還住在東北瀋陽，陳日新姐夫已當了工程師。大姐已有五個孩子，他們的生活非常好。我二姐在一九四六年就參加了八路軍，現在仍在部隊裏當醫生，她已經是一個老練的幹部了。我媽媽現在我這裏住，因為她看到了幸福美滿的生活，身體還很健康。她說還要爭取過社會主義生活呢。每當我們看到報紙上登出政府優待從台灣回來的人，安排工作的消息時，我們都不由的聯想到你和嫂嫂、侄兒們。祖國的氣象真是日新月異，希望你們也回來看看。人民是歡迎你們回來的，至於生活和工作問題，政府一定會給你們很妥善的照顧和安排，千萬別擔心，我們可以給你們做證。今天就談這些，等待你們的回音再談。

堂妹國敏於上海

何偉欽致函朱聲瀚

促起義歸來並參加運動員行列

聲瀚學兄：

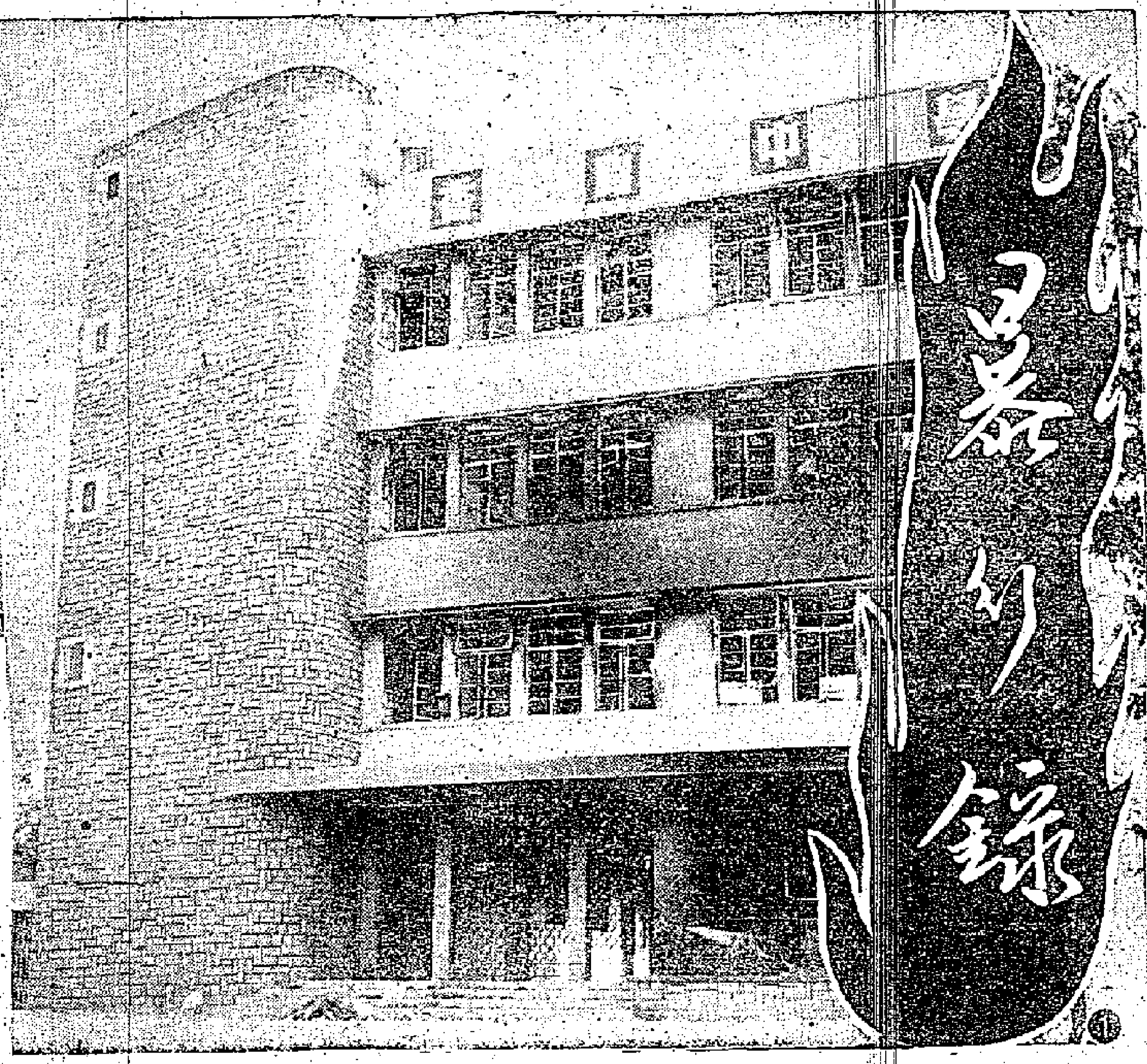
去年我曾請求中央人民廣播電台為我廣播了一封信給你，想你該已聽到了。對於你，我是時常想念着的。最近，聽說你已被選作台灣出席第十六屆世界運動大會的選手之一，這在我是意料中的。從聞名西南的「黑豪塘」隊，後征上海的「大鵬」隊，遠征菲律賓、南洋、泰國的「克難」隊，到稱霸台北的「三劍客」之一，誰不知名呢？作為老同學的我，能不感到欣慰嗎？在籃球方面，你確有獨特的天才，也具有無限的發展前途。但是，你的天才，在台灣那樣的環境裏，是很難有所發展的。因為台灣不過是我國的一個省，而且是一個較小的省，人口不過八百多萬，比之全國，當然就受到很大的限制。如果你能回到祖國的懷抱，參加祖國出席世運的行列，一方面可以為祖國爭光，一方面對於你的發展前途，也是很有幫助的。祖國參加第十六屆奧林匹克運動會籌備委員會，已經在九月一日發出了通知，號召在台灣、香港、澳門地區的運動員們，踴躍地響應這一號召，來北京參加選拔賽。現在香港、澳門地區已經有一百二十六個運動員來到北京參加這次選拔賽，只是台灣省至今還沒有一個人能夠來到。

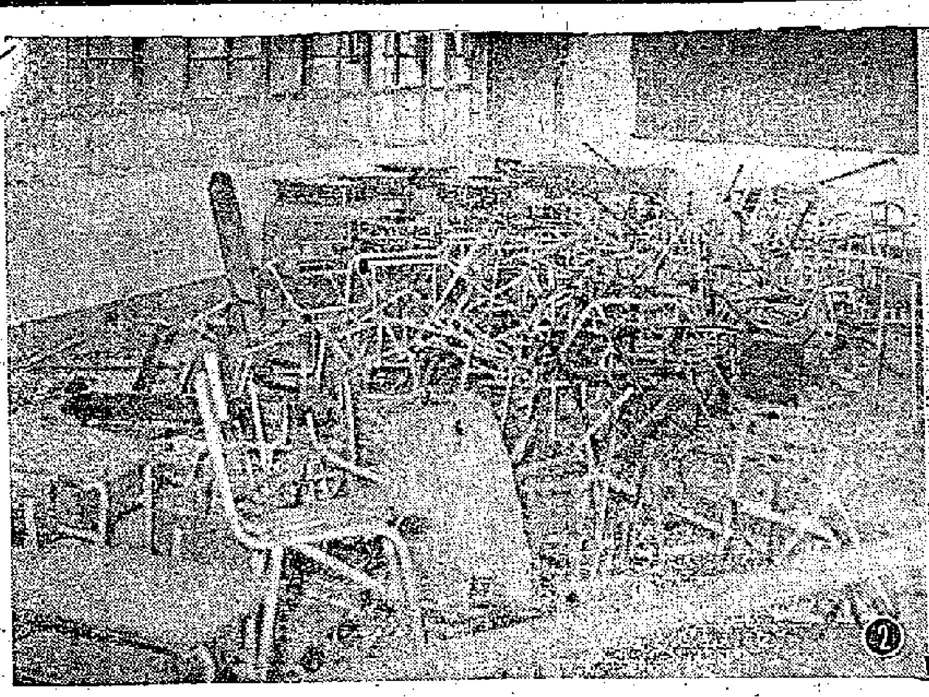
當然，問題是很明顯的，台灣省的運動員們所以不能來，主要原因是因為美帝國主義者及追隨美帝的人們的控制，同時大海的阻隔也形成了另一個重要原因。最近我常常想，你如果能設法回到祖國大陸，你不但可能光榮地參加到祖國出席世運選手的行列，而且同時還有起義的光榮，全國人民和人民政府都將熱烈地歡迎你和接待你的。聲瀚兄，祖國人民懇切地希望台灣運動員們的到來，我更是盼望你的到來，在愛國主義的旗幟下，為祖國體育事業的統一和祖國的光榮，勇敢地響應這一號召吧！祝你

健康

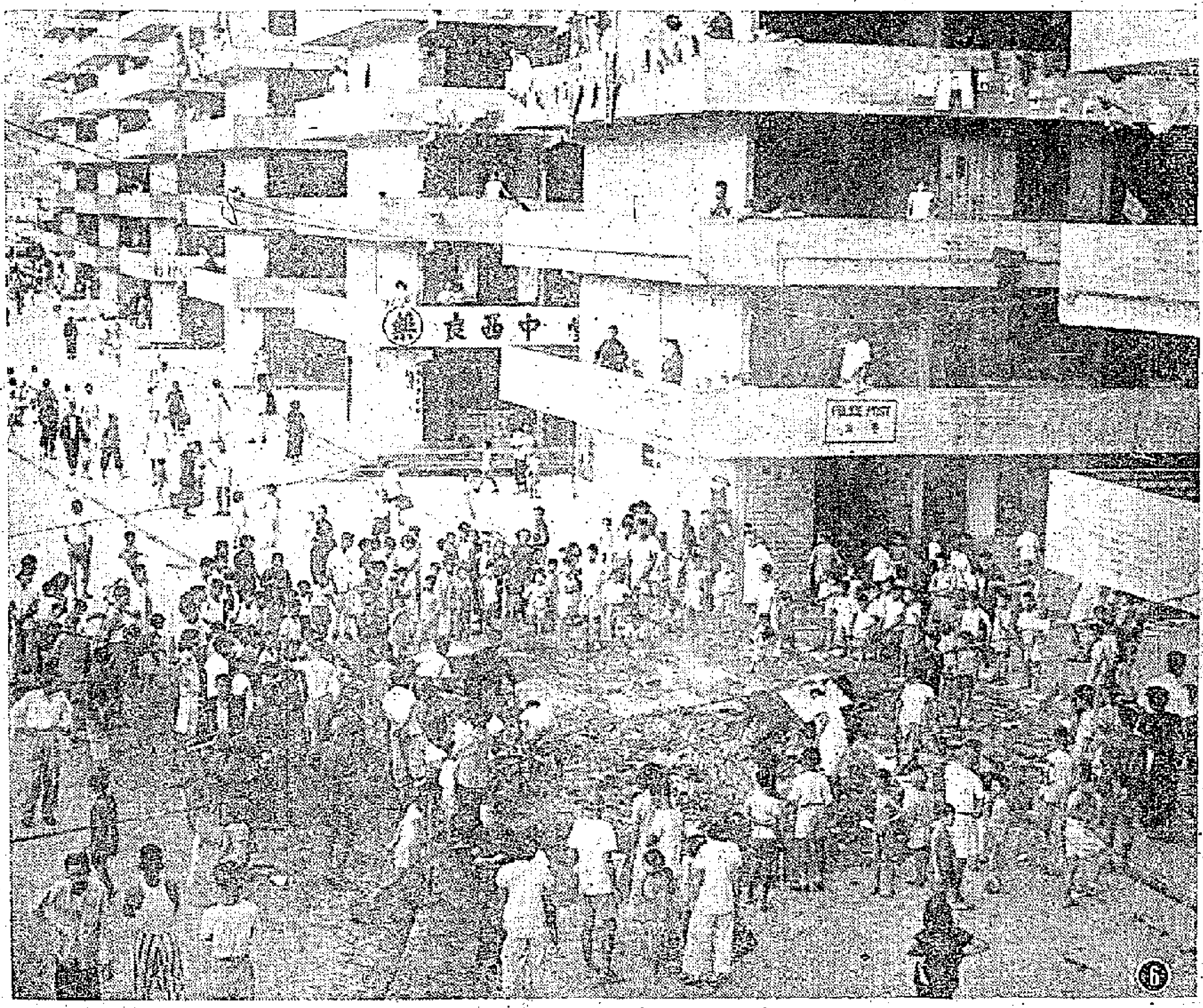
你的老同學　何偉欽

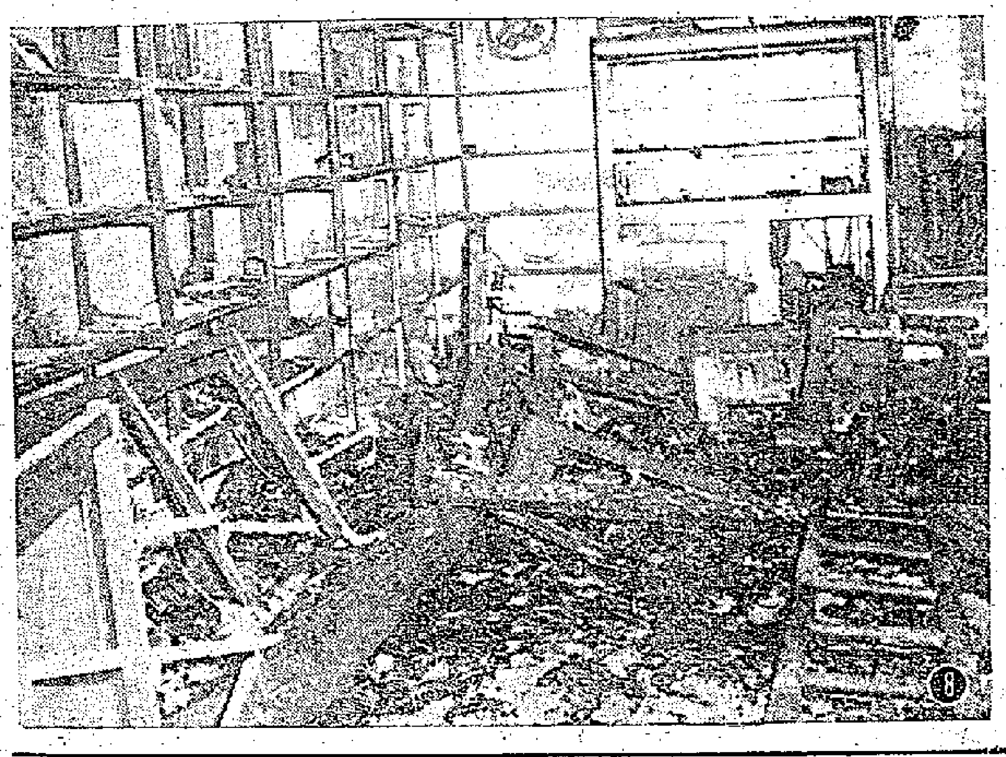
暴行錄

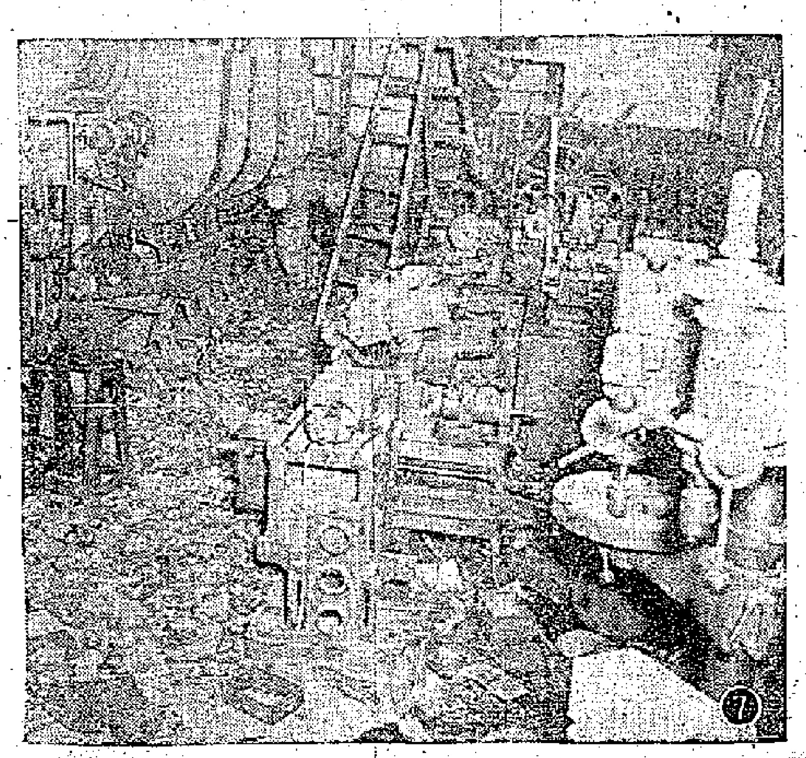




星期畫刊







1. 香島中學新校舍被暴徒放火焚燬。
2. 香島中學新校舍被暴徒放火焚燬，課室內滿是火後殘骸。
3. 嘉頓餅乾、麵包公司廠房被暴徒破壞，開工遙遙無期。
4. 5. 遭受暴徒毆打重傷的紡織業工人。
6. 暴徒將徙置區的文件、桌椅等搬出空地焚燬。
7. 南華玩具廠被暴徒搗亂、破壞。
8. 德豐土產公司被暴徒搶劫一空後，放火焚燬。

兒童

每逢星期日、三出版

有獎小測驗

聰明的小朋友：本版從本期起，每逢星期日將刊出一個小測驗的問題，讓小朋友去動腦筋，找答案。每次小測驗的答案將在下一期（即星期三）的兒童版上發表。等到兩個月後，我們便將已刊過的小測驗問題重刊一次，讓小朋友來回答，答得對的，便送一些小禮物。

今天的小測驗問題是這樣的：有兩個父親和兩個兒子。一個父親給他的兒子十五元，另一個父親給他的兒子十元。可是，那兩個兒子把他們的父親所給的錢放在一起時，總數卻是十五元。

你想想看，這是什麼道理？（答案在下期發表，不要寄來。）

中秋前夕

聖路加　羅少君

中秋的前夕，我吃了晚飯，便在家裏休息，忽然有敲門聲，便去開門，原來是賣茶的老伯伯。他拿着四盒月餅，問：「你媽媽在家嗎？」我答：「不在家，她帶弟妹去散步了。」他拿着月餅，還過來對我說：「你媽媽如果回來，你拿給你媽媽。」我還以為是他送給我們的，便道：「不用這樣客氣。」並且把月餅送還他。原來他不是送給我們，而是要賣給我們的，我說：「不用了，我們已經有了。」他才掃興地走去。

兒童作品

偷火腿

聖保祿　吳潔玲

今天媽媽蒸火腿，我本來要午睡了，但因為火腿太香，使我不能入睡。我真想去吃，但又怕媽媽罵，所以想吃又不敢取。後來我真是不能忍耐了，於是靜靜起床，到廚房，拿開鑊蓋，伸手去想撕一片來吃。「嘀！」手燙傷了，痛得很，又不敢出聲，只有靜靜回床睡，這真是偷吃的後果呀！

我的爸爸

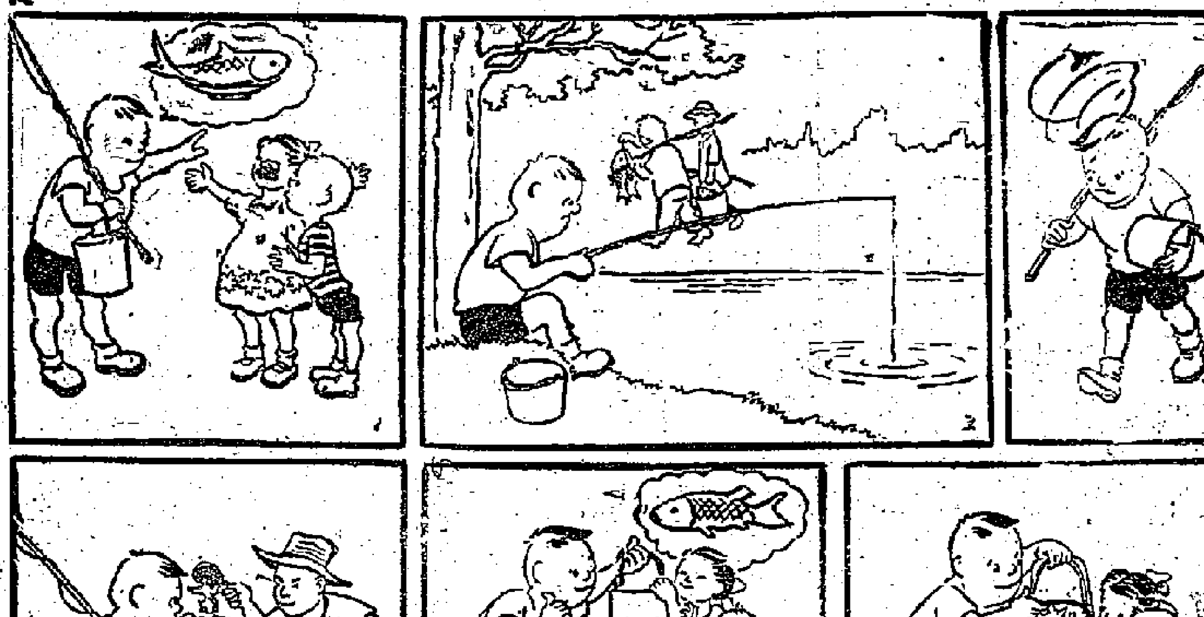
明新　葉懿嫺

我的爸爸，年紀已近五十歲，他臉上戴着一副眼鏡，態度時常露出笑容，但卻是十分嚴肅。他待人接物，很和藹有禮，所以鄰居們都很敬重他。

他是一個商人，早出晚歸，為了我們的生活辛辛苦苦地工作着，把他賺來的錢用來維持家庭生活和我們的教育費，使我們得到一個溫暖的家庭。

我覺得在這社會上，我能得到溫暖的家庭幸福，是最快樂了。我有這種快樂，應該感謝爸爸和媽媽的勤勞和慈愛。

小胖釣魚　大魚變小魚



「肥皂泡」填色比賽入選名單

「搖小船」入選小朋友請來領取獎品

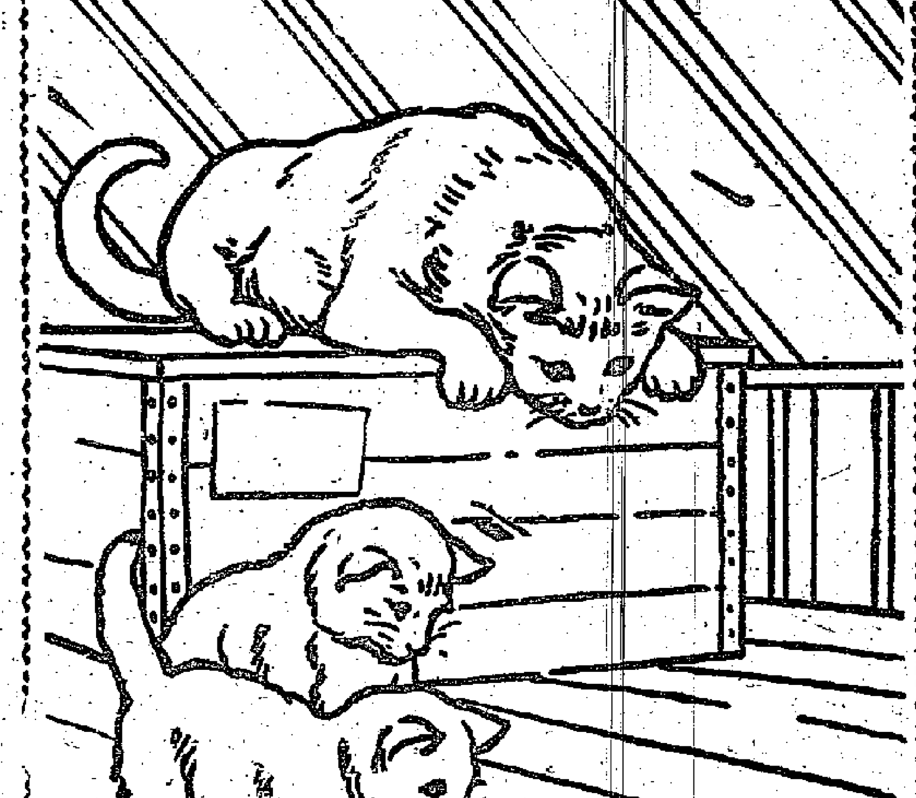
姓名	年齡	學校
梁光	四	合一堂
王必思	五	德明
吳玫	五	復興
李海基	五	寶血
宋曼琪	六	聖多馬
楊芷蘭	六	鐘聲
陳明錦	六	健全
伍啓榮	六	聖彼得
馮嘉齡	七	軒尼詩
陳濤	七	香島
郭敬蕊	七	中華
王詠儀	七	育才
潘家洪	七	基恩
莫楚薇	七	漢明
勞嘉琬	七	巴富街官立
歐潤生	八	五育
陳小雄	八	鐘聲
劉淑瓊	八	眞光
楊美美	八	德明
李潤凱	八	九龍塘
方玉珍	八	德貞
蘇錦華	九	東華三院
鄭達熙	九	民生書院
胡婉嫻	九	嘉諾撒
呂鎮川	九	端正
劉曼文	九	麥花臣女宣會
趙穗明	九	紅磡小學
李坤義	十	南華
王詠嫻	十	嘉道理
錢美然	十	聖方濟各
張祝枰	十	鐘聲
李永文	十	培僑
許新友	十一	旗英
顏愛雲	十一	保良局義校
李瑞寬	十一	寶覺義校
關佩玲	十一	金銀貿易場
張文生	十二	港僑
丁婉儀	十二	少周夜校
潘卓生	十三	錫修
袁寶明	十四	聖公會

請入選小朋友，以及在今天和上期（十、十四、十七日）本版有兒童作品登出的小作者們，在今天（二十一）上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。

填色

貓和鼠

「妙妙妙！」老貓叫，
「老鼠出來了，
小小貓咪，快把牠捉牢。」



姓名：　　年齡：　　性別：

學校：　　年級：

地址：